

L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

70 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

Administration (039) 21 11 35
Rédaction



A Mobile, en Alabama, « Frédéric » a littéralement éventré cet imposant immeuble en dur. (bélino AP)

Faisant suite au désastreux passage de David Le cyclone Frédéric ravage Haïti Cuba et quatre États américains

Le cyclone Frédéric s'est éloigné dans la nuit de jeudi à hier de la côte américaine en direction du nord en diminuant d'intensité. Le bilan provisoire des victimes s'élève à neuf personnes. Les dégâts causés par le cyclone dans les États de Floride, du Mississippi, d'Alabama et de la Louisiane sont évalués à plusieurs centaines de millions de francs. Des milliers de personnes évacuées des régions dévastées par Frédéric sont rentrées hier dans les États du sud-est des États-Unis. Près d'un demi-million de personnes avaient quitté les secteurs menacés avant que Frédéric ne s'abatte sur la région avec des vents de 200 kmh, ce qui explique le nombre relativement restreint des victimes. L'ouragan s'est abattu mercredi soir sur les régions côtières de Mississippi, d'Alabama et de Floride. Le président Carter, qui a décrété zones sinistrées 30 districts d'Alabama, de Floride et du Mississippi, est attendu dans la journée.

L'électricité était toujours coupée hier dans de nombreuses commu-

nautés et certains secteurs sont dépourvus d'eau. La région de Pascagoula (Mississippi) est jonchée de lignes électriques fauchées par l'ouragan, de décombres des bâtiments écrasés et d'arbres déracinés. Un responsable de la ville a déclaré: « Il semble que pas un seul bâtiment de Pascagoula soit intact ». L'accident le plus spectaculaire est arrivé à Mobile (Alabama) où un DC-3 a été littéralement soulevé par le cyclone puis projeté sur le dos à plus de 300 mètres. Les opérations de nettoyage ont commencé sur plus de 200 km. de la côte du golfe du Mexique. En se dirigeant vers le nord, Frédéric a perdu de sa violence, les vents tombant à moins de 60 kmh. Mais selon les Services météorologiques, l'ouragan pourrait encore sévir dans le nord-ouest de la

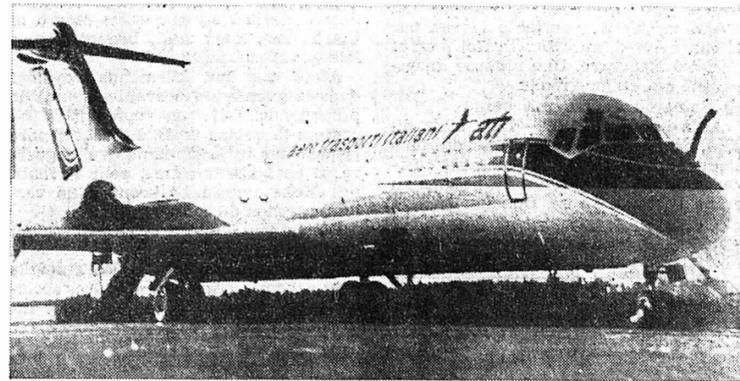
Georgie et certains secteurs du centre et du sud-ouest du Tennessee.

**CUBA ET HAÏTI :
11 MORTS ET QUELQUE
57.000 SINISTRÉS**

Un certain nombre de personnalités étrangères venues participer à Cuba au sommet des non-alignés, étaient toujours bloquées vendredi à La Havane, à la suite des dégâts provoqués par le passage dimanche du cyclone Frédéric. A La Havane, l'eau courante sort en minces filets des robinets et il faut la bouillir avant de la boire. A l'intérieur du pays, on sait que quelque 50.000 personnes ont dû être évacuées. Les cultures ont été très endommagées et des villages entiers sont inondés.

► Suite en dernière page

Catastrophe aérienne en Sardaigne Trente et une personnes tuées



Une récente photo du DC-9 qui s'est écrasé hier en Sardaigne. (bélino AP)

Le mauvais temps est à l'origine de l'accident du DC-9 italien qui, avec 31 personnes à bord, s'est écrasé, dans la nuit de jeudi à hier sur le mont Sarroch, à dix kilomètres de

l'aéroport de Cagliari (Sardaigne). Il n'y aurait pas de survivants.

Dix minutes avant le moment prévu de l'atterrissage à l'aéroport de Cagliari, le commandant de bord avait annoncé de « fortes perturbations atmosphériques » à la tour de contrôle. Ce fut le dernier contact entre l'avion et l'aéroport.

Peu après, vers 1 h. 30 locale (23 h. GMT), les habitants et les ouvriers du complexe sidérurgique de Sarroch ont entendu une forte détonation accompagnée, selon des témoins d'un puissant éclair lumineux, vraisemblablement celui provoqué par l'impact de l'avion sur la colline.

Le DC-9, de la compagnie italienne ATI, créée en 1964, était un avion postal assurant le vol nocturne régulier Milan-Gênes-Alghero (Sardaigne) - Cagliari - Rome. Neuf des 27 passagers devaient s'arrêter à Cagliari. Les 18 autres se rendaient à Rome.

L'avion, avec quatre membres d'équipage, avait quitté Alghero à 00 h. 30 locale et devait atterrir à Cagliari une demi-heure avant de repartir pour la capitale italienne. Il avait à son actif 10.146 heures de vol alors que la « vie » moyenne d'un DC-9 se situe entre 22.000 et 38.000 heures de vol a-t-on indiqué au siège de la compagnie italienne.

(ats, afp)

Notre prochain numéro

Notre journal ne paraîtra pas lundi du Jeûne fédéral. Prochain rendez-vous pour nos lecteurs, mardi 18 septembre.

Les actes de terreur se multiplient en Syrie

— par Stephen HINDY —

Une vague d'attentats et d'assassinats en Syrie fait redouter un nouveau conflit entre sectes rivales dont l'issue paraît incertaine. Ces actes terroristes, dirigés contre la secte minoritaire alaouite du président Hafez el Assad, surviennent au moment où les perspectives d'une union syro-irakienne contre l'Irak se sont considérablement assombries. Dans les milieux diplomatiques, on fait observer que le gouvernement Assad est également inquiet des ouvertures palestiniennes en direction de l'Amérique.

Cependant, malgré les difficultés actuelles que traverse la Syrie, il paraît peu probable que le président Assad modifie sa position à l'égard des accords de Camp David.

« Je ne vois vraiment pas comment les problèmes intérieurs pour-

raient le forcer à engager des négociations », déclarait un diplomate. Toutefois la presse syrienne a affirmé que la vague de terrorisme s'inscrit dans le cadre du « complot » visant à forcer le président Assad à entamer des négociations de paix.

« Au contraire, ajoutait le diplomate, cela pourrait renforcer son

opposition au sommet de Camp David. Le président syrien a déclaré publiquement et en privé qu'il ne négocierait pas en position de faiblesse ».

Un conflit entre les alaouites qui représentent 10 à 15 pour cent de la population et les musulmans sunnites qui en représentent 65 à 70 pour

► Suite en dernière page

Alors que Jean Seberg était inhumée à Paris

Les aveux du FBI



Les obsèques de l'actrice Jean Seberg se sont déroulées hier à Paris. Sur notre bélino AP, on reconnaît sa mère et son troisième époux. (bélino AP)

Au moment où Jean Seberg était inhumée à Paris, le FBI a reconnu hier qu'en 1970 il avait été à l'origine de la fausse rumeur selon laquelle l'actrice attendait un enfant d'un militant des Panthères noires.

L'écrivain Romain Gary avait déclaré lundi que cette rumeur publiée dans la presse à l'initiative du FBI avait détruit la vie de Jean Seberg, alors sa femme, et avait finalement abouti à son suicide. Jean Seberg avait à l'époque fait une fausse-

coche, elle avait fait une tentative de suicide. Elle avait d'ailleurs fait plusieurs séjours dans des établissements psychiatriques.

Le FBI a publié hier les notes officielles concernant cette affaire, que Romain Gary avait mentionnées. On y lit notamment: « Jean Seberg est un soutien financier du BPP (Parti des panthères noires) et elle devrait être neutralisée ».

« L'époque où le FBI utilisait des informations inexacts pour combattre les partisans de causes impopulaires est révolue depuis longtemps et pour toujours », a assuré le directeur de la police fédérale américaine, M. William Webster. (ap)

OPINION

M. Generali, 3003 Berne

Monsieur le président du Conseil national,

J'ai bien reçu la lettre que vous m'avez adressée lundi en même temps qu'à mes confrères journalistes du Palais fédéral et aux conseillers nationaux. Permettez-moi de ne pas vous en remercier.

Je viens de relire cette lettre à tête reposée. J'espérais de cette lecture qu'elle m'amènerait à mieux comprendre votre démarche. J'espérais qu'à l'étonnement du premier moment ferait place aujourd'hui une vue plus sereine des choses.

Hélas, il n'en est rien. Pas plus maintenant qu'hier, votre lettre me paraît admissible. N'était le respect dû à votre charge, je serais tenté de vous demander: quelle mouche vous a piqué ?

C'est à la forme d'abord que je m'achoppe. Comment pouvez-vous, dans une même lettre, vous adresser à la fois à vos ouailles — les conseillers nationaux qui vous ont confié des responsabilités internes et temporaires — et à des journalistes groupés en une association indépendante, avec un président et un comité. Que vous sermoniez votre Conseil, libre à vous ! En revanche, la plus élémentaire des courtoisies vous commandait de vous ouvrir de vos soucis concernant la presse aux autorités que les journalistes se sont données, ce que vous n'avez jamais fait.

Votre démarche tonitruante est d'autant plus surprenante que les journalistes parlementaires, eux, ne saisissent pas tout de suite l'opinion publique quand ils ont des comptes à régler avec le Parlement. Et vous le savez bien, nous avons été fort discrets jusqu'ici sur les conditions de locaux scandaleuses — le mot n'est pas trop fort — dans lesquelles doivent travailler les correspondants de Berne, et sur le peu d'empressement que l'on met à assainir cette situation. Nous n'exposons pas non plus publiquement les sentiments que nous inspire la trop fréquente habitude de votre autorité à résumer sa politique d'information dans la publication de communiqués maigrichons, voire trompeurs.

Mais ce qui est le plus grave, Monsieur le président, c'est le fond de votre lettre. Ou si vous préférez: l'idée que vous vous faites d'une des libertés fondamentales du citoyen, la liberté de l'information.

Celle-ci confère au journaliste le droit de rassembler des informations sans entraves d'aucune sorte. Elle lui donne ce droit pour assurer la transparence de l'Etat et permettre au citoyen de se faire une opinion fondée. La liberté de l'information est un rouage central de l'Etat démocratique. S'il vient à se gripper, c'est toute la démocratie qui s'en ressent.

Denis BARRELET

► Suite en dernière page

**CHILDÉRIC
LE LUTIN**

Page 18

40 ans de cinéma à l'Office national du film du Canada



« Pour la suite du monde », de Perrault.

Deux noms viennent en mémoire quand on tente un survol historique de l'ONF : Norman McLaren, animateur inventif, et John Grierson, documentariste.

Pour ceux qui ont travaillé avec lui, Grierson a laissé une image autoritaire, le visage d'un propagandiste qui confondait éducation et propagande.

Disons que Grierson arrivait dans une période difficile: il avait engagé en hiver 1939 un de ses collègues Stuart Legg, pionnier du mouvement documentaire britannique. Leur tâche était de contrer les bandes d'actualités hebdomadaires distillées par les services de propagande de J. Goebbels. L'équipe de l'ONF utilisait du matériel volé aux Allemands et des bandes tournées par les Alliés pour démontrer les aspects diaboliques et démagogiques des plans d'Hitler à la conquête du monde. Cette série était influencée, sur le plan technique, par « The March of the Time », mais allait beaucoup plus loin quant aux idées.

Alors que les Allemands voyaient dans la guerre un merveilleux outil de propagande, Grierson reprenait à son compte la devise de B. Russel: rendre la paix aussi passionnante que la guerre. Il envisageait même, pour l'avenir, un Office tourné beaucoup plus vers l'information du consommateur.

Convaincu que Grierson avait accompli en temps de guerre un travail fort utile, on le licencia pourtant la paix revenue, craignant ses idées sociales et sa volonté de rayonnement internationaliste.

LES RUDES ANNÉES CINQUANTE

Ainsi donc, une fois de plus, un homme de la création dut se plier aux contingences de la politique.

La période suivante est marquée par l'alignement des options canadiennes sur celles de son puissant voisin, lui-même en train de régler son compte à un certain monde du cinéma, via la commission MacCarthy. Les attaques contre l'ONF émanaient aussi bien de l'industrie privée que des « majors » américains, qui voyaient des velléités d'indépendance, ou encore provenaient d'un certain nombre de politiciens qui paniquaient en entendant les termes de démocratie, liberté et paix. Quelques têtes tombèrent donc, mais la production de cette période peut être cependant considérée comme bonne avec la réalisation de toute une série de portraits intéressants.

Après la nomination, pour la première fois en 1957 d'un francophone, Guy Roberge, des équipes solides se

formèrent; le Studio B avec Koenig, Kroitor, Low, et chez les francophones, Brault, Jutra, Groulx, Carrière, des hommes qui permettront l'effervescence des années soixante.

L'ÂGE D'OR DU CINÉMA CANADIEN

L'ère francophone avait également été marquée par le déménagement de l'Office à Montréal en 1956, et les courants divers qui secouent la société québécoise ne sont pas sans influencer le cinéma.

Il y a eut de plus, durant la décennie précédente, l'irruption de la Télévision obligeant à une reconversion et à la co-production de séries comme l'émission « Temps présents » qui met en évidence le Canada français et certaines de ses caractéristiques en particulier dans

« Les Bûcherons de la Manouane » (1962) de Groulx ou « Les enfants du silence » (1963) de Brault et Jutra; parallèlement, et dans la même ligne, P. Perrault poursuit un travail en profondeur dans l'île-aux-Coudres, amorcé par « Pour la suite du monde » (1963) et continué avec « Le Règne du jour » (1966) et « Les voitures d'eau » (1968), constituant une création originale fondée sur la parole et révélant une authentique poésie cinématographique.

Le début des années soixante marque, d'une part, la fin de l'expérience du « candid eye » avec « Lonely Boy » (1961) de Koenig et Kroitor; mais l'on peut dire que le cinéma direct, fait de technique légère et d'équipes réduites, est en quelque sorte l'héritier du travail de l'équipe anglophone.

Avec plusieurs de ces films, l'Office obtient la reconnaissance des revues spécialisées et des festivals étrangers. Cet engouement pour les produits du petit frère francophone donne de mauvaises orientations; on échafaude de grandes coproductions qui seront des échecs.

ANNÉES 70: CENSURE SOCIALE

Cette dernière période est marquée par toute une série d'aménagements aussi bien dans le domaine de la production que de la diffusion. Une vague de films ont pour thème les préoccupations sociales de la société, comme la série Société nouvelle, ou les projets « En tant que femmes », « Urba 2000 », ou « Le Videographe ».

Les cinéastes de l'Office allaient même très loin dans leur proposition de ne pas séparer le cinéma de la vie et de l'utiliser comme outil d'intervention politico sociale. La multitude de programmes créés visait à une participation des citoyens à la production même des films, élément moteur de cette nouvelle sociologie du cinéma.

L'expérience la plus originale demeure celle du Videographe, créé en 1972 et

permettant à tous de créer, de communiquer et d'exprimer au moyen de la vidéo, constituant une expérience unique au monde dans ce domaine. Il y eut aussi quelques interdictions et censures durant cette période; « On est au coton » de Denys Arcand (parce qu'il préconisait les luttes sociales radicales) « Cap d'Espoir » de Jacques Leduc (pour vulgarité) « Un pays sans bons sens » de Gilles Groulx (accusé d'encourager les thèses séparatistes).

Le fait primordial et intéressant de ces réalisations est de parler sans fard de la réalité du pays et de sujets sociaux, tels les minorités de diverses provenances, la pauvreté, le féminisme, l'urbanisme, la participation. La série d'Anne-Claire Poirier est éloquente à ce titre et donne la parole à de nombreuses femmes cinéastes sur des thèmes nouveaux. Donc après un blocage, l'ONF s'est ensuite tournée vers l'ouverture, faisant même éclater quelques tabous.

Un sujet sur lequel il est impossible de faire des prévisions demeure la production de longs-métrages de fiction. Malgré quelques succès récents, « Mon oncle Antoine », « J. A. Martin, photographe », il est difficile de trouver une ligne dans la politique de production.

Ce bref survol historique donne cependant une certaine image d'un organisme gouvernemental de production qui, tout en disposant de moyens assez importants, s'est souvent remis en question.

Un sujet suffisamment intéressant pour que les Rassegna de Lugano et le Festival de Lille organisent des rétrospectives pour fêter dignement ce quarantième anniversaire.

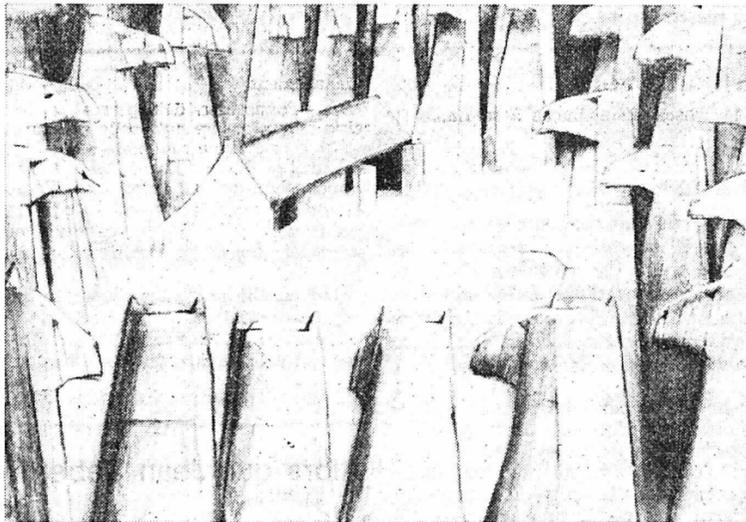
J.-P. BROSSARD

Pensée

Le dramatique de la vieillesse, ce n'est pas qu'on se fait vieux, c'est qu'on reste jeune.

Oscar Wilde

Une semaine du cinéma belge



« Pegasus », de Raoul Servais.

Avec l'aide de l'ambassade de Belgique en Suisse (les missions diplomatiques belges sont très actives pour faire connaître le cinéma de leur pays), la « Guilde du film » organise à La Chaux-de-Fonds une « Semaine du cinéma belge », de jeudi prochain au lundi suivant.

A Pontarlier, le Ciné-club Jacques Becker présentera, les trois derniers jours de septembre, l'œuvre d'André Delvaux et des films qu'il aime. Le moment est donc bon pour présenter le cinéma belge.

Entre 1965 et 1975, nous avons eu de nombreux contacts avec des cinéastes belges comme André Delvaux ou Harry Kumel, avec des fonctionnaires passionnés par leur travail dans le domaine du cinéma. Des enseignants qui suivaient des stages de formation, flamands ou wallons, ou encore bruxellois, sans que les affrontements du pays fassent surface.

D'une semaine entière passée à Bruxelles pour y voir, en octobre 1974, l'ensemble de la production belge de deux années, nous avions alors volontairement ramené de multiples comparaisons avec la Suisse. Car il était intéressant de savoir comment un pays assez semblable au nôtre, avec ses trois composantes « politiques » (Flandres, Wallonie et agglomération de Bruxelles) défendait son cinéma, quels moyens il mettait à sa disposition (en 1974, un franc et vingt-cinq centimes suisses par habitant en Belgique, contre trente centimes en Suisse — les proportions ne doivent guère avoir changé). Mais nous constatons alors que la Suisse produisait de meilleurs films que son infrastructure et ses mesures d'aide ne le méritaient, alors que ce rapport nous semblait encore inversé en Belgique: des films parfois décevants dans leur ensemble pour de bonnes structures.

Les choses ne semblent pas tellement avoir changé. Le public belge et l'organisation de sa cinématographie soutiennent bien, maintenant encore, espérons-le, les produits nationaux sur le marché national. Le public suisse se met enfin à aimer des films suisses, si l'organisa-

tion du marché reste indifférente aux problèmes du cinéma suisse.

Le cinéma belge est soutenu par des lignes de force stables: les Wallons orientés vers la France, les Flamands vers la Hollande. La télévision favorise la création d'œuvres proches du réel ou « historiques ». La peinture inspire et des films, et des cinéastes. Delvaux et Magritte ne sont pas étrangers au climat visuel des films d'André Delvaux ou d'Harry Kumel, et de quelques autres.

L'animation, aux studios « Belvision », semble rester en bonne santé. Mais ce sont des indépendants comme Raoul Servais qui obtiennent les récompenses internationales. Des jeunes cinéastes qui hier se livraient à des expériences parfois provocantes, prennent peu à peu place dans le circuit traditionnel, obtenant de bons moyens (exemple: Chantal Ackerman).

A Cannes, cette année, le dernier film de Delvaux, « Entre chien et loup », passe inaperçu, ce qui semble injuste. Le cinéma belge fait peu de coups d'éclats. Il avance, tranquillement: la semaine organisée par la Guilde du film donnera une bonne information sur dix ans de cinéma en Belgique. Mais il y manque la relève: n'existe-t-elle pas ou serait-elle oubliée?

Freddy LANDRY

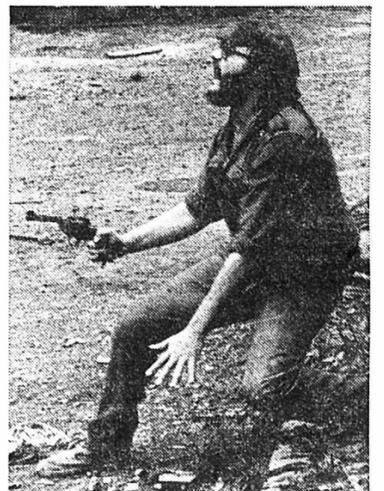
«Mira» et le cinéma flamand

« Mira », de Fons Rademakers, en 1971, obtint un immense succès en Belgique. Dans une certaine mesure, ce film répondait assez bien à une sorte de portrait-robot dressé après avoir vu quelques films flamands et recherché entre eux les points communs plus que les différences. Ces éléments sont virtuellement porteurs de qualités et de défauts. Dans « Mira », l'équilibre était bon.

Souvent l'on recourt à des œuvres littéraires d'auteurs connus et largement lus qui racontent des histoires du passé proche ou lointain avec des sentiments du passé lointain. Cette matière littéraire riche incite scénaristes et dialoguistes à une certaine paresse: ils lui font confiance. Et les réalisateurs aussi, qui ne se sentent pas poussés à faire preuve de beaucoup d'imagination. Les acteurs, souvent habitués à la scène, ont une diction parfois gênante, ce qui provient peut-être aussi de la post-synchronisation. La peinture flamande inspire les créateurs de costumes ou les opérateurs dans la composition des plans et l'équilibre des couleurs. Mais l'influence picturale n'est pas seulement plastique. Son esprit se retrouve dans le cinéma, soit surréaliste, mais souvent dans la truculence, le côté « kermesse » pas forcément héroïque, parfois un peu anachronique. Sur la table, on aime y voir les produits

d'une terre généreuse. La paysannerie est confortable, la bourgeoisie sans trop de problèmes. La pauvreté de quelques-uns permet d'accentuer le côté mélodramatique de certaines situations.

Mais le portrait d'un ensemble permet-il vraiment d'y reconnaître chaque petit? (fl)



Camera Sutra.

CINÉMA - THÉÂTRE - MUSIQUE
PEINTURE - SCULPTURE - LITTÉRA-
TURE - ÉDUCATION - JEUX
CINÉMA - THÉÂTRE - MUSIQUE
PEINTURE - SCULPTURE - LITTÉRA-
TURE - SCIENCES - CUISINE
ÉDUCATION - JEUX
CINÉMA - THÉÂTRE - MUSIQUE
PEINTURE - SCULPTURE - LITTÉRA-
TURE - SCIENCES - CUISINE
ÉDUCATION - JEUX
CINÉMA - THÉÂTRE - MUSIQUE
PEINTURE - SCULPTURE - LITTÉRA-
TURE - SCIENCES - CUISINE
ÉDUCATION - JEUX
CINÉMA - THÉÂTRE - MUSIQUE
PEINTURE - SCULPTURE - LITTÉRA-
TURE - SCIENCES - CUISINE
ÉDUCATION - JEUX

Dans les cinémas de la région

La Chaux-de-Fonds

● Le Cid

Corso. — Dès 12 ans. Une belle réédition d'un grand film. Un héros déjà mis en scène par Corneille vu par un cinéaste américain (voir texte dans cette page).

● Moonraker

Eden. — Prolongation de ces nouvelles aventures de James Bond, qui part dans l'espace pour y accomplir ses exploits (voir Impartial du samedi 8 septembre).

● Les sauvageones suédoises

Eden. — Dès 20 ans révolus. Samedi en nocturne, en fin d'après-midi dès mardi. Evidemment pas pour tout le monde...

● La secte de Marrakech

Plazza. — Dès 18 ans. Prolongation deuxième semaine de cette excursion dans un monde étrange et effrayant.

● Le récidiviste

Scala. — Dès 16 ans. Samedi en matinée et en soirée. Dustin Hoffman en ancien détenu libéré, mais traqué à chaque instant, donne un certain souffle à cette histoire pas comme les autres.

● Agatha

Scala. — Dès 12 ans. Dès lundi en soirée. Un mystère: la disparition d'Agatha Christie, portée à l'écran par Michael Apted, avec Dustin Hoffman et Vanessa Redgrave. Une réponse imaginaire à une énigme réelle.

● Semaine de cinéma belge

Aula du Gymnase. — La Guilde du film, dès jeudi en soirée, présente plusieurs films belges, et notamment « Pegasus » de Raoul Servais, « L'homme au crâne rasé » d'André Delvaux (jeudi), « Agulana » de Gérard Frydman et « Mira » de Fons Rademakers (vendredi). La série continuera du samedi au lundi et nous en reparlerons dans une semaine (voir texte dans cette page).

● Le Locle

● Le pion

Casino. — Dès 12 ans. Samedi en matinée et en soirée. Un film jeune et joyeux, plein de bonne humeur.

● Neuchâtel

Voir memento en page neuchâteloise.

● Couvet

Voir memento en chronique Val-de-Travers.

● Tramelan

● American College

Samedi en soirée. Avec John Belushi, Tim Matheson, John Vernon et Verna Bloom, les joyeuses aventures d'une bande d'étudiants...

● Bévilard

● Un drôle de paroissien

Palace. — Samedi et dimanche en soirée. Avec un étonnant Bourvil, une histoire pleine d'humour.

● Le Noirmont

● Nous nous sommes tant aimés

Samedi en soirée. D'Ettora Scola, un film tourné en 1975 et plein de tendresse et d'émotion. Une belle histoire bien mise en images.

Réédition

«Le Cid» d'Anthony Mann



Un personnage de l'histoire d'Espagne au XI^e siècle, une œuvre de Guilhem de Castro, et Pierre Corneille: il n'est point étonnant que pour «Le

Cid» tout le monde ait des yeux de culture. Car le Cid est devenu mythe.

Alors, quand un Américain, qui plus est, spécialiste du film policier et du western, s'empare de ce bien culturel de l'Europe occidentale pour en faire un film-film, une superproduction, tournée en partie en Espagne, avec une distribution internationale, l'homme de culture occidentale ne peut que s'étonner. Car il ne s'y reconnaît plus: trahison, dit-il.

Il faut oublier l'original et ses descendants. Anthony Mann ne soigne pas très bien ses personnages féminins, mais quelle force dans les personnages masculins, surtout en Charlton Heston, le Cid. Dans une certaine mesure, les paysages d'Espagne rappellent les vastes horizons américains. Anthony Mann était à l'aise dans les grands espaces. Et il l'était plus encore avec le personnage principal, qui ressemble à ceux de sa propre culture d'Américain exprimée par le western, la force sereine mais méfiante, une certaine violence sans colère, la dignité du comportement. Ainsi un grand spectacle, aux couleurs superbes, aux plans taillés comme belles pierres monumentales, «Le Cid» est-il aussi réflexion morale et humaniste sur la dignité. (fy)

LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS

Sécurité routière: on les éduque... éduquons-nous!

Souci permanent de tous ceux qui, à divers titres, assument la responsabilité d'enfants, la sécurité des gosses, en particulier sur le chemin de l'école est un problème toujours d'actualité. Parfois dramatique et parfois plus réjouissant. Certes, tant que des véhicules et des piétons, surtout petits, devront cohabiter sur les mêmes voies de circulation, ou devront s'y croiser, on ne pourra réduire à zéro les risques d'accidents. La seule solution absolue serait de séparer strictement les chemins piétons et motorisés, dans les villes. Seulement voilà... A défaut, toutes les mesures de prévention doivent être exploitées.

Régulièrement, chaque année, l'effort d'éducation routière accompli en collaboration entre la police locale et les écoles se répète sous ses différentes formes. Ces jours derniers, et jusqu'à mercredi encore, par exemple, les deux hommes de la police locale affectés à cette tâche apprennent à tous les élèves de 1ère et 2e années primaires à se comporter correctement comme piétons. Passages zébrés jaunes, feux pour piétons, signe de la main, observation gauche-droite-gauche, distance de freinage, toutes les notions élémentaires du piéton-qui-tient-à-ses os sont inculqués à ces plus jeunes écoliers, après l'avoir été aux jardins d'enfants. A raison d'une période par classe, ce sont 55 classes qui bénéficieront de cette formation, dont on souhaite qu'elle portera longtemps ses fruits.

Malheureusement, trop souvent les enfants, qui retiennent bien la leçon, se trouvent soumis quotidiennement à la mauvaise influence de tous les contre-exemples imaginables... de la part d'adultes, parfois de leurs propres parents. Combien ne voit-on pas de ces gosses qui finissent par se décourager d'emprunter les passages pour piétons et de manifester leur intention de traverser, parce qu'autour d'eux les « grands » se comportent comme des poules, et que les conducteurs ne prêtent aucune attention à leurs signes de la main! Combien ne voit-on pas de ces enfants entraînés par des adultes pressés à traverser la rue n'importe comment, au mépris de l'effort d'éducation à la pru-



dence. Parents ou pas, nous avons tous une responsabilité au moins égale à celle des autorités, dans ce domaine: celle de donner le bon exemple, de considérer avec une attention particulière les enfants dans le trafic.

« On » les éduque à la sécurité routière, c'est bien; mais cela ne suffira jamais si NOUS ne nous éduquons pas aussi, en tant que piétons comme en tant que conducteurs!

(K - photo Impar-Bernard)

N5 à Neuchâtel et tunnel sous La Vue-des-Alpes Bientôt une exposition

Dans son dernier bulletin d'information, le Service des relations extérieures de la route nationale 5 en territoire neuchâtelois confirme qu'une exposition consacrée aux problèmes routiers du canton se tiendra début octobre à La Chaux-de-Fonds. Dates et lieu sont maintenant connus: l'expo aura lieu à l'Ancien-Stand du 5 au 14 octobre.

A l'origine, ce devait être une simple reprise, destinée aux habitants du « Haut », de l'exposition présentée en juin 1978 à Neuchâtel sur la traversée du chef-lieu par la future N5. En fait, il s'agira d'une présentation réellement nouvelle. Certes, on y retrouvera les

principaux éléments d'information relatifs à la N5 à Neuchâtel, en particulier la maquette géante, véritable attraction à elle seule, qui démontre éloquentement la discrétion, l'élégance de la solution choisie pour Neuchâtel, dont la traversée autoroutière sera sans doute un exemple de préservation du site. Mais l'expo chaux-de-fonnoise mettra surtout en évidence le sort indissociable de la N5 et de l'axe Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds (T 20).

De nombreux panneaux inédits expliqueront, par le texte, l'image et les documents, l'histoire, l'évolution, l'avenir projeté des communications entre le Jura neuchâtelois et le Plateau suisse. Tous les projets, passés et actuels, de percement d'un tunnel routier sous la Vue-des-Alpes seront présentés. Un montage audiovisuel permettra de comparer les parcours Haut-Bas dans la perspective d'un tel aménagement.

Bref, l'exposition doit permettre de saisir mieux encore qu'à celle de Neuchâtel l'importance cantonale, nationale et même internationale (nos voisins bernois et français s'intéressent vivement aux projets neuchâtelois) de l'œuvre routière cohérente, globale, visant à sortir Neuchâtel, Haut et Bas, de son relatif isolement.

On peut relever en outre que l'exposition sera l'occasion pour le canton d'affirmer et d'affirmer ses relations avec ses partenaires franc-comtois, puisqu'un colloque franco-suisse sur les problèmes routiers est prévu dans ce contexte. (N5-Info, Imp.)

chauxorama

P. Perret à Radio-Hôpital!

Dans une semaine, on le sait, aura lieu la centième émission de Radio-Hôpital. Diffusée en direct le dimanche 23 septembre du studio souterrain de RH, cette émission anniversaire sera comme nous l'avons dit « injectée » dans le réseau de télédiffusion Coditel, ce qui permettra, pour la première fois, à la population (du moins aux Chaux-de-Fonds) abonnés à ce réseau et ayant branché leur récepteur radio) de s'associer aux malades, premiers « destinataires » de Radio-Hôpital. L'émission pourra être captée sur le canal 42 (99,6 MHz) des ondes ultra-courtes. Le matin, c'est un culte océanique qui sera retransmis, l'après-midi dès 15 h.45 l'émission de variétés. On apprend que par faveur spéciale, cette centième et exceptionnelle émission bénéficiera du concours d'un artiste exceptionnel aussi, puisque Pierre Perret, qui donne le soir même un gala à La Chaux-de-Fonds, a accepté de s'y associer. L'aubaine est de taille et doit inciter tous ceux qui peuvent recevoir la modulation de fréquence par Coditel à régler leur récepteur radio sur le canal 42 (99,6 MHz), grâce à la bande-signal qui passe en continu (oiseau mécanique et bande-annonce). (Imp)

Les « retombées » de la Fête de la Tartine...

Des monceaux de tartines, 150 l. de sangria, de la limonade, de la soupe et beaucoup d'autres bonnes choses avaient été gracieusement confectionnées et offertes par les habitants du quartier de la Place du Bois, pour la Fête de la Tartine qui avait eu lieu, on s'en souvient, le jour des Promotions. Trois grandes tirelires avaient été disposées, selon la coutume désormais, du quartier pour ses fêtes, sur le lieu des réjouissances. Grâce au contenu de ces tirelires et à des dons supplémentaires, les personnes du 3e âge du quartier pourront partir en promenade samedi prochain 22 septembre. Des automobilistes bénévoles les conduiront à... top secret! Une collation leur sera servie, et « L'Echo de Cridor », la chorale occasionnelle de quartier, se produira. Pour alimenter le fonds de cette course des aînés, d'ailleurs, cette même chorale, bien qu'apolitique, ira chanter à la Fête du pop. Pour l'heure, les organisateurs attendent les inscriptions des aînés et des automobilistes du quartier (tél. 22.32.23) pour ce bel et joyeux après-midi en perspective.

Aujourd'hui à la piscine des Mèlèzes Spectacle de plongeon de haut vol

La saison d'été touche à sa fin... malheureusement! La piscine des Mèlèzes fermera ses portes à la fin du week-end prolongé du Jeune fédéral. Pour terminer cette saison de baignade en apothéose, l'Office du tourisme, dans le cadre d'Estiville, organise aujourd'hui à partir de 15 heures, un grand spectacle de plongeon de haut vol. Du tremplin des dix mètres, Jean-Luc Hungricht de La Chaux-de-Fonds et Olivier Favre du Locle, tous deux membres de l'équipe nationale suisse de saut à ski, exécuteront une vingtaine de figures qui demandent témérité et audace. Un spectacle à ne pas manquer!

Conseil général: trois opposants

Dans notre compte-rendu, jeudi, de la dernière séance du Conseil général, nous avons par erreur indiqué que la résolution votée sur le cas de l'entreprise Girard-Perregaux l'avait été par 19 voix sans opposition et quelques abstentions. En fait, trois conseillers généraux ont voté contre cette résolution, qui ne fut donc acquise que par 19 voix contre 3 et plusieurs abstentions. (K)

Nouveaux commissaires

Au cours de sa dernière séance, le Conseil général a ratifié la désignation, par le parti ouvrier et populaire, de nouveaux commissaires chargés de remplacer M. P. Berger et Mme H. Berger, démissionnaires. Ont ainsi été nommés aux commissions: de salubrité publique, M. R. Camponovo; des services sociaux, Mme G. Voïrol; de la Bibliothèque, Mme M.-P. Huguenin; et à la Commission scolaire Mme M. Espagne.

Procureur pour quelques heures!

Le directeur de la bibliothèque de la ville, M. Fernand Donzé n'a pas été nommé substitut du procureur général comme le laissait entendre le compte-rendu paru dans notre édition d'hier à propos de l'audience du Tribunal correctionnel du district de La Chaux-de-Fonds. Une erreur en effet s'est malheureusement glissée dans l'encadré relatif à la composition du tribunal. Afin de lever tout équivoque, nous la publions à nouveau ci-dessous: président: M. Frédy Boand; jurés: MM. Jean-Marie Boichat et Fernand Donzé; ministère public: M. Daniel Blaser; greffier: M. Rémy Voïrol.

Les retailles de la semaine

Leçon de géo

Au Conseil général, cette semaine, un orateur s'exprimant sur la prise de contrôle de Girard-Perregaux par un groupe zurichois citait une image qu'avait employée un jour le conseiller d'Etat Schläppli au sujet, justement, des déplacements de centres de décisions économiques dans la métropole économique allemande: « Zurich, c'est déjà l'étranger ».

Intervenant sur le même sujet, M. Greub (pop) voulut se référer à la citation, mais déclencha un torrent de rires en s'exclamant:

— Je n'irai pas jusqu'à dire, comme un conseiller général l'a fait tout à l'heure, que Zurich, c'est déjà la Suisse allemande...

C'est vrai qu'il ne faut rien exagérer!

Santé

Le week-end passé, l'Alliance suisse des indépendants tenait donc à La Chaux-de-Fonds un congrès

extraordinaire consacré à la politique de la santé.

Pour leur souhaiter la bienvenue, on avait disposé devant chaque délégué... quelques échantillons de cigaretttes.

La santé? Heu...heurf! keurf!

Destin

Le même parti a discuté et approuvé un document d'une quarantaine de pages résumant ses thèses en matière de politique de la santé. On y trouve aussi des statistiques intéressantes. Par exemple un tableau des différentes catégories de maladies et de leur fréquence dans les principales administrations fédérales.

Eh! bien, savez-vous quelle est la sorte d'affection la plus répandue aux CFF?

Les maladies des organes de la locomotion.

Qui vient juste avant les maladies des voies respiratoires...

MHK

Programme 79-80 de l'Ecole des parents

Conférences et animations

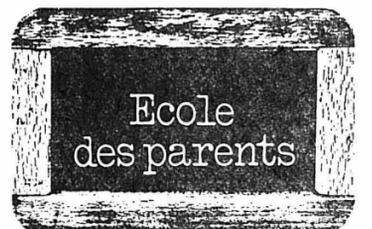
Pour l'Ecole des parents, une nouvelle saison va commencer. Le 20 septembre prochain, à l'aula des Forges, Archibald Quartier, ancien responsable de la chasse et de la pêche du canton de Neuchâtel, ouvrira les feux du programme 1979-1980. Au cours d'une conférence, il parlera d'un domaine qu'il connaît parfaitement bien: les réserves naturelles.

Pour cette nouvelle saison, l'Ecole des parents, une institution qui a vu le jour en 1961 et que préside désormais M. Rémy Degen à la suite de la démission de M. Roland Tschanz après quatre ans d'activité, a mis sur pied un programme extrêmement varié. Les 1, 2, 3 et 4 octobre à la Salle St-Louis, aura lieu le traditionnel troc d'automne de vêtements et de jouets pour enfants, une manifestation qui remporte chaque fois un énorme succès. Du 27 novembre au 4 décembre, dans la perspective des fêtes de Noël, l'Ecole des parents organisera un cours de fabrication de marionnettes au collège des Poulets.

Dès le 22 octobre, elle mettra aussi sur pied, pour la troisième année consécutive un cours de « maths modernes » destiné aux parents d'enfants des degrés primaires.

Pour le début de 1980, l'Ecole des parents a inscrit à son programme trois conférences. La première aura lieu le 15 janvier à l'aula des Forges. A cette occasion, M. Calame du Département de l'instruction publique, causera des tests scolaires. A mi-mars, encore à l'aula des Forges, l'on parlera de l'apport de la musique dans le développement harmonieux de l'enfant.

Au début du mois de mai, différents enseignants, sous forme de débat, évoqueront l'entrée à l'école et les problè-



L'Ecole des parents dispose désormais d'un nouveau sigle.

mes qui peuvent en découler. Relevons qu'en 1980 figure encore au programme une exposition de journaux d'enfants liée à une visite commentée de la bibliothèque de la ville. Elle devrait normalement se dérouler à mi-février. Enfin, en avril, la date exacte n'a pas encore été fixée, aura lieu le troc de printemps organisé sur les mêmes bases que celui de cet automne. Bref, un programme très varié qui devrait intéresser bon nombre de parents d'enfants de tous âges.

état civil

JEUDI 13 SEPTEMBRE 1979

Naisances

Flore Stefano Antioco, fils de Sebastiano et de Doris Elisabeth Marguerite, née Sommer. — Andani Imtiaz, fils de Jafferli Habib et de Rukiyabai, née Kanani. — Golay Christophe Steve, fils de François Yvan et de Liliane Nadia, née Wisser. — Minary Véronique Hedwige, fille de Hubert Joseph et de Marianne Christiane, née Santschi. — Voisard Fabien, fils de Michel Lucien et de Brigitte, née Küng.

Promesses de mariage

Jeanrichard - dit - Bressel Christian Charles et Taddei Yvonne.

avis urgents



Piscine des Mèlèzes

Samedi 15 septembre 1979, 15 heures

Spectacle de plongeon de haut vol

par JEAN-LUC UNGRICHT La Chaux-de-Fonds et OLIVIER FAVRE, Le Locle membres de notre équipe nationale de saut à ski

Entrée libre

Collecte vivement recommandée En cas de temps incertain, le 181 renseignera dès 14 heures Organisation: ADC-Office du tourisme P 20203

Channe valaisanne Menu du Jeûne

Filet de sole Bonne-Femme Tournedos Rossini Choux-fleur Mornay Pommes allumettes Sorbet William Fr. 23.— ... notre carte ... notre chasse

memento

- Musée international d'horlogerie 10 à 12 h. et 14 à 17 h., samedi et lundi.
- Musée des Beaux-Arts: 10 - 12, 14-17 h., samedi.
- Musée d'histoire naturelle: samedi, 14 à 17 h.; dimanche, 10 à 12 h.; 14 à 17 h., expos. macrophotos de Fredy Merçay.
- Musée d'histoire et médailler: samedi, 14-17 h., dimanche 10-12 h.
- Musée paysan: expos. La dentelle neuchâteloise, 14-17 h., samedi, dimanche et lundi.
- Vivarium: 10 à 12 h., 14 à 17 h., samedi, dimanche.
- Galerie Manoir: hommage à Hosiason, samedi, vern. 17 h., dimanche, 10-12 h.
- Galerie Club 44: expos. Pier Steensma, samedi, 17-20 h. 30.

Bois du Petit-Château: Parc d'acclimatation, 6 h. 30 à 19 h.

Bibliothèque de la ville: fermée. Bibliothèque des Jeunes: fermée. Cabaret Rodéo: Dancing-attrac., samedi La Boule d'Or: Bar-dancing, samedi. La Corbatière: Bonne-Auberge (sam.). Le Scotch: Bar-dancing. Le Domino: Cabaret-Attractions. Club 55: Dancing. Dany's bar: discothèque.

Pharmacie d'office: Bourquin, L.-Robert 39. Samedi jusqu'à 21 h., dimanche, de 10 à 12 h. 30, de 17 h. à 21 h. Lundi, pharmacie des Forges, Ch.-Naine 2a, de 10 à 12 h. 30, 17 à 21 h. En dehors de ces heures, le numéro 22 10 17 renseignera. Service d'urgence médicale et dentaire: tél. 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille). Police secours: tél. No 117. Feu: tél. No 118. Service d'aide familiale: tél. 23 88 38. Non-réponse, tél. 23 20 16, (samedi).

La Main-Tendue: tél. 143, 20' d'attente. Drop-in (Industrie 22): tél. 23 52 42 ou 31 74 35.

Permanence de jeunes: 9-21 h. Alcooliques anonymes AA: tél. 23 75 25. SOS alcoolisme: tél. 23 39 22 ou 23 79 87. Télébibli: tél. (039) 26 94 35, samedi.

Pour les cinémas, voir pages 2 et 26. SAMEDI Piscine: 15 h., Plongeurs de haut vol. Parc des sports: 17 h., La Chaux-de-Fonds - Lausanne.

communiqués

Spectacle de plongeurs: Dans le cadre des manifestations d'Estiville, l'ADC - Office du tourisme organise à la piscine des Mèlèzes, samedi, 15 h., un spectacle de plongeurs de haut vol, avec la participation de J.-Lux Ungricht et Olivier Favre, membres de l'équipe nationale de saut à ski.

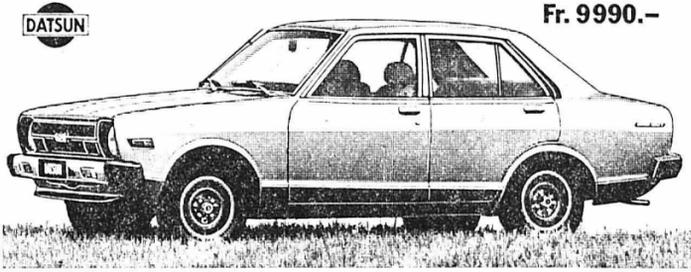
NAISSANCE

LAURENCE a la joie d'annoncer la naissance de son petit frère

SEBASTIEN

Maternité, Montreux le 14 septembre 1979

Famille Jean-Marie RIAT-GULDIMANN Av. Mayor-Vautier 30 1815 CLANFNS



Fr. 9990.-

La limousine Datsun Sunny 120Y. Payez 9990 fr. seulement et économisez pendant des années sur vos frais d'exploitation.

Dans le rapport sur un test publié par la plus grande revue anglaise de consommateurs, nous lisons que la Datsun Sunny a occasionné 9 à 18 francs de moins de frais d'exploitation que les vingt autres voitures européennes et japonaises. 1171 cm³ 52 CV DIN (38 kW). Propulsion arrière. Stabilisateurs. Freins assistés. Direction précise. Confort de route raffiné. Carrosserie de sécurité.

DATSUN

La Chaux-de-Fonds : Garage-Carrosserie de l'Est Visinand & Asticher
Tél. (039) 23 51 88

La Chaux-de-Fonds : Garage du Puits Frédéric Winkelmann
Tél. (039) 22 17 81

JANTES pour AUTOS

JANTES pour Opel Kadett, Ascona Rekord, Morris Mini, Ford, Audi 60, Fiat, Simca, VW, Peugeot et Renault 16. Tél. (039) 26 01 71.



Ville de Neuchâtel
Centre de formation professionnelle du Littoral neuchâtelois

ÉCOLE TECHNIQUE

Le CPLN organise, en collaboration avec le FPC (Formation Professionnelle Complémentaire dans la métallurgie) les cours suivants, destinés plus particulièrement à des porteurs de CFC, dans les branches de la mécanique et de l'électricité:

Mathématiques de base, soit algèbre, géométrie, trigonométrie.

BUT DU COURS: perfectionnement pour être à même de suivre d'autres cours du secteur technique.

FINANCES D'INSCRIPTION: Fr. 230.- / Fr. 180.- *

Electricité (notions de base et introduction à l'électronique. Etude du courant continu, du magnétisme et du courant alternatif. Appareils de mesure électrique et technique de mesure.

Introduction à la physique des semi-conducteurs. Diode. Redresseurs. Travaux pratiques en laboratoire.

BUT DU COURS. connaissance des lois fondamentales, des montages de base, utilisation des appareils de mesure et de contrôle.

FINANCE D'INSCRIPTION: Fr. 390.- / Fr. 300.- *

* pour le personnel des entreprises affiliées à l'ASM.

DURÉE DES COURS: de fin octobre 1979 à avril 1980, à raison de 40 leçons de 2 heures, 2 soirs par semaine.

DÉLAI D'INSCRIPTION: 25 septembre 1979.

FORMULES et renseignements: CPLN - secrétariat de l'Ecole technique, rue de la Maladière 82, tél. (038) 24 78 79.

Lundi du Jeûne ouvert de 13 h. 30 à 20 h.



Près de Fribourg 3 restaurants 1 garderie gratuite 1400 places de parc 26 commerces 1 pharmacie 1 galerie d'art



Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon SA

Nous désirons engager pour notre département de production, un

machiniste

auquel nous offrirons la formation nécessaire à être apte à assumer la conduite de machines automatiques pour le rivage et le roulage de pignons d'horlogerie.

Les personnes intéressées par cet emploi sont invitées à nous adresser leurs offres de services par écrit (curriculum vitae) ou à prendre contact par téléphone (038) 53 33 33, afin de fixer la date d'une entrevue.

Entreprise horlogère de Genève, appartenant à un groupe international important, cherche

délégué commercial dynamique

ayant d'excellentes connaissances des marchés du Moyen-Orient, Espagne, Italie et de l'Amérique latine, disponible pour faire des voyages fréquents.

Le candidat que nous recherchons doit avoir une expérience de vente complète, l'enthousiasme pour la profession, initiative et volonté de réussir et posséder de bonnes connaissances d'anglais, d'espagnol et d'allemand.

Nous offrons la possibilité d'une carrière intéressante, un salaire en rapport avec les exigences, ainsi que les prestations sociales usuelles.

Les personnes intéressées sont priées de bien vouloir faire parvenir leurs offres manuscrites avec curriculum vitae et photo sous chiffre T 901910-18, Publicitas, 1211 Genève 3.

avis urgent...

ASSA s'en chargera

POUR VOS PROBLEMES DE COMMUNICATION ASSA VOUS DONNE LES SOLUTIONS

ANNONCES SUISSES S.A. ASSA
Société suisse de publicité
23 succursales et agences
A Neuchâtel: 2, Fbg du Lac
Tél. (038) 24 40 00

La Chaux-de-Fonds
Avenue Léopold-Robert 31
Tél. (039) 23 22 14

Ecole Suisse d'aviation de transport, Swissair S.A.
8058 Zurich-Aéroport, OFSR, tél. 01 812 61 40

PILOTE DE LIGNE

La formation de base à l'ESAT dure une année et demie.

Conditions d'inscription à l'examen d'aptitude:

- citoyen suisse âgé de 20 à 27 ans
- études universitaires, EPF, ETS, certificat de maturité ou
- formation professionnelle supérieure à la moyenne
- connaissances d'anglais et d'allemand
- école de recrue accomplie

Aucune expérience de vol n'est nécessaire
Contrôle de l'acuité visuelle des porteurs de lunettes

Je remplis toutes les conditions requises.
Veuillez m'envoyer la documentation relative à la sélection, la formation et la carrière des pilotes de ligne.

Nom _____ 32
Prénom _____
Rue _____
No postal et localité _____

JE CHERCHE À ACHETER petite maison
à rénover, avec terrain.
Ecrire sous chiffre RM 20507 au bureau de L'Impartial.

Abonnez-vous à L'IMPARTIAL

A vendre **VW 1303S**
24 000 km., garantie, modèle suédois, unique en Suisse, cause double emploi
Tél. (038) 31 63 70.

A vendre **remorque Saris**
modèle Arba, neuve charge totale 500 kg. Fr. 1440.-
Béguin, Hauterive (NE)
Tél. (038) 33 20 20

Feuille d'Avis des Montagnes

LE LOCLE

Buvette de la piscine LE LOCLE

FERMETURE ANNUELLE

A louer au 1er novembre 1979
3 1/2 pièces
tout confort, 2 balcons, Coditel. Possibilité de faire la conciergerie. Quartier de La Jaluse au Locle.
Tél. (039) 31 10 50.

MIGROS
cherche pour le restaurant de son Marché du LOCLE
dame de buffet auxiliaire
(horaire selon entente avec le gérant)
Veuillez vous adresser au gérant du Marché du Locle, tél. (039) 32 17 32.

Feuille d'Avis des Montagnes LE LOCLE

VILLE DU LOCLE
Piscine du Communal FERMETURE
Lundi 17 septembre 1979, à 18 heures
La buvette sera également fermée dès cette date et jusqu'à l'ouverture de la patinoire
Direction des Travaux publics

Etablissement mixte de culture de montagne

Eric PERRET - Le Col-des-Roches
Tél. (039) 31 49 53

vous propose pour cet automne
Beau choix d'arbres, arbustes, plants pour haie, conifères, arbres fruitiers, petits fruits
Plantes vivaces, oignons de fleurs
Création, entretien, plantation, taille, devis sans engagement
Exécution rapide et soignée
Prix modérés

Centre automobile GARAGE DE LA JALUSE

AGENCE FIAT - MITSUBISHI - SKODA

LE LOCLE Jaluse 2 - 3 Tél. (039) 31 10 50	LA CHAUX-DE-FONDS Av. Léopold-Robert 132 Tél. (039) 23 84 85
---	--

OPEL KADETT, 4 portes	63 000 km.
FORD ESCORT	1976 52 000 km.
FORD TAUNUS 1600	1976 45 000 km.
FIAT 128	1977 25 000 km.
FIAT 128 BREAK	1976 45 000 km.

On s'abonne en tout temps à L'IMPARTIAL

• LE LOCLE • LE LOCLE • Feuille d'avis des Montagnes • LE LOCLE • LE LOCLE •

Signe avant-coureur de l'automne
Etrange mascarade de fin d'été



C'est en s'affublant des costumes les plus invraisemblables, originaux, colorés et de bon goût, qu'une vingtaine de dames tiennent à marquer, chaque année, la fin de l'été et tout à la fois la fermeture de la piscine communale.

Peu désireuses de se laisser gagner par l'embonpoint ou toute cellulite gênante, elles fréquentent la piscine tous les jours, quel que soit le temps, du

lundi au vendredi, durant toute la saison d'ouverture. A l'approche de l'automne, durant l'hiver et jusqu'au printemps, elles s'adonnent aux joies du footing sur la piste Vita, une fois encore quelques que soient les conditions atmosphériques. Gaies et alertes, ces dames entretiennent d'étroites relations d'amitié, démontrant qu'à tout âge, le sport est vivifiant et garant d'un solide esprit de camaraderie. (m)

Au Tir de la Fédération

Davantage de tireurs et moyenne en hausse

Cette constatation résulte de la lecture des résultats du Concours de la Fédération de tir du district du Locle, organisé par la Défense et qui s'est déroulé en notre ville durant le dernier week-end.

Les tireurs étaient au nombre de 127 pour le tir au fusil et de 46 pour le pistolet, en très nette augmentation par rapport à l'année dernière. Quarante-six distinctions ont été distribuées pour le tir à 300 m. et 16 distinctions ont récompensé les tireurs à 50 m.

RÉSULTATS A 300 MÈTRES

1. La Défense, 31 tireurs, 19 distinctions, moyenne 43,240; 2. La Brévine, 12, 3, 51,060; 3. Les Ponts-de-Martel, 15, 4, 51,052; 4. La Chaux-du-Milleu, 11, 4, 50,210; 5. Le Cerneux-Péquignot, 18, 3, 50,006; 6. Les Carabiniers, 28, 8, 49,953; 7. Les Brenets, 11, 4, 48,800.

Distinctions: Michel Boichat, 58 points; Denis Augsburg, 57; Gérard Bovigny, Jean-Bernard Huguenin, 56; Claude Brasey, Paul Brasey, Jean-Louis Ray, 55; Jean-Louis Boichat, Jacques Brasey, Roland Clavel, Jacques Droz, Michel Jeanneret, Roland Gogniat, Fritz Schmidt, Charles Jeanneret, Roland Mercier, 54; Louis Golay, Alexandre Roh, Hans Lengacher, Heinz Lehman, Emile Thièche, Michel Monard, Charles Cochard, Robert Huguenin, Pierre-Alain Buchs, 53; Raymond Rerat, 52; Marcel Berner, Georges Boehlen, Franz Peterli, Jean-Daniel Thièche, Gianni Vacca, Paul Dubied, André Dubois, Jules Buchs, Jean-Bernard Benoît, Hans Muller, Alphonse Renaud, René Saisselin, 51; Werner Baumann, Henri Donzè, Claude Pelet, Fabienne Arn, Claude Amey, Walter Schmidt, Peter Schick, Charles Benoît, 50. Il s'agit des résultats sur un maximum de 60 points, la distinction étant accordée à partir de 50 points.

Les Ponts-de-Martel

La naissance de triplés



Ces derniers jours, M. John Edouard Robert des Combes Dernier a vu l'une de ses vaches avoir des triplés. Imaginez la surprise de l'agriculteur lorsque après avoir assisté à la naissance de deux veaux, il en vit apparaître un troisième. La mère et les petits se portent bien. (ff)

Décès de M. Maurice Friolet-Jeannet

Très vite dans la journée de jeudi, la triste nouvelle du décès de M. Friolet-Jeannet s'est répandue dans la ville, plongeant dans la consternation tous ceux qui l'ont connu.

Né en 1894, M. Friolet-Jeannet avait repris le commerce de tissus de son beau-père en 1919 et très vite, il a été confronté aux difficultés résultant d'une dure période d'après-guerre, marquée par une brutale chute des prix. M. Friolet-Jeannet et son épouse qui le secondait admirablement ont su faire face à l'adversité et jusqu'en 1961, au moment où ils ont remis leur entreprise à M. Gilbert Schwab, ils ne se sont jamais départis de leur amabilité et de leur serviabilité.

Toujours disponible, M. Friolet-Jeannet a été durant de très longues années le secrétaire de la Fédération romande des associations de détaillants, membre du comité de la Société des détaillants du district du Locle et il a mis les dernières années de sa vie commerciale et son expérience au service de l'Etat de Neuchâtel dont il était le délégué pour le contrôle des liquidations commerciales et ventes de soldes pour l'ensemble du canton.

C'est une figure bien locloise qui s'en va, toujours marquée par le sourire. (m)

Vestiges du passé, vignobles et gastronomie pour les natifs de 1914



Sous la présidence de M. André Marthe, une joyeuse cohorte de Loclois

s'est embarquée hier matin, à 7 h., dans un bus confortable de la maison Wittwer, pour effectuer en France un périple de près de 1700 km.

Coueurs cyclistes loclois en pleine forme

Lors du circuit du Rhône, qui s'est déroulé à Monthey, en deux étapes, respectivement les 2 et 9 septembre 1979, réservé aux cadets A et B, les coueurs des VC Edelweiss et Pédale locloise ont véritablement triomphé de leurs adversaires.

Si la victoire, en effet, a souri à Guermann Eschler (VC Edelweiss) dans la deuxième étape de la course des cadets A, c'est finalement Sylvain Bolay (VC La Pédale locloise) qui a remporté la première place du classement général, réussissant dans la seconde manche, à se détacher de sept autres coueurs ayant obtenu le même temps que lui lors de la première étape.

Chez les cadets B, c'est Alain Montandon (VC Edelweiss), classé deux fois premier, qui remporte également la première place du classement général.

CADETS A - 1ère étape: 5. Christian Jeanneret (Edelweiss, Le Locle) 1 h. 20'58"; 8. Sylvain Bolay (Pédale locloise) même temps; puis suivent à 1'15" Guermann Eschler (14e), Didier Simon (31e), Paolo Vicente (43e) et Christian

Degrine (49e), tous du VC Edelweiss. - 2e étape: 1. Guermann Eschler (Edelweiss) 1 h. 40'22"; 2. Sylvain Bolay (Pédale locloise) à 1'13"; 6. Christian Jeanneret (Edelweiss) à 2'31".

Classement général: 1. Sylvain Bolay (Pédale locloise) 3 h. 01'33"; 2. Guermann Eschler (Edelweiss) à 0'02"; 3. Christian Jeanneret (Edelweiss) à 1'38"; 34. Didier Simon, puis Christian Degrine (41e) et Paolo Vicente (53e), tous trois du VC Edelweiss.

CADETS B - 1ère étape: 1. Alain Montandon (Edelweiss) 57'59". - 2e étape: 1. Alain Montandon (Edelweiss) 1 h. 5'56".

Classement général: 1. Alain Montandon (Edelweiss) 2 h. 3'55". (sp)

MAGNIFIQUE VOYAGE

Nés en 1914, c'est par un magnifique voyage que ces aînés sexagénaires — allongés — ont choisi de marquer leur passage à l'AVS et tout à la fois la dernière des quelques cent mille heures qu'ils ont consacrées à leurs occupations professionnelles.

SOUVENIRS EN PERSPECTIVE

Tournus, Clermont-Ferrand, Tulle et Bordeaux marquent les étapes des deux premières journées. Les célèbres vignobles du Bordelais sont réservés à la troisième journée de ce voyage dont le retour, par Aurillac, Le Puy et Lyon laissera, à coup sûr, de magnifiques souvenirs à ceux qui s'acheminent vers une retraite bien méritée. (m)

1 kg 900 pour un bolet! Qui dit mieux?



C'est la véritable aventure qui vient d'arriver à M. Willy Eschler, dans les environs de La Brévine, qui non seulement a trouvé ce magnifique bolet de près de 2 kilos, mais deux autres encore, dans la même lignée. Parfaitement sain, ce volumineux cryptogame et ceux qui furent ses voisins seront au menu de l'heureux cueilleur qui connaît, nous a-t-il déclaré, de savoureuses recettes! (m)

Economisons l'énergie

Machines à laver! Un point noir!

Une des plus belles inventions de l'après-guerre est la machine à laver. Incontestablement, cet appareil ménager a soulagé la femme en général et contribué à une forte amélioration de l'hygiène. La machine à laver a été un véritable cadeau du Père Noël. Il suffit de se souvenir des blanchisseuses d'antan pour s'en persuader.

Dans des immeubles locatifs, elle est permise certains jours et à certaines heures. Elle avale des pièces de monnaie pour accomplir un cycle de lavage. Elle est l'auxiliaire indispensable de la ménagère.

De plus en plus, elle prend place à l'intérieur de l'appartement et c'est là que « la chatte a mal aux pattes »! Pour trois chemises et deux caleçons, la maîtresse de maison a tendance à griller les kWh d'une cuite. Les personnes âgées font également trop de petites « lavoeries » qui coûtent de

l'énergie. Cela est si simple. Il faut essayer de ne pas transporter un sac à provisions à l'aide d'un camion militaire. C'est une image qui se rapporte assez bien quant à la relative mauvaise utilisation des machines à laver. Ce qui précède est valable pour les lave-vaisselle, qui entrent de plus en plus dans les appartements. Ces appareils ne devraient être enclenchés que lorsqu'ils sont pleins et peut-être le soir tard, s'ils ne gênent pas les voisins.

Il en va de même pour les lave-linge. Si ceux-ci ne sont pas bruyants, il est préférable de les mettre en service, tard le soir. Dans les immeubles locatifs, il n'est pas question de cela, quant aux machines collectives.

Le gaspillage d'énergie, en matière d'électro-ménager de lavage est considérable. Il y a d'énormes possibilités d'économie. Par un changement dans certaines habitudes, par une prise de conscience de la nécessité de travailler à « pleine charge » ou par des mesures tarifaires qui ne sont pas du tout souhaitables. Et pas encore envisagées.

Les économies réalisées en matière d'énergie thermique valent leur pesant d'or. Elles font reculer les frontières qui débouchent sur l'obligation du « nucléaire ». Elles rejoignent les meilleures aspirations des écologistes.

Sadi LECOULTRE

mémento

- Le Locle**
- Stade des Jeanneret: samedi, 20 h., Le Locle - Audax.
- La Grange: samedi, 20 h. 30, Maïakovski, par G. Touraille.
- Casino: samedi, 17 h. et 20 h. 30, Le pion.
- Le Perroquet: bar-dancing.
- Le Dragon d'or: bar-dancing.
- Pharmacie d'office: Breguet, samedi jusqu'à 21 h., dimanche et lundi, de 10 h. à 12 h. et de 18 h. à 19 h. Ensuite le No 117 renseignera.
- Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, tél. No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039) 31 52 52.
- Permanence dentaire: tél. No 117 renseignera.
- Planning familial: tél. 23 56 56.
- Consultations conjugales: (038) 24 76 80.
- Service aide-familiale: tél. 31 41 44 (heures repas) ou 31 49 70.

Le SIJN lance un nouvel appel aux organisateurs de manifestations de tous ordres

« Renseignez-nous pour que nous puissions renseigner! »

C'est devenu un cliché, mais toujours vrai: à La Chaux-de-Fonds surtout, au Locle, dans les Montagnes neuchâtelaises en général, la vie culturelle, sociale, est d'une intensité, d'une valeur qui étonnent l'observateur étranger.

L'autout est considérable si l'on sait le mettre en évidence, l'apprécier comme il le mérite, et notre journal le fait en permanence. Trop souvent, hélas, cet avantage est gaspillé. Faute de coordination, de coopération entre les animateurs de notre culture. Possible que lorsqu'il y aura (s'il se crée) un office culturel à La Chaux-de-Fonds, dont on a grand besoin, les résultats se feront sentir.

Tout le monde a intérêt à ce que le calendrier des manifestations soit le mieux équilibré, le plus complètement et le plus tôt possible établi. Les organisateurs en premier lieu, qui garantiront d'autant mieux leur succès qu'ils n'entreront pas en concurrence fâcheuse. Le public ensuite, qui pourra mieux profiter du choix qu'on lui propose, planifier ses loisirs, etc... et son budget, parfois. La région dans son ensemble, enfin, dont on sait qu'elle

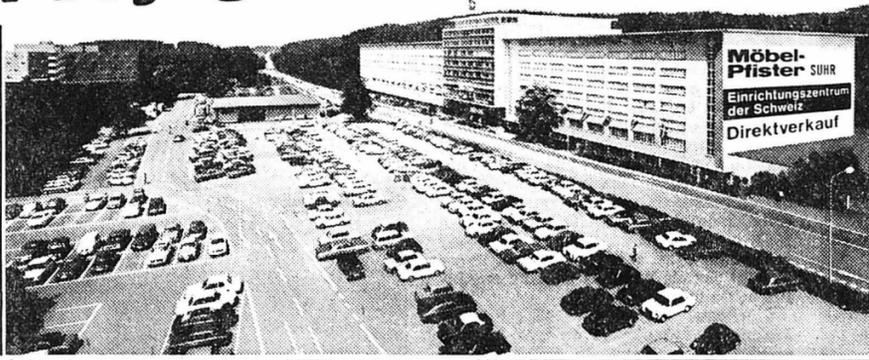
doit en permanence et avec énergie défendre et illustrer ce qui fait son originalité, son attrait, sa valeur, pour ne pas parler de prestige...

Depuis des années, un organisme s'efforce avec des moyens limités de jouer ce rôle de coordinateur, de centralisateur de renseignements, d'informateur à l'intérieur comme à l'extérieur de la région: le Service d'information du Jura neuchâtelais, épaulé vigoureusement par l'ADC-Office de tourisme. Pour établir le programme général de la saison 1979-1980, lequel sera utile dans les mois qui viennent pour savoir où placer sans risque de nouvelles manifestations, le SIJN adresse une prière instante à tous les organisateurs afin qu'ils le renseignent sur les dates, lieux, heures, genres de spectacles, concerts, manifestations sportives ou de récréation, et cela jusqu'au jeudi 20 septembre, au SIJN, Progrès 131, 2300 La Chaux-de-Fonds. Ceci s'adresse bien entendu à nos districts, villes et villages. Encore une fois, il s'agit d'un service public.

(J. M. N.)

Pour fiancés et amateurs de l'habitat soigné:
17 sept. Voyage gratuit au centre européen du meuble à SUHR

Lundi du Jeûne
Pfister Meubles Neuchâtel fermé



Les plus récentes créations aux prix surprenants vous attendent!

L'horaire du car:
Le Locle: Place du Marché 8.15 h.
La Chaux-de-Fonds: Place de la Gare 8.30 h.
Neuchâtel: Devant magasin 9.00 h.

Renseignements et réservations:

Pfister Meubles Neuchâtel
 Tél. 038 - 25 79 14

Produits métalliques S.A. 2540 Grenchen
 tél. (065) 8 86 31 - Solothurnstrasse 172

Nous cherchons pour notre atelier moderne de fabrication de boîtes de montres, un

contrôleur

QUALIFIÉ

Nous offrons une place stable et bien rémunérée.
 Les personnes intéressées sont priées de prendre contact avec nous par écrit ou par téléphone.

Maison affiliée à EBAUCHES SA Neuchâtel
 Entreprise d'horlogerie de format international



AUTOPHON

Nous sommes une entreprise spécialisée dans la fabrication d'appareils téléphoniques et de télécommunication et cherchons pour notre plate-forme d'essais

radio-électricien

pour la mise au point d'appareils de télécommunication haute fréquence (émetteurs-récepteurs mobiles et fixes).

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leurs offres de services, accompagnées des documents usuels, au département du personnel (M. Meyerhans, tél. interne 212).

AUTOPHON S.A., 4500 Soleure
 Téléphone (065) 21 41 21

La Manufacture de boîtes de montres M. R. P. S.A.
 2942 Alle - Tél. (066) 71 14 14

cherche

UNE SECRÉTAIRE BILINGUE

habile sténodactylo, ayant quelques années de pratique. Français-allemand et si possible anglais.

Travail varié et intéressant pour personne ayant de l'initiative.

Salaire selon qualifications.

Prestations sociales d'une grande entreprise.

Se présenter au chef du personnel.



DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Par suite de démission de la titulaire, nous cherchons, pour l'Institut de chimie de l'Université, une

sténodactylographe

Exigences:
 — formation commerciale complète
 — bonne orthographe française
 — connaissances de la langue anglaise

Entrée en fonction: à convenir

Traitement et obligations: légaux.

Les offres de services manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'Office du personnel de l'Etat, rue du Château 23, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 28 septembre 1979.

A VENDRE SIMCA 1100 TI

43 000 km. - Fr. 5500.—

Parfait état, garantie, expertisée. Facilités de paiement
SPORTING GARAGE, Crétets 90
 VW - AUDI - PORSCHE
 ☎ 039/23 18 23, La Chaux-de-Fonds

Nous engageons au plus tôt dessinateur de machines

ayant quelques années d'expérience dans le domaine de la machine-outil.

Occupation stable et variée.

BREGNARD S.A.
 Fabrique de machines
 2024 St-Aubin, tél. (038) 55 20 55



Banque Centrale Coopérative Société Anonyme

Par suite du développement de ses affaires, la BANQUE CENTRALE COOPÉRATIVE S.A. succursale de La Chaux-de-Fonds

cherche:

UN CAISSIER

— de formation bancaire, si possible avec expérience du service caisse

— aimant le contact avec la clientèle, dynamique, sachant s'adapter à une jeune équipe

et offre:

- des conditions de travail agréables
- des prestations sociales avancées
- un travail stable.

Envoyer offres écrites, avec photo et curriculum vitae à la Banque Centrale Coopérative S.A. Service du personnel Avenue Léopold-Robert 30 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. (039) 23 91 23.

OFFRES D'EMPLOIS

Fabrique de boîtes de montres à PORRENTRUAY engagerait pour entrée immédiate ou à convenir

régleur de machines
 semi-automatiques
fraiseur
mécanicien faiseur d'étampes
mécanicien de précision
mécanicien ouilleur
personnel masculin

Emplois stables, bonne rémunération, avantages sociaux.

Ecrire sous chiffre 970157 à Publicitas, 2900 Porrentruy.



LES FABRIQUES D'ASSORTIMENTS RÉUNIES DÉPARTEMENT « M » Girardet 29 - 2400 LE LOCLE

cherchent tout de suite ou pour date à convenir, un

technicien électronique

ou qualification équivalente pour participer à l'étude, réalisation, mise au point et essais de commandes électroniques pour des machines automatiques (projets internes et externes).

Quelques années d'expérience dans ce domaine sont souhaitées.

Faire offre avec curriculum vitae ou téléphoner directement à l'entreprise: (039) 34 11 22, interne 2465.



L'idéal, pour La Neuchâteloise, serait de pouvoir engager immédiatement un

informaticien

chevronné, capable de résoudre des problèmes complexes d'informatique, sur la base de cahiers de charges. Son esprit ouvert à toutes les solutions, son caractère enthousiaste et son sens de la collaboration ont tout autant d'importance que son bagage technique (IBM 370/138 - DOS/VS ou DOS/VSE PL 1, DL 1, CICS)... De formation universitaire, il a déjà été confronté aux problèmes pratiques de gestion et possède des connaissances de la branche assurances...

Nous espérons que cette annonce saura capter et retenir l'attention de candidats ambitieux s'approchant de ce profil idéal.

Pour tout renseignement complémentaire et offres, s'adresser à M. Krebs (service informatique) ou à M. Wagnières (service du personnel).

LA NEUCHÂTELOISE-ASSURANCES
 Rue de Monruz 2
 2002 Neuchâtel
 Tél. (038) 21 11 71

Accidents Maladie Vie Transport Incendie
 Pertes d'exploitation Dégâts des eaux Bris des glaces, Vol Responsabilité civile Véhicules à moteur



Ville de La Chaux-de-Fonds

Piscine des Mélézes

FERMETURE ANNUELLE

LUNDI 17 SEPTEMBRE à 17 heures



VERRES DE CONTACT depuis 15 ans
 Certificat fédéral d'adaptateur en lentilles de contact

von **gunten**

maître opticien diplômé fédéral Av. L.-Robert 23 Tél. (039) 22 38 03

A VENDRE

beaux haricots

Fr. 1.50 le kilo, à ramasser soi-même. Route Cerlier (Erlach)-Vinelz.

Téléphone (032) 88 11 69.

A LOUER CENTRE VILLE pour le 1er janvier 1980

bel appartement

entièrement rénové, 4e étage, 4 grandes pièces, tout confort, baignoire, WC séparés.

Pour visiter, tél. (039) 23 34 75, dès 18 h. 30.

A VENDRE IMMEUBLES LOCATIFS

A CERNIER comprenant magasin, 9 appartements 6 garages, dépendances. Grand terrain annexe. Hypothèques à disposition. Ecrire sous chiffre 87-201 Annonces Suisses, case postale 2001 Neuchâtel.

PAPIER SUISSE RECYCLE

150 ans de Mauler à Môtiers

Un anniversaire arrosé au champagne, évidemment!

Fabriquer du champagne en plein Jura neuchâtelois, voilà une prouesse œnologique assez étonnante. Généralement, on situe plutôt ce genre de commerce aux abords immédiats des vignobles de la Champagne ou du Veneto. Pourtant, il y a 150 ans, la fabrication de vins mousseux a débuté à Môtiers dans les caves du Prieuré. Reprenant quelques années plus tard ce commerce, MM. Mauler et Cottier le développèrent et en firent ce qu'il est devenu aujourd'hui: une entreprise mondialement connue qui produit annuellement 300.000 bouteilles de vin mousseux vinifié selon la méthode champenoise.

La fabrication ayant commencé en 1829, c'était l'occasion cette année, de fêter les 150 ans d'activité de la Maison Mauler. Hier, une bonne centaine d'invités ont visité les caves ainsi que les

locaux de mise en bouteille et d'étiquetage de l'entreprise môtisane.

Des hôtes illustres ont pénétré dans le vénérable bâtiment: le conseiller d'Etat Rémy Schlaeppy, le président du Parlement cantonal, M. Jacques Boillat, des députés, des présidents de communes, ainsi que des représentants de divers milieux économiques.

Accueillis par MM. Blaise et J.-P. Mauler, responsables de l'entreprise, les invités ont fait le tour de la maison, en prenant un réel plaisir à écouter les explications des maîtres de céans.

L'apéritif — du champagne bien entendu — servi dans les jardins du prieuré a mis un point final à cette visite officielle. Les convives se sont ensuite rendus au Château de Môtiers pour faire honneur à un repas savoureux. (jje)

«Fontaine à Louis» qui remplacera celle volée sur la fontaine sise en forêt au haut du village. Hommage discret à Louis Mauler, l'ancien patron, trop tôt disparu. M. Raymond Droz, président de l'Association professionnelle de la branche, dit son espoir de voir Mauler et Cie conserver la taille et la mesure qui sont les siennes afin de préserver la qualité d'un noble produit qu'en d'autres lieux l'automatisation réduit à l'état de simple marchandise.

Le Conseil d'Etat, par son président M. Schlaeppy, a tenu à participer à cet «anniversaire exceptionnel». Exceptionnel par un si grand nombre d'années de présence dans l'économie neuchâteloise. Pour le gouvernement, le goût d'entreprendre doit rester vif quelle que soit la morosité des temps et la Maison Mauler offre, à ce titre, un exemple de jeunesse et de dynamisme. Et M. Schlaeppy de conclure par ce constat: «Ne vendons pas notre matière grise à des entreprises de grande taille en baissant les bras comme malheureusement certains l'ont fait ou le feront encore».

La manifestation a été animée avec esprit, verve et talent, par M. Billeter qui retraça l'histoire de l'implantation de la vigne dans le canton de Neuchâtel. Les remerciements à la communauté publique de la Maison Mauler ont pris la forme d'une statuette rare en bois du sculpteur Suzanne, à l'effigie de Rousseau, qui sera remise au musée consacré au philosophe, musée qui célèbre cette année le 10e anniversaire de sa création.

(Bd)

Travers: timbres et «badge» pour la fête des UCJG

Comme annoncé dans l'une de nos dernières éditions, c'est ce week-end que se déroule à Travers la fête cantonale des unions cadettes.

A cette occasion, un «badge» dont le graphisme est dû au talent d'un artiste fleurissant, sera remis à chaque participant. Brodé en cinq couleurs, il rappelle les 100 ans d'existence de la troupe locale.

D'autre part, le Comité d'organisation



Le Vallon en week-end

Week-end important pour les cadets neuchâtelois qui vivront leur fête cantonale au Vanel sur Travers. La population est cordialement invitée à visiter le camp, notamment pendant la journée du dimanche où sera organisée, dès 20 h., un feu de camp avec chants et productions. A noter qu'une enveloppe philatélique, décorée du sigle de l'Année de l'enfance sera mise en vente à l'occasion de cette fête cantonale.

C'est la seule manifestation importante et non sportive inscrite au programme de cette fin de semaine. Mais les émules de Pelé ne manqueront pas d'aller encourager le FC Travers qui affrontera, samedi sur son terrain, le FC Couvet. L'équipe du président Munger vient de perdre le derby qui l'opposait à Fleurier. Travers, pour sa part, a également perdu pour la première fois de la saison contre Auvèrner. Il y aura donc de la revanche dans l'air et, par voie de conséquence, du beau spectacle. — Voir également mémento Val-de-Travers. (jje)

de cette fête profitera de la sortie prochaine d'un timbre consacré à l'Année internationale de l'enfant, pour confectionner à nouveau une enveloppe philatélique. Celle-ci, d'un tirage très limité, portera l'emblème de l'Unicef, le nouveau timbre oblitéré et une empreinte complémentaire. Elle sera mise en vente lors de la manifestation des 15, 16 et 17 septembre. (ad)

Baptême et kermesse

A l'occasion du baptême de la locomotive Re 6/6 «Travers», les sociétés locales du lieu, en collaboration avec les CFF, organisent une grande kermesse. Celle-ci se déroulera à l'intérieur de la halle aux marchandises, après la partie officielle, fixée rappellons-le, au vendredi 21 septembre prochain.

Jeux et danse animeront la soirée. laquelle s'annonce d'ores et déjà fort sympathique. (ad)



Le conseiller d'Etat Rémy Schlaeppy visite les caves de l'entreprise en compagnie de M. Blaise Mauler. (photo Impar-Charrère)

Hommage aux générations

A breuvage royal pouvait-on réserver moins qu'une table châtelaine? C'est donc au Château de Môtiers que la famille Mauler a reçu ses hôtes à l'occasion du triple jubilé de travail patient dans les caves du Prieuré Saint-Pierre.

S'il est vrai que le champagne donne de l'esprit même à ceux qui en sont beaucoup dépourvus, on regrettera que la restauration du château n'ait pas fait l'objet d'une joyeuse rasade avant d'être entreprise, ce qui aurait évité d'évidentes fautes de goût. Ce regret historique rangé aux oubliettes, chacun put à sa manière rendre hommage à la persévérance de six générations d'éleveurs et encaveurs de champagne.

M. Blaise Mauler salua les présidents du Grand Conseil et du Conseil d'Etat, MM. Boillat et Schlaeppy, le président du Conseil général de Môtiers et le président de commune, MM. Jeanneret

et Arn, pour s'en tenir à l'officialité élue.

Le président du Conseil d'administration M. Jean-Pierre Mauler rappela pour mémoire que le vin est un produit vivant, résumant ainsi avec quelle patience il faut composer avec lui. Et une fois élevé, le champagne doit se frayer une sente dans la jungle de la vente. Il y parvient grâce à sa réputation de produit de qualité et de production honnête. Avec une ironie légèrement teintée comme un crémant rose, il n'insista pas sur l'appellation «vin mousseux» qui, dans le grand tonneau de Berne, accepte le pire et le meilleur, au gré d'une législation dont les failles sont hélas exploitées abusivement par ceux qui font passer du sucre fermenté pour un produit du vignoble!

Au nom de la commune de Môtiers le président Arn remit à M. Mauler une plaque de bronze portant l'inscription

DISTRICT DE NEUCHÂTEL

Plusieurs réalisations dans une commune dynamique

A Hauterive: un télé-réseau pour aujourd'hui, des nouvelles rives pour demain

Le Conseil communal d'Hauterive, présidé par M. Gilles Attinger, a organisé une conférence de presse pour présenter plusieurs réalisations menées à chef dernièrement, ainsi que pour parler de l'avenir.

Cette commune est une des plus dynamiques du bas du canton et, ce qui est rare à notre époque, les autorités ont réussi le tour de force d'intéresser toute la population aux problèmes à débattre.

HUIT PROGRAMMES DE TÉLÉVISION

Au mois de décembre 1978, l'exécutif soumettait un projet de télé-réseau au législatif, qui prévoyait le raccordement de 200 bâtiments. Les travaux de génie civil ont débuté en avril 1979 et, le 20 août, 65 pour cent du télé-réseau était déjà construit, ce qui représente 156 bâtiments raccordés. Les personnes intéressées ont augmenté, 240 habitations seront raccordées, soit 88 pour cent des immeubles de la commune. Les demandes d'abonnement s'élevaient déjà à 552. La mise en service débutera le 1er octobre pour se terminer à la fin de l'année.

Le réseau de distribution par câbles, en grande partie souterrains, appartient à la commune qui est maîtresse de l'œuvre et qui garantit le financement et l'entretien. La taxe d'abonnement sera déterminée par le Conseil communal, calculée sans déficit et sans bénéfice.

Les habitants auront à leur disposition neuf programmes de télévision (trois suisses, trois français, deux allemands et un autrichien) et huit programmes de radio (quatre suisses, deux français, un luxembourgeois et Europe 1).

UNE NOUVELLE PLACE CENTRALE

Hauterive s'étale du lac à la forêt, des quartiers nouveaux sont sortis de terre mais le cœur même du village a gardé ses ruelles et ses vieux immeubles. La place centrale est un lieu de rendez-vous qui pourrait connaître encore une plus grande animation. Un immeuble qui s'avancé en proue a été démolit et des études sont entreprises actuellement pour donner une vie nouvelle à cette place. De nombreux projets ont été soumis aux autorités.

UNE PISCINE-PILOTE

Un centre sportif, au nord-ouest du village, fait beaucoup d'envieux dans les communes avoisinantes. Une piscine se trouve sous une halle de gymnastique, elle est ouverte aux écoliers et au public. Récemment, des travaux ont été effectués pour la dotation d'un système automatique pour le traitement de l'eau qui donne entière satisfaction. Le bassin est considéré comme piscine-pilote dans le canton.

Il va sans dire que le Centre sportif est une lourde charge; l'exécutif estime toutefois qu'il ne s'agit pas d'un luxe mais d'un besoin pour la population.

L'AUTOROUTE AU BORD DU LAC

Un important dossier a été expédié à Berne, concernant le tronçon de la future autoroute Neuchâtel - Saint-Blaise. Hauterive est directement intéressée, même si son territoire n'est concerné que pour un kilomètre. Le projet place, comme on s'y attendait, la Nationale 5 au bord du lac. A l'ouest, la déviation se fera à Monruz, la route passera dans un tunnel sous l'actuelle patinoire pour suivre ensuite, en surface ou à couvert, les rives jusqu'à la sortie est de Saint-Blaise, et rejoindra l'autoroute existante.

Pour Hauterive, la route cantonale actuelle sera conservée comme desserte et elle continuera à être empruntée par les trolleybus qui relient Neuchâtel à Marin.

L'autoroute passera en souterrain par l'actuel port qui sera rebâti plus en avant sur le terrain gagné sur le lac. L'aménagement des jeunes rives ressemblera certainement à celui adopté à Auvèrner, qui est un succès complet.

Les autorités ont étudié le projet et apporté quelques remarques afin d'éviter les nuisances au maximum et garantir calme et tranquillité aux habitants.

DES ÉCONOMIES SONT VITALES

Les bonnes idées pleuvent à Hauterive mais, hélas, les gros billets, eux, ne tombent pas en assez grand nombre dans la caisse communale. Le budget pour 1980 révèle un déficit de 300.000 fr. environ, provenant des augmentations de charges: 36.000 francs de plus qu'en 1979 pour l'instruction publique, 54.000 fr. pour l'électricité, 80.000 fr. pour les œuvres sociales (les charges pour les hôpitaux passeront de 133.000 à 183.000 francs).

De 1978 à 1980, les charges pour l'instruction publique auront augmenté de 8 pour cent, celles des charges salariales de 8 pour cent, de l'énergie électrique de 10 pour cent et les œuvres sociales de 15 pour cent.

Quant aux recettes, le supplément prévu se limite à 2 pour cent pour les impôts, 3 pour cent pour les abonnements d'eau, 5 pour cent pour l'électricité.

L'accroissement des charges porte essentiellement sur les chapitres qui ne sont pas contrôlés par la commune.

Pour compenser le déséquilibre financier, deux solutions ont été étudiées: réduire les prestations offertes à la population et trouver des recettes nouvelles. Le Conseil communal a opté pour une augmentation des impôts et une modification de l'échelle fiscale sera proposée au législatif.

LA FÊTE A VINCENT

Une manifestation nouvelle va être créée à Hauterive du 19 au 26 janvier prochain avec comme «hôte principal» saint Vincent, patron des vigneron. Pendant une semaine, des spectacles originaux sont prévus, allant d'un concours de sculptures taillées dans la glace à des rencontres sportives en

passant par des marchés, des expositions, des dégustations. La commune tessinoise de Gordola a accepté de participer à cette fête.

RWS

NEUCHÂTEL

Après une collision On recherche des témoins

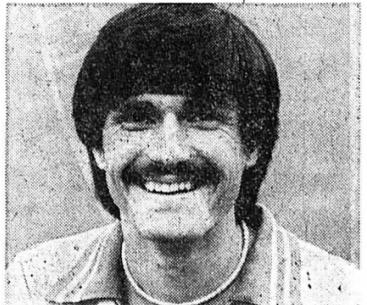
Hier à 13 h.20, un automobiliste de Neuchâtel, M. C. V. montait l'avenue des Alpes. Peu après les travaux, à la hauteur du chemin des Valangines, il a dépassé le trolleybus No 32 conduit par M. D. M. de Cormondèche. Après ce dépassement, l'arrière de sa voiture a été heurté par l'avant du trolleybus. Dégâts matériels. Les témoins de cet accident, plus spécialement les passagers du trolleybus, sont priés de prendre contact avec la gendarmerie de Neuchâtel, tél. (038) 24.24.24.

Barreau

Dans sa séance du 11 septembre 1979, le Conseil d'Etat a admis au rôle officiel du barreau Mlle Geneviève Nelly Joly, licenciée en droit, originaire du Noirmont (Jura), domiciliée à Hauterive.

Autorisation

Dans sa séance du 11 septembre 1979, le Conseil d'Etat a autorisé M. Walter Alfred Muller, à Neuchâtel, à pratiquer dans le canton en qualité de médecin.



Marco MORANDI

le meneur de jeu du FCC compte sur vos encouragements et vous donne rendez-vous avec ses camarades CET APRÈS-MIDI, à 17 heures AU STADE DE LA CHARRIÈRE contre

LAUSANNE

UNE RENCONTRE AU SOMMET A NE PAS MANQUER!!!

P 20618

memento

Neuchâtel

Jazzland: Samedi, Henry Gray, piano. Musée d'ethnographie: expos. Etre nomade aujourd'hui, samedi, dimanche. Musée d'histoire naturelle: fermé. Pharmacie d'office: jusqu'à 23 heures, Cart, rue de l'Hôpital. Ensuite, tél. 25 10 17. SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 - 61 31 81. La Main-Tendue: tél. 143.

CINÉMAS

Apollo: samedi, lundi, 15 h., 20 h. 30, Buck Rogers au 25e siècle; 17 h. 45, Le souffle au cœur. Arcades: samedi, lundi, 15 h., 17 h. 15, 20 h. 30, Flic ou voyou. Bio: samedi, lundi, 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45, Hardcore. Palace: samedi, lundi, 14 h. 30, 16 h. 45, 18 h. 45, 20 h. 45 (samedi 23 h.), C'est dingue mais on y va. Rex: samedi, dimanche, 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45, Moonraker. Studio: samedi, lundi, 15 h., 21 h., 4 bassets pour 1 danois.

Val-de-Ruz

Médecin de service: du samedi 12 h. au lundi 8 h., Dr Tripet, Cernier, tél. 53 39 88. De lundi 8 h. à mardi 8 h., Dr Mounier, Les Geneveys-sur-Coffrane, tél. 57 16 36. Pharmacie d'office: samedi dès 16 h., dimanche et lundi, 10 h. 45 à 12 h., et dès 18 h. 30, Piergiorganni, Fontanemelon, tél. 53 22 56 et 53 22 87. Hôpital et maternité; Landeyeux: tél. 53 34 44. Soins à domicile, samedi 8-9 h., tél. 53 15 31. Ambulance: tél. 53 21 33. SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 et 61 31 81.

Les Geneveys-sur-Coffrane, Le Grenier bar-dancing. bar-dancing, samedi.

Val-de-Travers

Couvét, Colisée: samedi, 20 h. 30, Les désirs de Melody. Lundi, 20 h. 30, La grande bagarre. Môtiers, Musée rég., Musée Rousseau, samedi, 14-17 h. Môtiers: Château, exposition de photographies, 11-23 h., samedi, dimanche. Fleurier: Le Rancho, dancing. Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81. Hôpital et maternité de Couvet: tél. 63 25 25. Ambulance: tél. (038) 61 12 00 et 61 13 28. Main-Tendue: tél. 143, 20" d'attente. SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 et 61 31 81. Police cantonale: tél. 61 14 23. Police (cas urgents): tél. 117. Police du feu: tél. 118. Médecin de service: de samedi midi à lundi 22 h., Dr Blagov, Fleurier, tél. 61 16 17. Pharmacie de service: de samedi 16 h. à mardi 8 h., Perrin, Fleurier, tél. 61 13 03. Centre de secours du Val-de-Travers: tél. 63 19 45; non-réponse: 63 17 17. Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 118. Vanel/Travers, samedi, dimanche, Fête cantonale des Cadets. Dimanche, 20 h., feu de camp. Travers, samedi, 16 h., Stade Bachmann, Travers-Couvét.

Voir autres informations neuchâteloises en page 9

PEUGEOT 505

le nouveau style 2 litres...

EXPOSITION

jusqu'au 15 septembre, de 9 à 20 h.

ENTILLES SA

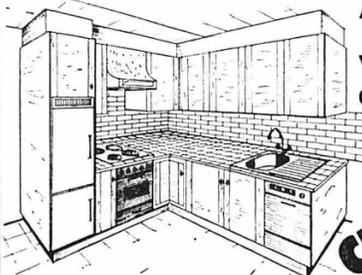
Garage et Carrosserie

La Chaux-de-Fonds Av. L.-Robert 146
Tél. (039) 22 18 57

Le Locle Girardet 33
Tél. (039) 31 37 37

Agencements de cuisines

Visitez notre exposition permanente



cuis'in s.a.
rue de Neuchâtel 6
2034 Peseux
tel. 038 31 81 81

CENTRE AUTOMOBILE
Boudevilliers

OCCASIONS

ALFETTA 2000, 1978
CITROEN CX 2400 GTI, 1978
CITROEN CX 2000, 1976
AUDI 100 GLS, 1978
SIMCA 1308 GT, 1979
FIAT 132 1600, 1974
BMW 525, 1974
BMW 520, aut. 1975
FORD CONSUL GT, 1974
FORD TAUNUS 1600 GXL, 1972
FORD ESCORT GL, 1976
FORD ESCORT GT, 1975
OPEL COUPÉ 1900, aut., 1973
7 MERCEDES 220 à 450 SL
MATRA BAGHEERA, 1975
PEUGEOT 504 TI, 1975

EXPERTISÉES

Willy Christinat
(039) 36 14 37

OFFRES D'EMPLOIS

UNION CARBIDE

Infirmière

Notre unité de production installée à La Chaux-de-Fonds depuis 1975 fabrique une large gamme de piles destinées à l'utilisation courante. Nous comptons actuellement 350 personnes et afin de mieux faire face à notre constante expansion, nous désirons engager une infirmière dont les tâches principales seront les suivantes:

- administration de l'infirmierie
- soins aux blessés et premiers secours
- tenue d'un fichier médical pour chaque employé
- contacts avec la CNA et les caisses maladie.

Cette personne devra également s'occuper des employés malades en les visitant éventuellement à domicile et travaillera en étroite collaboration avec notre médecin d'entreprise. Elle participera activement au programme d'hygiène industrielle.

La préférence sera donnée à une infirmière ayant exercé dans un service d'urgence. Il serait un avantage certain de posséder un permis de conduire.

Nous prions les personnes intéressées de soumettre leurs offres écrites, accompagnées de deux photos et référence de cette annonce «5/79» à

UNION CARBIDE EUROPE S. A.
Chef du personnel
43, rue L.-J.-Chevrolet
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Déménagements

D'un étage à l'autre, ou dans le monde entier

UN SEUL SPÉCIALISTE

WITTWER

NEUCHÂTEL Saint-Honoré 2 tél. 038 25 82 82

Offres sans engagement

von gunten
maître opticien
diplômé fédéral
Av. L.-Robert 23
Tél. (039) 22 38 03

Certificat fédéral d'adaptateur en lentilles de contact

2e MARCHÉ-CONCOURS MENU BÉTAIL-SAIGNELÉGIER

Liste des billets gagnants:

Nos 458, 221, 156, 98, 379, 631, 729, 33, 312, 665, 524, 817, 403, 899, 558, 119, 945, 781, 272, 983.

Les prix sont à retirer chez Jean Ackermann, gérant, 2923 Courtemaître, tél. (066) 66 12 55 ou 22 15 92.

Nous cherchons pour date à convenir

LIVREUR-MAGASINIER

Ecrire sous chiffre AD 20355 au bureau de L'Impartial.

Pour LA CHAUX-DE-FONDS et avec effet immédiat nous cherchons

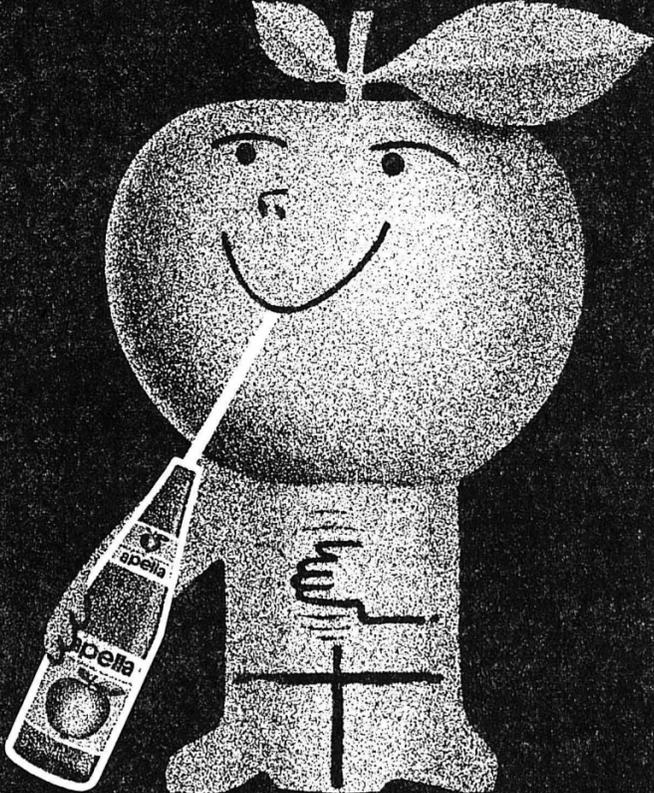
UN COLLABORATEUR

de formation maturité commerciale, connaissant parfaitement l'anglais, si possible l'espagnol et éventuellement l'allemand.

Ce COLLABORATEUR, ayant quelques années d'expérience dans l'HORLOGERIE se verra confier la responsabilité d'un BUREAU DE VENTES et disposera d'une réelle autonomie si sa loyauté, ses compétences et son dynamisme sont à la hauteur de la mission qui lui sera confiée.

Ecrire sous chiffre 28-21429 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel, qui transmettra.

Soif de plaisir ! Soif de naturel !



apella

JUS DE POMME NATUREL

Le jus de pomme Apella, de qualité supérieure, garanti naturel, légèrement pétillant, étanchera votre soif de plaisir et de naturel.

Perroco
HERBORISTERIE La Chaux-de-Fonds

Vaste choix d'épices de Provence

Visitez aujourd'hui notre stand

chèques fidélité

A vendre pour raison d'âge, dans importante localité du canton du Jura,
MAISON LOCATIVE en bon état avec
boucherie moderne de bonne renommée
Beau chiffre d'affaires
Préférence serait donnée à couple du métier
Prix: Fr. 350 000.—

Ecrire sous chiffre 14-300487 à Publicitas SA, 2800 Delémont.

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 50 ct. le mot (minimum 10 mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale ou ayant une certaine importance

A vendre

TABLEAUX sur toile vous sont proposés par Henri Michelis. Tél. (039) 22 50 90.

1 VIDEO-CASSETTE Philips plus 12 cassettes. Fr. 1200.—. Tél. (038) 53 36 04.

TABLE DE CUISINE pieds tubes, dessus formica gris et 4 chaises. Fr. 150.—. Tél. (039) 26 92 33.

en cuir pour homme

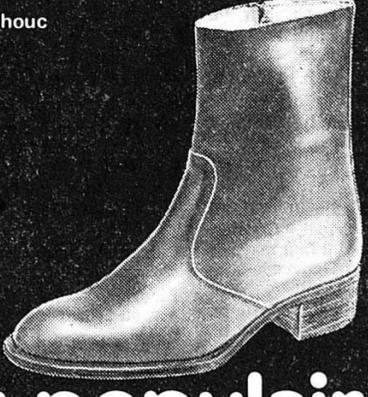
brun ou noir, semelle caoutchouc 39/45

59.-

magasin populaire

m Prix populaires

WYERDON, LA CHAUX-DE-FONDS, CENTRE JUMBO



VAL-DE-TRAVERS

CANTON DU JURA • CANTON DU JURA

Couvet prépare la « Chèvre d'Azur »



Le dessin de la chèvre qui illustrera les affiches et la plaquette. Il est l'œuvre de Louis Ducommun, peintre animalier à La Chaux-de-Fonds.

A l'occasion du 30e anniversaire du Groupement des chanteurs du Val-de-Travers, un comité d'organisation présidé par M. Gilbert Bourquin de Couvet s'est formé. Il a pour tâche de mettre sur pied un oratorio profane intitulé « La Chèvre d'Azur » qui sera joué à Couvet, les 10, 11, 12 et 13 octobre.

Ecrit par Jacques-André Steudler, des Bayards, le texte de cette œuvre poétique sera accompagné par la musique de Vincent Girod, virtuose de chant et actuel directeur de l'Union Chorale de Couvet. Quelque 300 chanteurs, danseurs et

comédiens de la région répètent depuis plusieurs semaines. Un orchestre symphonique vient d'être formé et les comédiens des Mascarops (Centre culturel du Val-de-Travers) donneront vie aux personnages créés par M. Steudler.

La Chèvre d'Azur raconte l'histoire du Père Jura, de sa femme et de leur petit fils Gédéon qui, tous trois, évoluent dans une région à la simplicité rugueuse: le Haut-Jura neuchâtelois. J.-A. Steudler a su magnifiquement transcrire la verticalité des sapins et la chaleur bougonne des êtres d'ici.

Quant à la musique de Vincent Girod, elle n'est pas qu'un support, mais également une œuvre originale et forte, à part entière.

Pour financer ce spectacle budgété à 25.000 frs, le Groupement des chanteurs du Val-de-Travers ne dispose malheureusement pas d'un fonds propre; d'autres ressources devront donc être trouvées: aide financière de certaines entreprises du canton, vente d'une plaquette et de verres gravés pour l'occasion.

Bien entendu, le GCVT compte également sur l'appui massif du public qui ne manquera certainement pas de venir assister à cette « Chèvre d'Azur », véritable événement musical de l'année au Val-de-Travers. (j)j

Affluence pour l'ouverture de la 4e Brocante jurassienne à Saignelégier



Dès l'ouverture de la 4e Brocante jurassienne hier matin, les stands ont été pris d'assaut par de nombreux amateurs accourus souvent de fort loin auxquels se sont mêlés une foule de curieux, amateurs en puissance, tant l'éventail des meubles et objets présentés était attrayant et intéressant. Au cours d'une sympathique réception, M. Hubert Bouille, député des Bois, lui-même connu loin à la ronde pour sa remarquable collection de

plus de 25.000 cartes postales, président du comité d'organisation, a accueilli ses invités. Il a salué particulièrement MM. Jean Ourny, adjoint au maire de Saignelégier, représentant des autorités locales, Pierre Paupe, président du Marché-Concours, Virgile Gueniat, chef de la police de district, ainsi que plusieurs journalistes. Il a exprimé la fierté du Groupement franc-montagnard des collectionneurs de pouvoir présenter une manifestation de cette

importance avec la participation de 40 marchands exposants, soit trois de plus que l'an dernier. A ce sujet, notons que les places limitées puisque l'exposition se tient dans la halle-cantine, sont très recherchées. Elles sont en priorité accordées aux brocanteurs du Jura et aux habitués. En cas de désistement, aucun problème pour les organisateurs qui n'ont qu'à puiser dans leur longue liste d'attente.

C'est d'ailleurs ce qu'ils ont dû faire deux jours avant l'ouverture lorsque Mme Burgin de Saint-Ursanne, une fidèle de la brocante jurassienne, a averti M. Bouille que son magasin venait d'être presque complètement « vidé » par deux jeunes Suisses alémaniques désireuses de meubler une maison. Ils avaient acquis toutes les belles choses préparées par les antiquaires de Saint-Ursanne pour la brocante de Saignelégier: deux armoires jurassiennes, morbières, table Louis XV, tables de jeu, et une foule d'autres objets, le tout payé comptant! C'est M. Claude Meyer de Bienne qui a accepté, au pied levé de remplacer Mme Burgin.

M. Bouille a poursuivi son allocution en relevant que normalement une foire-exposition permet de découvrir du nouveau, des techniques nouvelles, les dernières créations, de se rendre compte des progrès réalisés dans telle ou telle branche. La Brocante de Saignelégier fait faire marche arrière à ses visiteurs et leur permet de redécouvrir le travail parfait de nos ancêtres. « De telles foires sont indispensables aujourd'hui puisqu'un public de plus en plus nombreux s'intéresse aux choses du passé. L'art de collectionner, de rechercher des objets anciens était jusqu'il y a vingt ans encore, réservé à la classe aisée. De nos jours cet art s'est démocratisé et il n'est plus le privilège de certains, il est descendu dans la rue et est à la portée de tous. Ce que nous cherchons par l'organisation de cette foire annuelle, c'est de donner la possibilité à chacun de satisfaire sa curiosité et ses goûts, aussi bien dans les meubles de valeur que dans les simples bibelots ».

Au cours de la visite qui a suivi chacun a pu apprécier la qualité de l'exposition présentée avec goût et qui trouve dans la halle-cantine un cadre absolument idéal, très apprécié de tous les exposants comme d'ailleurs du public qui est accueilli gratuitement.

La brocante 79 fermera ses portes samedi soir alors que la prochaine est prévue pour les 12 et 13 septembre 1980. (texte et photo y)

services religieux • services religieux

La Chaux-de-Fonds

Eglise réformée évangélique. — GRAND-TEMPLE: 9 h. 45, culte, M. Lebet; sainte cène. Vendredi, 15 h. 45, groupe d'enfants et à 18 h., culte de jeunesse.

FAREL: 9 h. 45, culte, M. Perrenoud; baptêmes; 8 h. 30, culte de jeunesse au Temple. Vendredi, 15 h. 30, culte de l'enfance au Presbytère.

CHAPELLE DE L'HOPITAL: 9 h. 50, culte, M. Molinghen.

ABEILLE: 9 h. 45, culte; sainte cène. Jeudi, 19 h., office à Paix 124. Vendredi, 16 h. et 17 h., culte de l'enfance et à 18 h., culte de jeunesse au Temple.

LES FORGES: 9 h. 45, culte; sainte cène; 20 h., culte. Mercredi, 19 h. 45, prière. Vendredi, 17 h., rencontre d'enfants.

SAINT-JEAN: 9 h. 45, culte, M. Martin; sainte cène. Mercredi, 19 h. 45 à 20 h. 15, prière. Vendredi, 16 h., culte de l'enfance et à 18 h., culte de jeunesse.

LES EPLATURES: 9 h. 30, culte, M. Emile Jequier; sainte cène.

LES PLANCHETTES: 10 h., au Temple des Planchettes, culte du Jeune pour les deux foyers paroissiaux; sainte cène, chœur. Mardi 18, 8 h., à la Cure: partage biblique, prière.

LA SAGNE: 9 h. 50, culte, M. Jean-Willy Clerc; sainte cène. Tous les mercredis, 15 h. 30, culte au Foyer de La Sagne. Jeudi, 17 h. 15, culte de jeunesse à la Salle des sociétés.

Deutschsprachige Kirchengemeinde. — Bettag, 10.15 Uhr, Abendmahlsgottesdienst. Mittwoch 19., 20.15 Uhr. Bibelarbeit in Le Locle.

Evang. Stadtmission (Musées 37). — Sonntag, 9.45 Uhr, Bettagsgottesdienst mit Herrn Brenzikofen, Neuchâtel. Dienstag, 20.15 Uhr, Frauengruppe bei Mme Blanc, Recorne 22. Mittwoch, 20.15 Uhr, Jugendgruppe - Besuch JG Le Locle, mit Gaston Bolliger. Freitag, 20.00 Uhr, Bibelabend und Chorsingen. Hinweis: Sonntag, 23., 14.30 Uhr, Erntedankfeier und Jahresfest, mit Prediger S. Tettolowski Kölliken.

Paroisse catholique romaine, SACRÉ-COEUR: Samedi, confessions de 16 h. 30 à 17 h. 45; 18 h., messe. Dimanche, 8 h., messe; 9 h., messe en italien; 10 h. 15, messe; 11 h. 30, messe en espagnol; 20 h., messe.

CHAPELLE DE LA MISSION ITALIENNE (Parc 47): Samedi, 18 h., messe avec partage de l'Evangile.

CHAPELLE DE L'HOPITAL: Dimanche, 8 h. 55, messe.

LA SAGNE: samedi, pas de messe.

NOTRE-DAME DE LA PAIX: Samedi, confessions de 16 h. 30 à 17 h. 15; 17 h. 30, messe. Dimanche, 9 h. 30, messe; 11 h., messe, 18 h., messe avec partage (grande salle).

Eglise catholique chrétienne. Eglise SAINT-PIERRE (Chapelle 7). — Dimanche, 9 h. 45, grand-messe.

Première Eglise du Christ Scientiste (9 bis, rue du Parc). — Dimanche, 9 h. 45, culte et école du dimanche. Mercredi, 20 h. 15, réunion de témoignages.

Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt). — Samedi, 9 h., étude biblique; 10 h. 15, culte. Mardi, 20 h., cercle d'études.

Communauté israélite (synagogue). (Parc 63). — Vendredi, 17 h. 45, culte et prédication. Samedi, 9 h. 15, culte.

Eglise Neo-Apostolique (chapelle

Combe-Grieurin 46). — Dimanche, 9 h. et 20 h., services divins.

Témoins de Jéhovah (Locle 21). — Samedi, 18 h. 15, discours public; 19 h. 15, étude de la « Tour de Garde ». Mardi, 20 h. 15, étude biblique. Jeudi, 19 h. 15, étude du ministère théocratique.

Eglise mennonite (chapelle des Bules). — Dimanche, 10 h., culte du Jeune fédéral avec sainte cène; école du dimanche.

Evangélisation populaire (Jaquet-Droz 25). — Dimanche, 9 h. 45, culte des familles avec chants d'enfants. Jeudi, 20 h. 15, étude biblique.

Eglise évangélique libre (Parc 39). — Dimanche, 9 h. 30, prière; 10 h., culte, M. E. Charlet; école du dimanche. Vendredi, 20 h., étude biblique, M. G. A. Maire.

L'Eau Vive (Eglise chrétienne indépendante), Chapelle 4. — Prédication de l'Evangile et prière pour les malades: mardi, 20 h., Edification et adoration: dimanche, 20 h., pasteur F. Fait.

Eglise évangélique de Révell (Progrès 48). — Dimanche, 9 h. 30, culte avec sainte cène et école du dimanche. Mercredi, 20 h., veillée de prière et de partage.

Armée du Salut (Numa-Droz 102). — Samedi, 13 h. 30, l'heure de la Bible pour les enfants. Dimanche (toutes les réunions avec la capitaine Rossel), 9 h., prière; 9 h. 30, culte; 20 h., évangélisation. Lundi, 19 h. 30, Ligue du Foyer.

Action biblique (Jardinière 90). — Dimanche, 9 h. 45, culte M. G. Aellig. Mercredi, 14 h., Club Toujours Joyeux; 18 h. 15, Groupe JAB. Vendredi, 20 h., nouvelles missionnaires et prière.

Le Locle

Eglise évangélique réformée. — TEMPLE: 8 h. 15, culte matinal avec sainte cène; 9 h. 45, culte du Jeune fédéral avec sainte cène (dès 9 h. 30 garderie d'enfants à la cure).

CHAPELLE DU CORBUSIER: 9 h. 15, culte avec sainte cène.

SERVICES JEUNESSE: à la Maison de Paroisse supprimés, sauf vendredi, 16 h. 45, culte de jeunesse pour les moyens; 17 h. 45, culte de jeunesse pour les grands.

MONTs: 9 h., culte de l'enfance.

LES BRENETS: Dimanche, 9 h. 45, culte avec sainte cène; 8 h. 45, culte de jeunesse.

LA BRÉVINE: Dimanche, 10 h. 15, culte, M. Fr.-P. Tüller, Jeune fédéral, service de sainte cène; école du dimanche à 10 h. 15.

LA CHAUX-DU-MILIEU: Dimanche, 9 h., culte du Jeune fédéral, service de sainte cène, M. Fr.-P. Tüller; 9 h., école du dimanche.

LES PONTS-DE-MARTEL: Dimanche, 8 h. 45, culte de jeunesse au temple; culte de l'enfance à la salle de paroisse, les petits à la cure; 9 h. 45, culte du Jeune fédéral; sainte cène; ofrande en faveur de l'enfance et de la formation des jeunes du tiers monde.

Deutschsprachige Kirchengemeinde. — Bettag, Abendmahlsgottesdienst um 9 Uhr. Mittwoch 19, 20.15 Uhr, Bibelarbeit.

Eglise catholique romaine (Eglise paroissiale). — Samedi, 17 h. 30, première messe dominicale. Dimanche, 8 h. 30, messe; 9 h. 45, grand-messe; 11 h., messe en langue italienne.

CHAPELLE DES SAINTS-APOTRES (Jeanneret 38 a). — Dimanche, 10 h., messe en langue espagnole; 11 h., messe.

LES BRENETS: Samedi, 18 h., première messe dominicale. Dimanche, 9 h. 45, grand-messe.

LA BRÉVINE: 8 h. 15, tous les derniers dimanches du mois.

LE CERNEUX-PÉQUIGNOT: Samedi, 19 h. 30, les 2e et dernier dimanches du mois. Dimanche, 7 h. 45, (si la messe du samedi soir n'a pas lieu); 9 h. 45, grand-messe chantée (chaque dimanche).

LES PONTS-DE-MARTEL: Dimanche, pas de messe.

Eglise Apostolique Evangélique (Crêt-Vaillant 35). — Dimanche, 9 h. 30, culte, M. Gérard Estoppey. Jeudi, 20 h., étude biblique et prière.

Témoins de Jéhovah (Envers 55). — Jeudi, 19 h., service du Royaume; 20 h., école théocratique. Samedi, 18 h. 30, étude de la Tour de Garde; 19 h. 30, discours public.

Eglise Néo-apostolique (Chapelle Girardet 2a). — Dimanche, 9 h. et 20 h., services divins.

Eglise évangélique libre. — Dimanche, 8 h. 45, prière; 9 h. 30, culte; école du dimanche. Jeudi, 20 h., étude biblique.

Action biblique (Envers 25). — Dimanche, 9 h. 45, culte, M. J. Geiser. Mardi, 16 h., Groupe JAB. Mercredi, 13 h. 30, Club Toujours Joyeux. Vendredi, 20 h., nouvelles missionnaires et prière.

Armée du Salut (Marais 36). — Dimanche, 9 h. 45, culte (pas de réunion le soir). Vendredi, 16 h. 15, « Heure de joie » (pour les enfants).

Evang. Stadtmission (Envers 25). — 16 und 23. September, kein Abendgottesdienst.

Eglise réformée évangélique neuchâteloise

Mandement du Jeune 1979

A l'occasion du Jeune fédéral, le Conseil synodal transmet au peuple neuchâtelois ce message de la Communauté de travail des Eglises chrétiennes en Suisse:

Tous les peuples aspirent à une paix durable et véritable. Ils espèrent un monde juste. Leur aspiration et leur espérance concordent avec la promesse de Dieu. Elle annonce que les épées seront en socs de charrue. Elle donne au Christ le titre de Prince de la paix. Voilà pourquoi nous espérons que la paix régnera un jour et que le monde connaîtra la justice!

Jusque-là, beaucoup de choses devront changer. Chez nous et dans le monde entier tout ne pourra pas rester comme aujourd'hui. En politique et en économie, et presque avec la rigueur d'une loi, des périodes de guerre et de crise succèdent à des temps de paix et de prospérité. Doit-il en être ainsi? Est-il juste que, pour beaucoup, un temps de plein emploi et de gains élevés soit chaque fois suivi de crises et de chômage? L'ordre de la société prévoit-il de maintenir toujours deux catégories d'hommes: au haut et au bas de l'échelle sociale, ceux qui exercent le pouvoir et ceux qui le subissent? Certains doivent-ils s'enrichir alors que d'autres doivent vivre dans les soucis et le dénuement? Est-il tolérable que l'angoisse des peuples devant le danger d'une guerre et la soif de gain des trafiquants poussent à la fabrication et à la prolifération d'armes toujours plus terribles?

L'espérance des peuples et la promesse de Dieu s'opposent à la discorde et à l'injustice. C'est pourquoi, nous annonçons à tous les chrétiens, mais aussi à tous ceux, nombreux, qui refusent de s'appeler chrétiens en raison même de l'injustice et des guerres: « N'abandonnez pas l'espérance! Unissez-vous dans l'espérance! Face à l'injustice et à l'angoisse, face au souci dû au travail et au pain quotidien, face à la nécessité de survivre au sein d'une nature surexploitée et d'un environnement empoisonné, maintenez ferme l'espérance!

« Espérer envers et contre tout » signifie: croire en un avenir meilleur et pour cela, assumer sa propre responsabilité. Nous devons être prêts à collaborer, chaque fois qu'il s'agit d'améliorer le droit, supprimer l'injustice et favoriser la paix.

Puisque Dieu lui-même veut la paix et la justice, nous avons là une raison fondamentale de mettre la main à la pâte et de payer de notre personne. Dieu veut qu'un ordre équitable règne dans la société pour le bien de la vie économique du peuple, de l'Etat et de la famille.

Comme chrétiens, nous le savons: en Christ, la mort est vaincue. La vie a un avenir. Nous avons là une raison fondamentale de ne pas nous résigner.

Se résigner, c'est donner raison à la mort. Nous croyons à la vie. Une chrétienté qui espère devient une chrétienté active, prête au service.

Tir: championnat suisse de groupe de match Une « première » pour les Jurassiens

Pour la première fois les matcheurs du nouveau canton ont participé au championnat suisse de groupe à l'arme libre à 300 mètres. Bénéficiant des services de Charles Jermann (alors que celui-ci pour des raisons obscures n'avait pu participer au concours du tir fédéral à Lucerne), les Jurassiens ont totalisé dimanche à Vicques 2186 points. Avec un tel score cette équipe aurait figuré au tableau d'honneur à Lucerne.

Résultats détaillés: Charles Jermann couché: 98,94; debout: 89,94; genou: 94,95; total: 564 points. André Nusbaumer: 99,95; 88,84; 95,97; total: 558 points. Marcelin Scherrer: 98,96; 81,82; 89,93; total: 539 points. Edmond Laurent: 94,97; 72,81; 90,91; total: 525 points. Moyenne de l'équipe: 546,500 points. (bim)

LES POMMERATS

Cp fr fus V-222: souvenir mob 39-45

Conformément à la tradition, les camarades de cette ancienne compagnie tiendront leur rencontre samedi 22 septembre 1979 aux Pommerats.

Cette année elle coïncide avec le 40e anniversaire de la mob 1939 dans ce secteur, qui sera spécialement marqué par l'inauguration d'une plaque commémorative avec la participation de la fanfare du village, suivie d'une cérémonie à la salle communale. (comm)

memento

Urgence médico-dentaire de l'Association jurassienne des médecins-dentistes, dimanches et jours fériés, tél. (066) 66 34 34.

SAINTELÉGIER
Police cantonale: tél. 51 11 07.
Préfecture: tél. 51 11 81.
Médecins: Dr Bloudanis, tél. 51 12 84; Dr Meyrat, tél. 51 22 33; Dr Baumeier, Le Noirmont, tél. 53 11 65.
Hôpital, maternité et service ambulancier: tél. 51 13 01.
Pharmacie Fleury, Saignelégier, tél. (039) 51 12 03.
Aide familiale: tél. 51 11 04.
Service du feu: tél. No 118.
Syndicat d'initiative et Pro Jura: Renseignements: tél. 51 21 51.

L'ESPRIT AUTOMOBILE.
TALBOT
Show

DU 12 AU 15 SEPTEMBRE 1979

Gagnez une nouvelle TALBOT Simca 1510.
Et 10 voyages à Monte Carlo. En jouant à notre grand concours de «roulette». Nous vous y présentons les nouveaux modèles TALBOT 1980. Et de nombreuses attractions vous attendent. Pour vous et vos enfants. Venez et participez au show TALBOT. Cela en vaut la peine.

- LA CHAUX-DE-FONDS :** AUTO CENTRE Emil Frey SA
Fritz-Courvoisier 66
- LE LOCLE :** GARAGE Armand PRIVET
Verger 22
- RENAN :** GARAGE A. KOCHER & FILS
- SAINT-BRAIS :** GARAGE J. FROIDEVAUX

CHOIX - QUALITÉ - PRIX - GARANTIE - SERVICES

expert

La plus grande chaîne internationale de spécialistes en audio-visuel

LES NOUVEAUX TV COULEUR
plus perfectionnés, prix en baisse
Philips, Médiateur, Grundig, Siemens
SONT ARRIVÉS !
en démonstration au magasin
Télévision/Disques Hi-fi/Photo-Cinéma

biugogei

La Chaux-de-Fonds L-Robert 23 - 25
Tél. 039/23 12 12

ING. DIPL. EPF **FUST**

Des machines à laver de faible encombrement

sont des appareils entièrement automatiques qui contiennent 4 kg de linge, mais qui ne mesurent qu'environ 40 cm de large, 60 cm de profond et 65 cm de haut.

Nouveau: avec tumbler incorporé

Raccordable partout et ne le cédant en rien aux performances et à la longévité des grosses machines entièrement automatiques.

MIELE, ELECTROLUX, AEG, ADORINA, NOVAMATIC, HOOVER.

Aux prix **FUST**

Chaux-de-Fonds: Jumbo Tél. 039/26 68 65
Bienne: 36 Rue Centrale Tél. 032/22 85 25
Lausanne, Genève, Etoy, Villars-sur-Glâne et 36 succursales

URGENT

Pour cause de départ à l'étranger, à vendre au centre de PORRENTROY

lavage chimique à sec

magasin moderne, maison avec deux appartements et dépendance.

Installations pour le lavage chimique en très bon état qui permettent de satisfaire une très large clientèle. Grand chiffre d'affaires.,

Les personnes qui désirent se créer une belle situation sont priées d'écrire sous chiffre 14-300489 à Publicitas SA, 2800 Delémont.

À LOUER
au centre ville

LOCAUX COMMERCIAUX

(1er étage) environ 110 m2 à l'usage de bureaux ou cabinet médical.

Libre tout de suite ou date à convenir.

Tous renseignements vous seront donnés à l'agence de la Vaudoise Assurances, André Merlotti, Serre 66, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 23 15 38.

A VENDRE
MINI 1000
1976 - Fr. 4500.-
Parfait état, garantie, expertisée. Facilités de paiement.
SPORTING GARAGE, Crêtets 90
VW - AUDI - PORSCHE
☎ 039/23 18 23, La Chaux-de-Fonds

Particulier cherche à acheter
VILLA
éventuellement en terrasse
5 pièces - Région Le Locle
Ecrire sous chiffre RM 20260 au bureau de L'Impartial.

Un manuscrit clair évite bien des erreurs!

Groupe Dixi

cherche pour son usine No 4 une

SECRÉTAIRE

si possible de langue maternelle allemande, afin de rédiger la correspondance de son département «ventes et exportations».

Horaires à discuter.

Nous offrons un salaire en rapport avec les capacités basé sur 13 mois.

Les offres par écrit avec curriculum vitae et copies de certificats sont à adresser à :

GROUPE DIXI
Service du personnel
42, avenue du Technicum
2400 LE LOCLE



Ecole SORIMONT
6. rue Pury
NEUCHÂTEL

FORMATION :
JARDINIÈRES D'ENFANTS
JARDINIERS D'ENFANTS

Renseignements direction
Tél. (038) 24 77 60

A VENDRE
BMW 2002
année 1972, 90 000 km. jamais accidentée, de première main, jantes alu.
Tél. (039) 26 96 89.

En toute saison,
L'IMPARTIAL
votre compagnon!

Action
baisse de prix sur
le beurre
de choix
Vous économisez
- .25 par 100g
- .50 par 200g

Rien ne peut remplacer
le beurre!

Le beurre de choix (beurre spécial de table) est un produit pur et naturel, fabriqué avec de la crème fraîche pasteurisée

ZVSM/JUCPL

La Nationale SA
industries

4, rue Jaquet-Droz — Tél. (039) 22 41 80

CHERCHE pour tout de suite ou date à convenir :

mécanicien de précision

AVEC CERTIFICAT DE CAPACITÉ FÉDÉRAL
OU AUTRE ATTESTATION CORRESPONDANTE

Sera mis au courant pour assurer l'entretien et la surveillance d'une fabrication en grandes séries de pièces pour lunetterie et briquets de luxe.

Rétribution en conséquence.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

BRÜSON LES FORÊTS

STATION SUISSE CRÉÉE POUR LES SUISSES AMOUREUX DE LA NATURE SUR LE VERSANT SAUVAGE DU VAL DE BAGNES, une nouvelle station qui allie:
LA BEAUTÉ DU PANORAMA GRANDIOSÉ.
Promenades d'été dans les merveilleuses forêts de mélèzes, cueillettes de baies et de champignons.
UN VASTE DOMAINE SKIABLE en sortant skis aux pieds de chez vous. Ski de piste, ski de fond, ski sauvage dans la haute neige (pas de risques d'avalanches).
QUALITÉ EXCEPTIONNELLE DE CONSTRUCTION.
Chalets collectifs, architecture traditionnelle valaisanne.
(Pas de ville à la montagne!)
Tous en pierres, murs en malnens, etc

LES PRIX LES PLUS AVANTAGEUX. Directement du constructeur.

APPARTEMENTS À VENDRE
de 1, 2, 3 et 5 pièces à vendre.
Exemple: 1 pièce à partir de Fr. 45000.-
2 pièces à partir de Fr. 112000.-

NE VENEZ VISITER, VOUS NE LE REGRETTEREZ PAS
Permanence sur place les samedis et dimanches 8, 9, 15, 16, 22 et 23 septembre 1979.

Pour renseignements et visites sur rendez-vous:
SIX-BLANC S.A.
Tél. 021/295971
44, avenue du Général-Guisan,
1009 Pulls

B&B Store
Prêt-à-porter
Masculin
Féminin
Avenue Léopold-Robert 35
annonce

PATINOIRE DES MÉLÈZES

MARDI 18 SEPTEMBRE à 20 h.

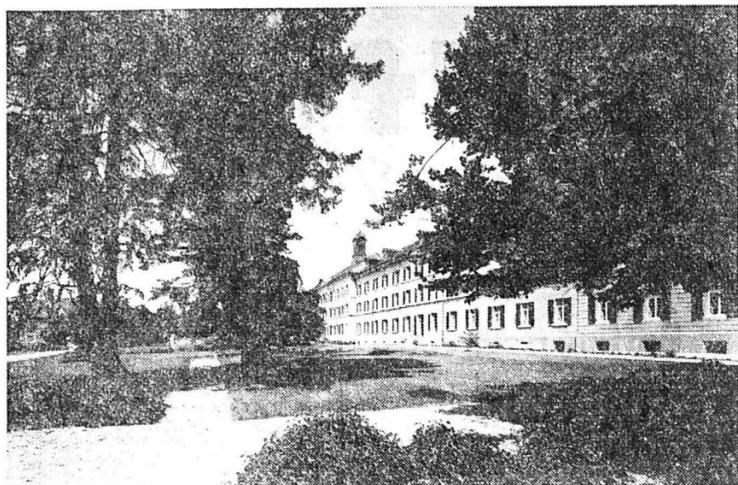
LA CHAUX-DE-FONDS - TAMPERE (Finlande)

Abonnements valables pour toute la saison en vente: à l'entrée - au Bar Le Rallye - chez Girard Tabacs

Rénovation de la Waldau, à Berne

Un nouveau bâtiment central pour 24,3 millions

En 1970, le peuple bernois acceptait, lors d'une votation, la conception d'ensemble 1969 de la Clinique psychiatrique universitaire de Berne plus connue sous le nom « Waldau » et du même coup autorisait le déblocage d'un crédit de construction de 55,46 millions de fr. pour les transformations et nouvelles constructions prévues. Au cours d'une première étape, la nouvelle exploitation horticole, un bâtiment de service ainsi que les passages souterrains de liaison avec les grands bâtiments furent menés à bien de même que l'édification d'une clinique moderne en 1976. La deuxième étape, concernant la transformation de l'ancien bâtiment central devait être autorisée de 1975 à 1979. Hier, après neuf ans de travaux, une inauguration officielle s'est déroulée à la Waldau en présence de nombreuses personnalités politiques. Fin de la deuxième étape, le bâtiment central remis à neuf aura coûté plus de 24 millions de fr. Les frais de construction seront restés dans le cadre du crédit de 24,3 millions accordé pour ces travaux. Une preuve qu'il est possible de maîtriser le coût courant de telles transformations malgré les inconnues et difficultés rencontrées lors de l'exécution du projet.



La façade sud des bâtiments rénovés de la Waldau.

Il appartenait au professeur W. Boker, directeur de la Waldau, d'effectuer un historique du bâtiment qui est devenu la clinique psychiatrique universitaire de Berne. Auparavant l'orateur déclara encore que « l'achèvement de cette seconde étape du programme d'assainissement fondamental décidé en 1970 représente une pierre blanche dans l'histoire de la Waldau, qui approche de son 125^e anniversaire ». Avant de devenir un centre pour le moins moderne de la psychiatrie, Waldau a dû passer par de nombreuses étapes. En 1749, un petit bâtiment de douze cellules grillagées avait été ouvert sur l'aire de l'actuel établissement. Il était occupé par des fous complets et des forcenés. Un préposé et une préposée, aux fous exerçaient autrefois la surveillance des pensionnaires. Il n'était pas encore question d'un traitement médical sous une forme quelconque. Ce n'est qu'en 1830 que des rapports médicaux évoquent l'introduction de formes simples de thérapie par le travail et les loisirs.

d'encombrement (471 patients en 1900). L'établissement fut agrandi à de nombreuses reprises. Son extension était permanente ou presque. En 1939, malgré une politique d'hospitalisation aussi courte que possible l'établissement bernois hébergeait 1100 patients. Puis, maintenus au statu quo pendant de longues années, les divers bâtiments de la Waldau étaient tombés dans un état pitoyable. Le bâtiment central datant de 1855, avait particulièrement vieilli. Avec ses hauts murs qui l'isolaient de l'extérieur, ses cellules individuelles opprimentes et ses salles communes surpeuplées, c'était un véritable monument de désuétude dans ce domaine. La transformation de l'hôpital — lors de cette deuxième étape qui vient de se terminer — s'est effectuée sous l'influence des nouvelles thérapies dans le domaine psychiatrique.

UN MILIEU PROCHE DE LA VIE NORMALE

Le bâtiment central entièrement rénové réalise donc les idées qui ont cours actuellement en psychiatrie. Elles se caractérisent par une ouverture de la clinique et la création d'un milieu proche de la vie normale. Il n'y a plus du tout de grillages aux fenêtres. Les anciennes cours intérieures sont ouvertes vers le bois et l'étang. A l'intérieur du bâtiment, les anciens dortoirs ont fait place à des chambres à deux et quatre lits. Il existe également des locaux pour la thérapie de groupe et de

l'ergothérapie, une grande bibliothèque, une salle de théâtre et de musique etc... Une autre mesure de rapprochement de la vie normale sera réalisée dans le bâtiment central et, depuis le 1^{er} septembre, dans toute la Waldau: la suppression de la séparation des sexes pour le personnel soignant et les patients qui a fait ses preuves depuis longtemps en Suisse et à l'étranger.

Le bâtiment central comprendra douze divisions abritant au total 230 lits. Les divisions se consacreront surtout aux soins et à la réhabilitation de patients qui y font de longs séjours. Des méthodes somatiques, psychothérapeutiques et sociothérapeutiques seront appliquées afin de renforcer les parties saines de la personnalité des patients. D'une manière générale, il s'agira de créer des conditions de vie qui aident à sortir, petit à petit, les malades de la prison que constitue leur maladie pour qu'ils puissent se réinsérer un jour, si possible, dans la vie normale. Un travail de longue haleine demandant beaucoup d'efforts. (lg)

Entrée en vigueur de la modification de la loi sur le développement de l'économie

Les citoyens bernois ont approuvé tacitement une modification de la loi sur le développement de l'économie. Aucune demande de référendum n'a été présentée dans les délais publiés dans les deux feuilles officielles cantonales et dans les feuilles officielles d'avis (6 juin - 7 septembre 1979). La modification est entrée en vigueur après échéance du délai référendaire. Elle prévoit une augmentation de la garantie de l'Etat accordée à la Société pour le développement de l'économie bernoise de 10 à 25 millions de francs, une garantie de l'Etat de 5 millions de francs en faveur des institutions de cautionnement des arts et métiers, à titre de garantie supplémentaire pour les petites entreprises, et l'extension de l'aide financière sous forme de contributions à des projets d'investissement de 10 pour cent dans les régions de plaine et de 15 pour cent dans les régions de montagne. (oid)

Dans le tunnel de Rondchâtel Motard chaux-de-fonnier tué à Péry

Un accident mortel s'est produit, hier soir peu après 19 heures, dans le tunnel de Rondchâtel. Un motard chaux-de-fonnier, âgé de 23 ans, circulait de Péry en direction de Bienne. Pour des raisons que l'enquête s'efforcera d'établir (les précisions nous manquent à l'heure où nous écrivons ces lignes) il tomba lourdement sur la chaussée. Grièvement blessé, il devait succomber sur les lieux mêmes de l'accident. La famille n'ayant pas encore été avertie, son identité n'a pas été révélée. Les policiers de Sonceboz, Courtelary et le groupe accidents de Bienne ont procédé au constat. (lg)

SAINT-IMIER

Finale bernoise Jurassiens sélectionnés

La finale cantonale bernoise Jeunesse et sport a lieu aujourd'hui à Saint-Imier. 72 garçons de 14 et 15 ans participent à ces joutes. Les douze sélectionnés jurassiens sont: Vincent Vallat, Saignelégier, Domonique Cortat, Châtillon, Daniel Villemin, Courroux, Stéphane Ludi, Reconviiler, Georges Zuber, Châtillon, Patrick Bousquet, La Neuveville, Denis Guélat, Courtedoux, Roco Carabouso, Cortébert, Gilles Fleury, Courtételle, Michael Huber, Bassecourt, Christian Dollinger, La Neuveville, Jean-Daniel Bangertter, Porrentruy. (bim)

Au cimetière Une quarantaine de tombes profanées

Il est des personnes qui ne savent plus comment occuper leur temps. Preuve en est l'acte de vandalisme qui a été perpétré, dans la nuit de mardi à mercredi, au cimetière de Saint-Imier. Une quarantaine de tombes ont été profanées et partiellement détruites. Les dégâts causés sont difficiles à chiffrer. La police cantonale de Saint-Imier a ouvert une enquête. Tous renseignements peuvent lui être communiqués au numéro de téléphone (039) 41 25 66. (lg)



Une des salles à manger - salle de séjour, avec petite cuisine pour les patients.

Elections fédérales 79

Le siège de Jean-Claude Crevoisier menacé par les POCH

La section bernoise des organisations progressistes de Suisse (Poch) se lance avec optimisme dans la campagne pour les élections au Conseil national. Au cours d'une conférence de presse qui a marqué le début de leur campagne des représentants des Poch ont déclaré hier à Berne que leur parti avait de « grandes chances de décrocher un mandat ». Les Poch bernoises qui ont conclu un apparentement avec le parti du travail (pdt) l'Alternative démocratique (ad) et la liste autonomiste Entente jurassienne (psa, pdc, pluj) admettent cependant que le candidat de pointe d'Entente jurassienne, l'actuel conseiller national Jean-Claude Crevoisier ferait les frais de l'opération si les Poch, le pdt ou l'ad, (sous-apparement) venaient à gagner un siège. Le député Beat Schneider, candidat au Conseil national et au Conseil des Etats, a souligné qu'une telle issue ne saurait toutefois mettre en péril l'union

du « groupe libre » au Grand Conseil bernois dans lequel siègent respectivement un député des Poch et de l'ad, ainsi que trois députés d'Unité jurassienne.

La campagne électorale des Poch est placée sous le thème « La vie plutôt que le profit ». La lutte contre les centrales nucléaires (« Il n'existe pas d'usines atomiques sûres »), le développement des transports publics, une nouvelle politique financière (« L'AVS au lieu de chars d'assaut »), la semaine de 40 heures et l'abaissement de l'âge de la retraite constituent quelques-uns des points forts.

Quant à la candidature de M. Beat Schneider au Conseil des Etats les Poch la considèrent comme une « authentique solution de rechange » car les candidats des autres partis (ps, rad, udc) « ne représentent pas l'éventail complet de la population ». (ats)

BIENNE • BIENNE • BIENNE

Le Conseil de ville conteste des achats de terrains

Le Conseil de ville (législatif) de Bienne s'est réuni jeudi soir en séance supplémentaire sous la présidence de M. Rudolf Moser (udc) qui arbitrait les débats pour la dernière fois. Un long débat sur l'opportunité d'aménager un chemin de rive entre Bienne et Vigneules avait en effet empêché le Parlement biennois d'épuiser l'ordre du jour de sa séance d'août. Il en a été de même jeudi soir, l'achat de l'île du Moulin, à Mâche ayant soulevé une vive opposition. Son acquisition a finalement été votée par 17 voix contre 15. Il en coûtera un peu plus d'un million à la commune par 600 m² environ. Le Conseil de ville a également répondu favorablement à une motion réclamant la constitution d'une commission d'enquête parlementaire chargée de se pencher sur le problème des infiltrations d'eau dans les sous-sols du nouveau gymnase qui doit être inauguré prochainement. Le Parlement s'est en revanche opposé à la vente d'une partie de la parcelle que la ville possède à La Lenk.

exprimé la crainte que cette vente porte préjudice au projet de la ville.

L'acquisition de l'île du Moulin à Mâche avait été refusée une première fois il y a deux ans, lors d'une votation populaire. Le terrain à acquérir mesurait alors plus du double de la surface actuelle et coûtait 2 millions. Cette opposition passée et l'affectation jugée incertaine ont fourni les principaux arguments aux adversaires du projet. La municipalité a indiqué que ce terrain ne sera plus considéré comme espace d'utilité publique mais comme réserve de terrain. Son utilisation future n'a donc pas été arrêtée. Il devrait néanmoins, dans un premier temps servir de zone de détente pour le public. (ats)

Naissance de triplés

Des triplés sont nés jeudi à l'Hôpital régional de Bienne. Il s'agit de deux filles et d'un garçon. Les nouveaunés qui pèsent entre 1,74 et 2,1 kg ont obligé le médecin à procéder à une césarienne. Durant la grossesse, déjà le médecin avait annoncé à la jeune mère âgée de 27 ans qu'elle attendait deux enfants, puis un troisième à deux mois de l'accouchement. Le couple n'avait pas d'enfant. (ats)

Les championnats suisses de « body building »

C'est à Bienne, au Palais des Congrès, qu'ont eu lieu, récemment, les championnats suisses de « body building » (construction du corps). Trois cents sportifs licenciés sont maintenant sous l'égide de l'Union fédérale de « body building ». Ces championnats se sont déroulés en deux phases: une première réservée aux poses obligatoires, une seconde aux évolutions libres. Les titres de champions suisses ont été décernés à René Faivre, Bienne (taille moyenne senior); François Tanner, Genève (grande taille senior); Philippe Mauron, Bienne (taille moyenne juniors); Alex Decosterd, Lausanne (grande taille juniors). Les vices-champions sont dans l'ordre: Luc Schibig, (Lausanne); François Godani (Lausanne); Malia Saro (Dötzingen) et Jean Bonafiglia (Lausanne).

• MOUTIER •

Nouveau pasteur

Dimanche, jour du jeûne fédéral, la paroisse réformée française sera en fête à l'occasion de l'installation du nouveau pasteur desservant M. Robert Huttenlocher. Bien qu'il ait déjà passé le cap des 65 ans, le nouveau pasteur a accepté de remplacer le regretté pasteur Gygax. M. Huttenlocher a déjà exercé son ministère en Alsace, à Buttes et La Sagne dans le canton de Neuchâtel et il convient de lui souhaiter la bienvenue à Moutier. (kr)

Voir autres informations jurassiennes en page 27

TRAMELAN • TRAMELAN

Rencontre des Amis de la Nature

Comme chaque année à pareille époque, les Amis de la nature ont mis sur pied une grande rencontre à leur chalet La Flore, situé sur les bises. Non seulement chacun a pu se restaurer mais les divertissements ont été nombreux.

d'un peu partout de fraterniser. Parmi les nombreux jeux organisés, un bon nombre constituaient un nouveauté. Jeunes et moins jeunes ont eu de quoi se distraire alors qu'un groupe d'accordéonistes du club de Tramelan, placé sous la direction de M. Georges Richard, a entrecoupé cette belle journée de mélodies entraînantes.

Avec une organisation maintenant bien rodée, les Amis de la nature cherchent toujours à innover, et c'est l'une des raisons qui expliquent que toujours plus nombreuses sont les personnes à se rendre à cette sympathique rencontre. Placée sous le signe de la bonne humeur et de l'amitié, elle a une fois de plus permis à des personnes venant

Malgré le grand nombre de manifestations du week-end, les Amis de la nature peuvent être entièrement satisfaits car il y avait foule à leur rencontre, ce qui est une promesse de succès pour la prochaine qui est déjà attendue par chacun. (texte et photo vu)



Très raffiné de votre part - laisser faire la vidange auprès d'une station-service Gulf. Vous ne vous salissez pas les mains et de plus, nous contrôlons le niveau d'huile du pont arrière et de la boîte à vitesses. Nous éliminons la vieille huile sans nuire à l'environnement. D'une façon justement raffinée.



TEVA 79

OFFRES D'EMPLOIS

ON DEMANDE

régleurs sur machines modernes de tournage

Places stables et bien rémunérées.

Offres à DONZÉ-BAUME S. A.

Boîte de montres

2724 LES BREULEUX

Tél. (039) 54 13 73



Nous sommes une entreprise industrielle de moyenne importance, et occupons une place dominante sur les marchés mondiaux comme fabricant de machines de production pour l'industrie électronique et électrique.

Nous cherchons un

MÉCANICIEN ÉLECTRONICIEN

possédant des connaissances en électronique industrielle et en électrotechnique.

Les tâches très diverses qui seront confiées à notre futur collaborateur devront pouvoir se faire de façon autonome, tout en travaillant en étroite collaboration avec les responsables de la production.

Quelques années d'expérience sont indispensables.

C'est avec intérêt que nous attendons vos offres de services avec les annexes habituelles. Nous restons à votre disposition pour vous donner en cas de besoin des renseignements complémentaires.

METAR S. A. - Fabrique de machines
2, route du Cousimbert
1700 Fribourg - Tél. (037) 24 63 31

CHERCHONS

paysagiste diplômé ou manoeuvre qualifié

Entrée immédiate. Salaire en fonction des capacités.

Parcs et jardins Emile Guélat

2800 DELEMONT

Tél. (066) 22 86 46

Manufacture de boîtes de montres dans le canton du Jura engagerait un

DESSINATEUR BOÎTES DE MONTRES

Conditions de premier ordre

Discrétion garantie

Ecrire sous chiffre 14-900147 à Publicitas SA, 2800 Delémont.



LES FABRIQUES D'ASSORTIMENTS
RÉUNIES S.A.

Afin de renforcer la structure mise en place pour le développement et la commercialisation d'équipements automatiques de test et d'assemblage de composants électroniques, nous cherchons à engager

un jeune ingénieur de vente

comme adjoint au responsable marketing.

Ce collaborateur devra :

- bénéficier d'une formation de base technique, en électronique de préférence, suivie de quelques années d'expérience dans le développement ou la fabrication de produits électroniques
- être de langue maternelle française ou allemande, avec de bonnes connaissances de l'autre langue, ainsi que l'anglais
- avoir de l'intérêt pour les questions commerciales
- être disposé à effectuer des déplacements à l'étranger.

Nous offrons :

- un travail varié dans le cadre d'une équipe dynamique, engagée dans une technologie de pointe
- des possibilités de développement ultérieur
- les prestations sociales d'une grande entreprise.

Les offres écrites sont à adresser — sous la référence TAB — à la direction générale des Fabriques d'Assortiments Réunies S.A., rue Girardet 57, 2400 Le Locle.

SCHAUBLIN

Nous cherchons

UN MÉCANICIEN- ÉLECTRONICIEN

pour le contrôle, le montage et l'entretien des commandes numériques de nos machines-outils.

Après une période de mise au courant, notre futur collaborateur aura l'occasion d'effectuer des déplacements à l'extérieur.

Préférence sera donnée à un candidat ayant de bonnes connaissances d'allemand.

Prière de s'adresser à :

SCHAUBLIN S.A. - Fabrique de machines
2735 Bévillard, tél. (032) 92 18 52.

TECHNICUM NEUCHÂTELOIS
ETABLISSEMENT DU LOCLE

MISE AU CONCOURS

Par suite de la prochaine mise à la retraite du titulaire, nous mettons au concours le poste de

professeur de construction en microtechnique

à l'Ecole d'horlogerie et de microtechnique du Locle

Exigences:

- Diplôme d'ingénieur ETS en microtechnique ou titre équivalent
- Expérience industrielle de la construction des outillages et des calibres modernes
- Etre intéressé par l'enseignement.

Obligations et traitements légaux.

Entrée en fonction:

1er janvier 1980 ou date à convenir.

Formalités à remplir jusqu'au 24 septembre 1979:

1. Adresser les offres avec curriculum vitae et pièces justificatives à M. Pierre Steinmann, directeur général, Technicum neuchâtelois, 2400 Le Locle.
2. Aviser simultanément de l'avis de candidature le Service de l'enseignement technique et professionnel, Département de l'instruction publique, Château de Neuchâtel, 2001 Neuchâtel.

Le cahier des charges peut être demandé au secrétariat du Technicum neuchâtelois, 2400 Le Locle.

Toute information sera donnée par M. Charles Huguenin, directeur de l'Ecole d'horlogerie et de microtechnique, Technicum neuchâtelois, 2400 Le Locle, tél. (039) 31 15 81.

LA COMMISSION

Assemblée du Vorort à Zurich

Non à l'Etat - providence

La 109e assemblée ordinaire des délégués de l'Union suisse du commerce et de l'industrie (VORORT) s'est tenue hier à Zurich sous la présidence de M. Louis von Planta et en présence de quelque 220 délégués venant de 100 sections et de nombreux invités au nombre desquels le conseiller fédéral F. Honegger, chef du Département fédéral de l'économie publique (DFEP), et les anciens conseillers fédéraux Ernst Brugger, Nelio Celio et Hans Schaffner. Dans son allocution, le président du Vorort a fait le bilan de la situation économique en Suisse et rappelle les principes fondamentaux qui guident le Vorort. Les délégués ont ensuite entendu un exposé de M. Pietro Hummel, président du groupe Brown Boveri, sur le thème de « La Suisse comme lieu d'implantation industrielle ». Enfin, l'assemblée des délégués a admis trois nouvelles sections, dont la Chambre de commerce du canton du Jura.

POUR UNE ÉCONOMIE RESPONSABLE

M. von Planta a d'abord relevé qu'en cette année d'élections fédérales la vraie question était de déterminer les rapports entre l'Etat et l'économie, à savoir si nous souhaitons plus ou moins de centralisation. Si le bilan de la Suisse est positif — pas de chômage réel, institution sociales maintenues, standard de vie élevé, paix sociale — M. von Planta estime que ces résultats ont été acquis, non pas parce que les responsables de l'économie suisse sont plus intelligents que leurs collègues étrangers, mais par le fait que notre Etat se limite à fixer des conditions

générales et que la responsabilité de l'économie est laissée au secteur privé. Constatant que la bureaucratie limite la liberté et la responsabilité et que le centralisme est générateur de puissance, d'erreurs et de corruption, le président du Vorort conclut que l'art de conduire des entreprises économiques réside dans la décentralisation des compétences et de la responsabilité.

SOLLICITATION EXCESSIVE DE L'ÉTAT

M. von Planta regrette que l'idée de l'Etat-providence qui doit pourvoir à tout fasse également irruption en Suisse. Affirmant qu'on y « opère à la légère avec des concepts tels que droit au travail, à la formation, au logement », il en découle selon lui qu'on éveille des illusions, l'Etat n'étant pas en mesure de tenir de telles promesses. Il remarque que de pareils objectifs politiques conduisent à une sollicitation excessive de l'Etat. M. von Planta se félicite que la Suisse ait réagi de façon plus critique que d'autres pays européens à cette évolution vers l'Etat-providence mais il estime qu'elle n'est pas immunisée contre de pareilles tendances, « preuve en soit la progression constante de la quote-part des dépenses de l'Etat au sein du produit national brut, qui traduit le poids toujours plus élevé des impôts et des charges sociales ainsi que la prolifération des réglementations administratives ».

LE PREMIER DEVOIR DES ENTREPRISES

Le président du Vorort a rappelé que s'il plaide en faveur de la réduction de la présence étatique, il pensait aussi aux petites et moyennes entreprises (PME) qui sont désavantagées dans la lutte contre la bureaucratie puisqu'elles ne disposent pas des états-majors indispensables pour « digérer » les prescriptions bureaucratiques et que c'est le chef d'entreprise lui-même qui se voit chargé de tâches improductives. En conséquence l'aide la plus précieuse

à fournir aux PME serait de démanteler la bureaucratie, a-t-il conclu.

Enfin M. von Planta a indiqué que la liberté économique préconisée par le Vorort implique aussi une responsabilité morale de l'économie envers ses partenaires et qu'en ce sens elle « possède aussi sa conscience ». Cependant, le premier devoir des entreprises est et reste de réaliser des profits, car, sans ceux-ci elles ne peuvent faire face aux responsabilités qui leur incombent, a ajouté M. von Planta. (ats)

« Fonds illégaux » déposés par Mme Indira Gandhi en Suisse

Pas de demande d'entraide judiciaire

Le gouvernement indien a ouvert une enquête sur un éventuel transfert de fonds illégaux dans une banque suisse effectuée pour le compte de l'ancien premier ministre Indira Gandhi, indiquait hier l'Agence France Presse (AFP). Ni le Département des Affaires étrangères ni le Département fédéral de justice et police n'ont toutefois reçu jusqu'ici une demande d'entraide judiciaire de la part de l'Inde.

M. Rajinder Puri, secrétaire général du parti Janata — parti du premier

ministre Charan Singh — avait rapporté dans une lettre adressée à M. Yeshwantrao Chavan, vice-premier ministre indien, que des fonds avaient été déposés dans des banques suisses au nom d'un prête-nom de Mme Gandhi, à la suite de vente de sucre entre l'Inde et l'Iran, indique encore l'AFP. M. Chavan aurait ensuite entrepris des démarches auprès des autorités suisses pour qu'elles divulguent les preuves des transactions bancaires présumées qui porteraient sur 35 millions de dollars. (ats)

Procès du ravisseur de Graziella Ortiz

Une fillette qui demeure traumatisée

Le procès de l'un des ravisseurs de la petite Graziella Ortiz, petite-nièce du « roi » de l'étain, s'est poursuivi hier devant la Cour d'assises de Genève et a été marqué en particulier par l'interrogatoire de l'accusé, la déposition de la mère de la fillette et l'annonce que des menaces anonymes avaient été proférées en particulier contre les enfants de l'avocat de la partie civile.

L'interrogatoire de l'accusé a permis à ce dernier de donner les raisons de son geste. J'ai accepté « ce travail », déclare-t-il notamment, à cause des 50.000 francs qu'on m'offrait pour le faire: cette somme représentait pour moi cinq ans de salaire. Il affirme que sa participation à cette affaire se limite à l'enlèvement de Graziella devant le domicile de ses parents et à un coup de téléphone au père, M. Ortiz-Patino, pour lui expliquer les modalités de la remise de la rançon.

Selon l'accusé, le rapt a été organisé de longue date par des individus qu'il ne connaît pas. Lui-même a été recruté, quelques jours avant l'enlèvement, par un de ses amis, Giovanni Rumi, retrouvé assassiné mystérieusement à Auxerre, en France. C'est ensemble qu'ils ont enlevé la petite fille, dit-il, qu'ils l'ont placée à bord d'un véhicule. Après quelques kilomètres en direction de Genève (la propriété des Ortiz se trouve un peu en dehors de la ville), une voiture les attendait avec à son bord un homme grisonnant, dont l'accusé affirme ignorer l'identité et qui a pris la fillette en charge. L'accusé s'est ensuite rendu à son travail à Lausanne, où il habite depuis 1971. Il a même un certificat de son employeur attestant qu'il a travaillé 9 heures le jour du rapt.

La mère de Graziella, quant à elle,

explique à la Cour que sa fille est traumatisée. Selon les affirmations de la fillette à sa mère, elle a été séquestrée à Lausanne par deux individus: « un gentil », qu'elle appelait Nicolas, et que la police a identifié comme étant l'homme assassiné à Auxerre, et « un méchant frisé » qui, selon le parquet, est l'accusé. Mme Ortiz affirme que, toujours selon la fillette, ce serait « le méchant frisé » qui, après la remise de la rançon, a relâché la fillette devant un bar, sur la route Lausanne - Genève.

M. Ortiz a dit pour sa part, jeudi, que l'homme au manteau vert avec un capuchon rabattu et un foulard beige clair remonté jusqu'aux yeux, auquel il a remis de nuit la rançon, pourrait être l'accusé.

C'est d'ailleurs ce qu'a tenté de prouver le substitut du procureur général dans son réquisitoire. D'après lui l'accusé est coupable non seulement d'enlèvement d'enfant mais de séquestration, avec la circonstance aggravante de la cruauté, d'extorsion (la rançon) et de lésions corporelles simples (sur la per-

sonne du chauffeur des Ortiz qui a été blessé au moment de l'enlèvement).

En début d'audience, le substitut du procureur général a annoncé que l'avocat de la partie civile avait reçu un téléphone de menaces visant ses propres enfants (2 fillettes) ainsi que la mère d'un des témoins du procès. On ne sait pas de qui émanent ces téléphones.

L'après-midi devait être consacré à la plaidoirie de la partie civile, au premier réquisitoire du parquet et à la plaidoirie de la défense, le tout portant sur la culpabilité de l'accusé. La Cour devait ensuite délibérer, revenir avec le verdict et entendre à nouveau le parquet et la défense sur la peine avant de prononcer le jugement.

Verdict : 14 ans de réclusion

La Cour d'assises a finalement condamné Antonio Cataldo à une peine de 14 ans de réclusion et à 15 ans d'expulsion du territoire suisse. Le ministère public avait requis 17 ans de réclusion. (ats)

Spectaculaire coup manqué contre des banques suisses

Quatre personnes condamnées à Lugano

Une affaire d'escroquerie au détriment de deux importantes banques suisses a été jugée jeudi par le Tribunal de Lugano. Quatre hommes ont été condamnés à des peines de 18 mois et de deux ans et demi de réclusion. L'opération illégale avait été tentée auprès des sièges zurichois du Crédit Suisse et de la Banque Populaire, en

décembre dernier. L'escroquerie se serait montée à 12,8, respectivement 14,7 millions de dollars et avait été déjouée à la dernière minute par la police de Lugano et le procureur général du Sottoceneri.

Les quatre accusés avaient opéré avec la complicité de neuf autres personnes, dont certaines domiciliées à l'étranger, plusieurs d'entre elles étant en fuite. L'Argentin Daniel Arnoldt, en fuite, était l'initiateur du coup. Le tribunal de Lugano a prononcé les peines suivantes, après deux jours d'audience: deux ans et demi de prison pour l'Italien Mario Minotti (38 ans), propriétaire d'un salon-lavoir à Lugano, et pour Mario Poletto (39 ans), marchand de meubles à Campione. L'Italien Salvatore Sgroi, tailleur (44 ans), domicilié à Lugano, et le diamantaire sud-africain Jona Tanchel, habitant à Milan, éclopent chacun de 18 mois de réclusion (avec sursis) et de 15 ans d'interdiction de séjour (pour Sgroi avec sursis). Les autres complices ne joueront que des rôles secondaires, Minotti et Poletto étant les « têtes » de l'affaire.

EMPLOI DE CODES TÉLÉGRAPHIQUES

New-York, Milan, Lugano et Zurich étaient les places d'où les gangsters opéraient. Ils avaient commencé leur trafic en octobre de l'an passé. A New-York, Arnoldt, connaissait le code télégraphique de la City Bank au moyen duquel les versements à d'autres banques étaient faits. Cette information lui avait été communiquée par un collaborateur de la banque, lequel avait quitté son poste entretiens.

Pour réaliser ses opérations, Minotti était en contact avec de nombreuses personnes, aussi bien à Milan qu'en Suisse. Un rôle important fut joué par Jean-Pierre Bomatter, de Zurich, spécialiste en titres étrangers, qui se suicida peu avant la découverte de l'affaire pour des raisons familiales. Bomatter, à Zurich, fit les préparatifs nécessaires à l'encaissement de l'argent. Ces banques zurichaises reçurent les 7, 8 décembre les ordres de paiement au nom du diamantaire Tanchel. L'argent devait être retiré quelques jours plus tard. Tout paraissait marcher parfaitement et les deux banques allaient procéder au versement, lorsqu'elles furent averties, du Tessin, de l'illégalité de l'opération.

La même opération au détriment de la filiale du Crédit Suisse à Lausanne, d'un montant de 16 millions de dollars, put également être déjouée à temps. (ats)

D'un bout à l'autre du pays

Chasse à l'homme dans la plaine de Sion

La police municipale de Sion a dû entreprendre une véritable chasse à l'homme pour arrêter finalement un cambrioleur zurichois qui s'était attaqué aux bureaux des garages Emile Frey SA, situés dans la banlieue sédunoise. Comme le système d'alarme s'est mis en marche, le voleur n'a pratiquement rien pu emporter et s'est enfui à toutes jambes à travers champs. La police a été si rapidement sur place que l'individu a été pris en chasse et appréhendé et a été interrogé par la Sûreté.

ÉCOLIÈRE TUÉE PAR UNE REMORQUE A INTERLAKEN

Une écolière de 11 ans, Julia Leutwyler, d'Interlaken, a été tuée jeudi dans un accident de la circulation, non loin de son domicile. La victime circulait à bicyclette en compagnie de quatre camarades lorsque la colonne a été dépassée par un camion tirant une remorque. Pour une raison qui n'a pas encore pu être éclaircie, Julia Leutwyler qui roulait en troisième position a été heurtée par la remorque et mortellement blessée.

PROSPECTION PÉTROLIÈRE EN TERRE VAUDOISE

Le Département des travaux publics du canton de Vaud soumet à l'enquête publique l'exécution de travaux de recherche de pétrole par

la méthode vibrosismique, dans quarante-trois communes des districts de Cossonay, Echallens, Lausanne, Moudon, Orbe, Oron et Payerne. Les travaux seront réalisés par la Société anonyme des hydrocarbures.

A CAUSE D'UN CHIEN : UN MORT, DEUX BLESSÉS A OBERGLATT (SG)

Jeudi soir, un accident s'est produit à Oberglatt (SG) au cours duquel un piéton a été tué. Mme Marie Boller se promenait avec son chien, lorsque, soudain, ce dernier s'élança sur la route. Elle tenta de le retenir, mais fut alors happée par une moto venant de Flawil et projetée à environ 15 mètres. Grièvement blessée, Mme Boller mourut à l'hôpital de Flawil où elle avait été transportée. Le motocycliste et sa passagère ont été grièvement blessés. La police a lancé un appel aux témoins. (ats)

Chronique horlogère

Ed. Wenger SA Genève

Boîtes de montres: restructuration

La manufacture de boîtes de montres Ed. Wenger SA à Genève, a annoncé hier à son personnel et aux partenaires sociaux, sa décision d'effectuer, au cours de ces prochains mois, une restructuration de son entreprise.

Elle continuera comme par le passé à créer et à offrir à sa clientèle les modèles de boîtes de montres et exécutera les commandes sous sa propre responsabilité. Toutefois, indique un communiqué de la direction, la fabrication sera confiée à deux autres entreprises de la branche et de ce fait le personnel de production sera reclassé. Traduit dans la réalité, ce communiqué signifie que sur les 25 personnes encore occupées dans l'usine (qui en comptait 130 il y a quelques années), une douzaine de spécialistes s'en iront travailler dans d'autres fabriques de boîtes genevoises. Resteront dans les bureaux: les services commerciaux et techniques, ingénierie, création de modèles, surveillance de la qualité etc. La production sera répartie pour la boîte or à Genève pour le métal et l'acier à La Chaux-de-Fonds et Saint-Imier.

R. Ca.

GWC : nouvelle direction

M. Carl Meyer, depuis deux ans au service de General Watch Co SA Bienne, en qualité de directeur financier, vient d'être nommé directeur général adjoint de ce groupe affilié à l'ASUAG.

M. Marco Brüesch, directeur général de GWC élevé à la fonction de président de la direction générale de l'ASUAG, abandonnera progressivement ses tâches au niveau GWC à son adjoint direct. Pour l'instant il n'y a pas d'autres changements à signaler.

Rappelons que M. Meyer travaillait — avant d'être à Bienne — dans les services de diversification du groupe ASUAG aux USA. Après une formation économique, notamment à Paris et aux Etats-Unis, M. Meyer avait été directeur général adjoint d'une grande société immobilière française et directeur

financier d'un groupe européen de la branche cosmétique.

R. Ca.

Au Congrès international de chronométrie Médaille allemande à un Suisse

La médaille allemande Philipp Matthäus « Pro Scientia et Arte » a été remise à l'occasion du Congrès international de chronométrie qui s'est terminé hier, à MM. Hans Kocher, directeur du département « Assurance du produit » de SSIH (Société suisse pour l'industrie horlogère SA (Bienne) et Paul George, directeur général du Cétéhor (Centre technique de l'industrie horlogère) Besançon.

Cette distinction — dont la première avait été décernée en 1974 à M. Max Forrer, directeur du Centre électronique horloger à Neuchâtel — est remise à des personnalités qui se sont elles-mêmes distinguées par les performances exemplaires réalisées dans le domaine de la mesure du temps.

En faisant ce geste, la Société allemande de chronométrie a également tenu à honorer la collaboration l'unissant de longue date à ses homologues française et helvétique. (Imp.)

Le 2^e Prix Rolex est lancé

Le « Prix Rolex à l'esprit d'entreprise » a été lancé pour la deuxième fois, jeudi, à l'occasion d'une conférence de presse à Genève. Ce Prix a été créé en 1976 à l'occasion du cinquantenaire de la montre « Rolex Oyster », en hommage au fondateur de la maison, M. Hans Wilsdorf. Il s'agissait de récompenser (par un prix de 50.000 fr.) cinq chercheurs poursuivant des projets « qui tendent à sortir des sentiers battus ». Parmi les lauréats précédents il y avait une psychologue américaine devenue célèbre à la suite du film tourné sur son expérience: Francine Patterson, qui réussit à dialoguer avec des gorilles. (ats)

Les chauffeurs professionnels contre une taxe sur le trafic lourd

Pour la Commission nationale des chauffeurs professionnels de la Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation (FCTA), des « péages appropriés pour l'utilisation de tunnels seraient un moyen plus indiqué qu'une taxe sur le trafic lourd introduite de façon précoce ». La commission se prononce par conséquent contre l'introduction anticipée de la taxe d'utilisation sur le trafic routier lourd.

« Sortir celle-ci de son contexte, qui est la Conception globale suisse des transports (CGST) pourrait compromettre cette dernière et empêcher ainsi une réglementation à longue échéance et une politique globale dans les transports en Suisse. » lit-on dans un communiqué de la FCTA. (ats)

A propos d'une lettre du Conseil fédéral

Les Juifs suisses satisfaits et déçus

Les représentants officiels du judaïsme suisse notent avec satisfaction la condamnation de toute forme d'antisémitisme exprimée par le Conseil fédéral et partagent l'espoir de la plus haute autorité du pays que le « bacille de l'antisémitisme n'exercera aucun ravage au sein du peuple suisse », indique le communiqué de la Fédération suisse des communautés israélites (FSCI). Le comité directeur et le comité central de la FSCI répondent par là à la lettre du Conseil fédéral du 22 août 1979.

En ce qui concerne la réception éventuelle d'un représentant de l'OLP par le chef du Département fédéral des Affaires étrangères, le comité-directeur et le comité-central retiennent leur « profonde déception et leur amertume en constatant que la possibilité d'une telle rencontre subsiste ». (ats)

L'IMPARTIAL FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES

Direction: Roger Vuilleumier
Rédacteur en chef responsable: Gil Baillo
Rédaction-Administr.: La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14 • Tél 039/21 11 35 • Téléc 35 251
Le Locle • Pont 8 • Téléphone 039/31 14 44



Eric ROBERT
 RADIO — Hi-Fi — TV — DISQUES
 Le Locle La Chaux-de-Fonds

Samedi, à 20 heures
 au Stade des Jeanneret

LE LOCLE reçoit
AUDAX

V.A.C.
RENÉ JUNOD SA
 L.-Robert 115, La Chaux-de-Fonds
 Tapis, rideaux, articles de ménage
 Radio, TV, Hi-Fi, Photo-Ciné, etc.

Ameublement
 Crétets 130
 La Chaux-de-Fonds
 Ouvert tous les jours,
 sauf le lundi.

LA SUISSE Générale
 Assurances

POUR TOUS VOS PROBLEMES
 D'ASSURANCES

AGENCE GÉNÉRALE:
Pierre-André BOLE
 Le Locle

La Chaux-de-Fonds
 Léopold-Robert 58
 Tél. (039) 23 09 23

TENNIS-FOOTING
 et tous les sports de préparation
 au ski

en vente chez le spécialiste
KERNEN-SPORTS
 2322 Le Crêt-du-Loche
 Les meilleurs prix...
 ... avec les chèques Fidélité CID

P.-A. Vermot
 Succ. de Matthey-Chesi
 Coutellerie - Etain
 Argenterie Cuivre Cristal

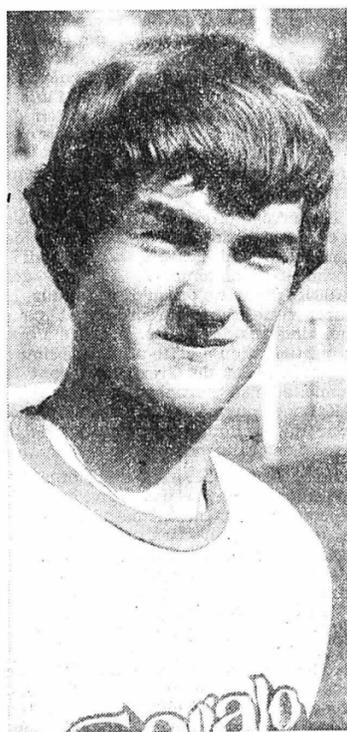
Liste de mariage
 D.-J. Richard 21, Le Locle

JANISPORTS
 Tout pour le sport
 Rue du Temple - LE LOCLE

Formation de l'équipe

Entraîneur: Roger Aellen

1 Vasquez
 2 Martinez
 3 Koller
 4 Cortinovis
 5 Berly
 6 Todeschini
 7 Gardet
 8 Aebischer
 9 Vermot
 10 Stämpfli
 11 Bonnet
 12 Chassot
 13 Pina
 14 Cano
 15 Perez



Claude-Alain Bonnet, 19 ans

Annonces Suisses SA
 «ASSA»
 Le Locle : (039) 31 14 44
 La Chaux-de-Fonds :
 (039) 23 22 14

Voire agence OPEL

GARAGE DU RALLYE - A. Dumont
 Le Locle Tél. (039) 31 33 33

Dans la gamme Opel vous trouverez le modèle qui vous convient.
 N'hésitez pas à nous rendre visite ; nous vous aiderons à faire votre choix
 selon vos besoins et vos goûts.

Centre automobile
GARAGE DE LA JALUSE

AGENCE FIAT - MITSUBISHI - SKODA

LE LOCLE
 Jaluse 2 - 3
 Tél. (039) 31 10 50

LA CHAUX-DE-FONDS
 Av. Léopold-Robert 132
 Tél. (039) 23 84 85

FIAT 127	1977	55 000 km.
VW GOLF	1976	40 000 km.
MITSUBISHI CÉLESTE	1977	19 000 km.
SKODA 120 LS	1978	12 000 km.
LADA 1500	1975	69 500 km.
PEUGEOT 204 L	1976	54 000 km.
VW PASSAT	1974	58 000 km.
MAZDA 929	1977	24 000 km.
FORD Transit Pickup double cabine, révisé		

La Neuchâtoise Assurances
 Neuchâtel

cherche, pour l'une de ses sections techniques,
une secrétaire-comptable
 expérimentée, indépendante, désirant occuper un poste
 stable et à plein temps.
 Langue maternelle française; âge idéal: 30-40 ans.
 Nos bureaux sont dotés des plus récents perfectionne-
 ments techniques; nous offrons également des condi-
 tions de travail optimales (horaire libre, restaurant,
 clubs de loisirs, etc.).
 Des renseignements détaillés ainsi qu'une formule de
 candidature peuvent être obtenus sans engagement au-
 près du service du personnel de
LA NEUCHÂTOISE-ASSURANCES
 Rue de Monruz 2
 2002 Neuchâtel
 Tél. (038) 21 11 71, interne 315

Accidents, Maladie, Vie, Transport, Incendie, Pertes d'exploitation, Dégâts des eaux, Bris des glaces, Vol, Responsabilité civile, Véhicules à moteur.

OÙ
 trouver vos laines à tricoter de
 première qualité
 et vos broderies ?

CHEZ LE SPÉCIALISTE
LADINE LAINES
 5, av. Léopold-Robert - angle rue du Grenier
 La Chaux-de-Fonds - Tél. (039) 23 55 33

ORCHESTRE
 4 musiciens, jouerait pour vos soirées,
 mariages, etc. Conditions très avantageu-
 ses.
 Tél. (039) 23 96 84, heures des repas.

LOCATION
 Plus de cent robes
 de mariées et ac-
 cessoires en location
 chez Mme Geuggis,
 Beau-Site 3, Cor-
 taillon, tél. (038)
 42 30 09.

BOIS

DÉBITAGE GRATUIT

Coupe immédiate et gratuite aux dimensions désirées (minimum 10 x 30 cm.)
 pas de chutes, coupe à angles droits uniquement

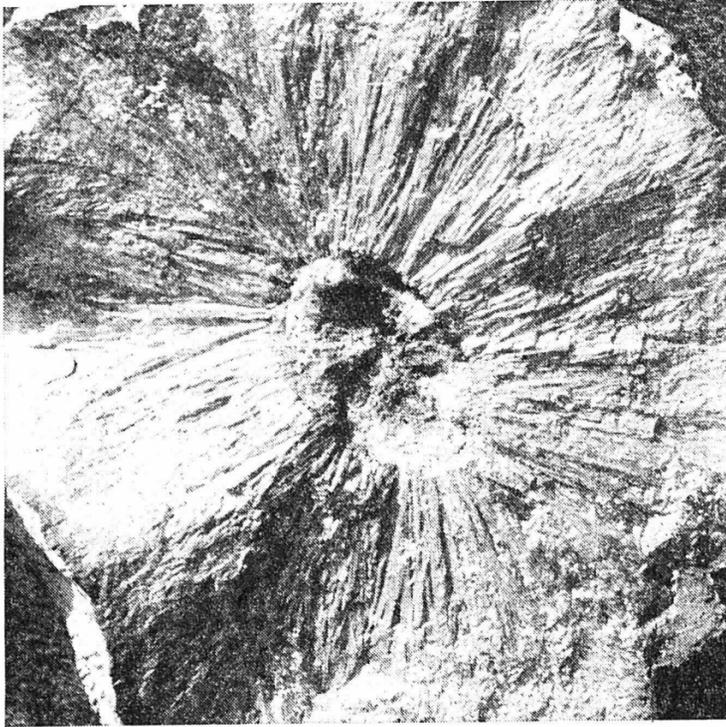
Pour les grandes commandes,
 un délai de 2 à
 3 jours peut
 être demandé

**Panneaux-forts Limba, Aggloméré
 Bois-croisé, Pavatex, Spandéc
 Pavatex émaillé, Panneaux stratifiés**

MIGROS
 Av. Léopold-Robert 79

Prix. Qualité. Choix.

Cherchez et...

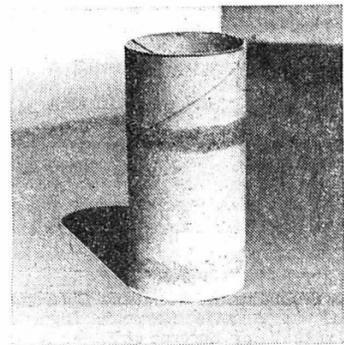


Une seule réponse fautive à notre devinette de la semaine dernière: un dé de couturière. Vous êtes par contre très nombreux, amis lecteurs, à avoir trouvé qu'il s'agissait (voir petite photo) d'un carton de rouleau de papier de toilette.

Le tirage au sort a désigné comme gagnant d'aujourd'hui le jeune Stéphane

ne Fragnière, à Brot-Dessus, que nous félicitons et qui recevra sous peu son prix.

Et voici une nouvelle énigme. Lorsque vous aurez découvert ce que représente, en tout ou en partie, la grande photo ci-dessus, écrivez-le nous sur carte postale, à envoyer avant mercredi à midi et à adresser à la Rédaction de L'Impartial, Case postale, 2300 La Chaux-de-Fonds. N'oubliez pas d'indiquer clairement vos nom et adresse et, pour les enfants, votre âge. A bientôt!



Solution des huit erreurs:

1. Chevelure de l'homme.
2. Col gauche du lit à gauche de l'oreiller.
3. Montant du lit à gauche de l'oreiller.
4. Lit incomplet au-dessus du traversin.
5. Lit modifié sur le montant du pied.
6. Un pli du drap de lit plus long.
7. Potée du tiroir déplacée.
8. Réveil-matin d'extrême droite incomplet.

Jazz

Le Dutch Swing College dans sa production ancienne et nouvelle

Le 6 décembre 1952, les huit artistes du « DSC » étaient dans notre Théâtre, durant leur tournée suisse, quatre semaines après Louis Armstrong. A l'époque, aucun autre ensemble européen n'aurait supporté cette comparaison, mais, Louis lui-même ne nous avait-il pas confié: « J'ai eu énormément de plaisir à jouer avec ces cats ».

Depuis, c'est à maintes reprises que Peter et ses camarades sont revenus chez nous. Si la Hollande est le pays où fleurissent des champs de tulipes, c'est aussi l'endroit où le jazz traditionnel est particulièrement florissant. Voici 34 ans que Schilperoort a fondé son orchestre, au début de style dixieland rigide ou inspiré d'Ellington. En 1946, il remporte le tournoi de jazz de Bruxelles. Deux ans plus tard, Radio Hilversum les fait découvrir au Hot-Club chaux-de-fonnier; quelques semaines après leur première plaque 78 tours nous arrive d'Angleterre. Suivront alors des concerts en Ecosse, Paris, l'Allemagne, puis notre pays.

Depuis dix ans, les Dutch ont leur propre maison de disques. Une nouvelle distribution permet aujourd'hui d'acquiescer l'intégralité de cette série de 17 LP qui part de 1963 pour arriver à nos jours.

STILL BLOWING STRONG (Première édition mondiale)

Ce LP DSC Production PA 1022 (Distrib. Metronome) a été réalisé après 34 ans d'activité les 19 et 20 décembre dernier. Nous trouvons ici les artistes venus à Musica le 1er octobre 1977: Peter, les frères Kaart trombone et trompette, Kaper clarinette, Drakenstein basse, Kempen guitare et Janssen drums (photo ci-contre). A côté de classiques, *Muskat ramble*, *Panama*, *Maple leaf rag*, *The chant*, on entend des compositions de Schilperoort et Kaper: *Clarinet rag*, *Soprano mood*. La versatilité et la parfaite technique de ces garçons font de ce dernier LP une réussite idéale.

LES GÉANTS DU JAZZ AMÉRICAIN

Peu nombreux sont les orchestres européens qui peuvent se vanter d'avoir donné des concerts avec six « princes américains » entre 1970 et 1976. Le disque DSC PA 2020 (Metronome) groupe sur 2 LP 6 artistes qui ont pour noms: Freeman, Butterfield, Wilson, Davison, Venuti, Witherspoon. Ils ont tous effectué une ou plusieurs tournées avec les DSC. Si certains morceaux avaient déjà été édités, ceux avec Wild-



same di magazine

Bill Davison: *Keepin out of mischief*, *As long as j live*, *Old man river* et *J guess j'll have to change*, sont inédits. Cet excellent cornettiste blanc s'est fait un nom chez Eddie Condon dans les années quarante, en particulier dans ses gravures avec Bechet. S'il fallait choisir parmi ces 24 titres, nous opterions pour *Shimme sha wable* avec le saxophoniste ténor Bud Freeman.

SOUVENIRS DE HOLLANDE (Volume 3)

Nous avons sélectionné ici le troisième volume de ces « Oldies » DSC PA 005, qui contient des enregistrements de 1966 avec les deux frères Kaart, Peter, Lightart, Oven et Janssen. Le programme est axé sur des écrits pour grandes formations: *Lullaby of Broadway*, *Mood indigo*, *Saturday night function*, et du jazz arrangé: *Mr banjo*, *You took advantage on me*. Tous ont disparu du répertoire des DSC, excepté les compositions de Duke.

JOE VENUTI

Le disque DSC PA 006 est d'un genre inhabituel avec au violon le célèbre artiste américain Joe Venuti. Né en 1904 en Italie, il est arrivé avec sa famille aux Etats-Unis, immigré à Philadelphie. Il s'est fait un nom chez Whiteman, avant de jouer chez Dorsey et Goodman. *Raggin the scale*, *Wild cat*, *Blues in C*, contrastent avec le style habituel du DSC. Cette réunion remonte à 1971 et fait suite à la collaboration inaugurée à l'occasion du Festival de Berlin.

TEDDY WILSON

De toutes les facettes offertes avec les invités des DSC, celle que nous

préférons est, sans conteste, l'ancien pianiste de Goodman Teddy Wilson. Les LP DSC PA 008 et PA 2010 (deux disques) rassemblent des extraits provenant de Bienne! (Le 12 octobre 1973), Munich novembre 1972 et Kaagdorp mars 1973. Non seulement tout l'orchestre est dans une atmosphère idéale et une inspiration parfaite, mais surtout est entouré d'un clavier...

Que choisir entre *Riverboat shuffle*, *Spain*, *Aint misbehavin* (repris du 4tet Goodman), *My blue heaven* du Trio, ou *If j hav you du 5tet*? Tous ont cette qualité rare, exceptionnelle des DSC et des ensembles dirigés par Goodman à l'époque de Teddy Wilson.

DUTSCH SWING COLLEGE 1965-70

Le dernier double LP DSC production PA 1818 (Distribution suisse Metronome) voit les frères Kaart, Peter, Oven, Laghtart et Yuma, dans cette plénitude qui est leur. A côté de *Hi-ho* (qui rappelle Blanche neige et les sept nains), *Birth of the blues* vieux thème bien arrangé, on entend le tout premier DSC: *Strange peach*, ainsi que *Bourbon street parade*, *Shake it and break it*. *Ice cream* met en évidence la virtuosité d'Arie Lightart au banjo. Jamais, sa technique ou ses idées n'ont connu chez les Noirs une comparaison valable! Ce double LP découvre l'éternel renouveau du DSC, qui fait qu'après deux ou trois heures de concert ou plusieurs disques, l'on recherche encore et toujours cette musique, tant son caractère éclectique est vivant... Roger QUENET

Mots croisés

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

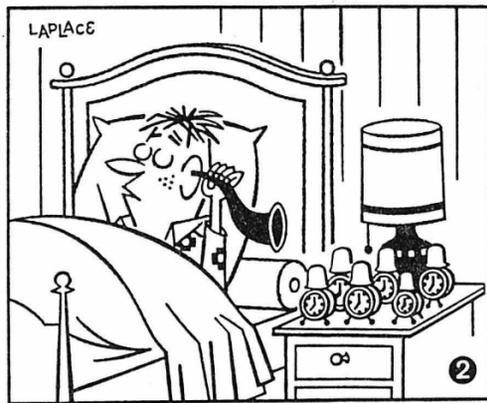
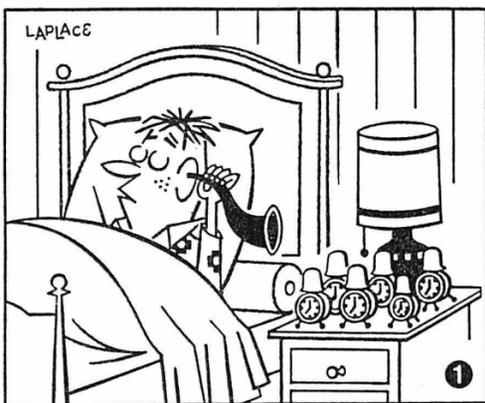
HORIZONTELEMENT. — 1. Annonce une rupture. 2. Terminé en pointe; Observe à la dérobée. 3. Venu parmi nous; Ancien nom de l'Irlande; Commence le dimanche et finit le lundi. 4. Mis en un certain endroit. 5. Lu à l'envers: diminutif d'un prénom féminin; Adjectif numéral. 6. Ce n'est pas de la bibine. 7. Personne qui excelle dans un domaine; Monnaies; Début de bravoure. 8. Fleurs; Tradition; Certaines ouvertures se font en son nom. 9. Désapprouvait le désordre vestimentaire; Demi-mondaine. 10. Conjecturer.

VERTICALEMENT. — 1. Ont un penchant trop marqué pour leur prochain. 2. S'amuse; On y dépose des grains. 3. Deux lettres d'Angoulême; Fournisseur de pommes; Compte si l'on est serré. 4. Pronom; Dans Tripoli. 5. Dorait les Pyramides; Tient la tête. 6. Deux lettres de Munich; Non révélés. 7. Mis en péril; A son jour. 8. Tête d'épingle; Commencement de service; Toile. 9. Dans le nom d'une serviette; Ville algérienne. 10. Il donne aux étoffes des couleurs différentes. Copyright by Cosmopress — 833)

Solution du problème paru mercredi 12 septembre

HORIZONTELEMENT. — 1. Effleurer. 2. Cora; Etat. 3. Ru; Prêt; It. 4. Alevin. 5. Venu; Rôti. 6. Amères. 7. SF; Eues; Md. 8. Sur; Ta; Mer. 9. Etoc; Sera. 10. Sestrières. **VERTICALEMENT.** — 1. Ecrevisses. 2. Fou; Futé. 3. Fr; Ana; Ros. 4. Laplume; Ct. 5. Re; Eut. 6. Ev; Rea. 7. Retrés; Se. 8. Et; Nos; Mer. 9. Rai; Mère. 10. Atteindras.

HUIT ERREURS



Les deux dessins de Laplace sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences. Pouvez-vous les découvrir?



21 janvier - 19 février

Une nouvelle long-temps attendue vous parviendra enfin. Si vous savez l'exploiter, vous activerez la réalisation d'un de vos désirs.



20 février - 20 mars

Tenez vos distances si vous redoutez quelques réactions de caractère et modérez vos exigences. Aucun changement notable dans le domaine professionnel.



21 mars - 20 avril

Ne négligez rien pour mettre toutes vos capacités en valeur. Sortez, voyez du monde. Vous êtes dans une bonne période pour lier de nouvelles relations intéressantes.



21 avril - 21 mai

Une agréable surprise vous attend vers la fin de la semaine. La chance dont vous bénéficierez dans le domaine professionnel est susceptible de modifier agréablement votre existence.

HOROSCOPE-IMPAT du 14 au 20 sept.

Si vous êtes né le

14. Des transactions ou négociations auxquelles vous procéderez seront satisfaisantes.
15. Vos projets seront favorisés. Possibilités de voyages agréables.
16. Vous rencontrerez des personnes intéressantes. Soyez entreprenants dans le domaine professionnel.
17. Un changement d'orientation dans vos activités professionnelles est possible.
18. Veillez à la protection de vos biens et soyez prudent dans vos investissements.
19. Le dynamisme dont vous ferez preuve dans vos préoccupations vous permettra d'obtenir des résultats excellents.
20. A condition d'éviter des entreprises trop hardies, vos projets seront favorisés par les circonstances.



22 mai - 21 juin

Mettez au point un plan d'action capable de hâter la réalisation de l'un de vos projets, mais restez prudent en matière de finances.



22 juin - 23 juillet

Dans votre profession, votre ingéniosité vous permettra de vous libérer plus aisément que vous ne l'auriez cru d'occupations inattendues et peu agréables.



24 juillet - 23 août

Ecoutez les conseils d'une personne âgée qui ne veut que votre bien. Dans votre travail, tenez-vous sur vos gardes.



24 août - 23 septemb.

Maintenez vos distances vis-à-vis des personnes dont vous redoutez les pressions et dont les intérêts sont opposés aux vôtres.



24 septemb. - 23 oct.

Les succès que vous obtiendrez vous stimuleront. Certaines de vos inspirations vous avantageront pécuniairement et professionnellement.



24 oct. - 22 nov.

Un certain flottement se produira dans votre travail. Soyez pondéré et patient. Des difficultés vous préoccuperont.



23 novembre - 22 déc.

Les circonstances vous offriront la possibilité d'effectuer des opérations financières avantageuses. Vous pourriez obtenir divers concours dans votre milieu habituel.



23 déc. - 20 janvier

Evitez les discussions d'intérêts; votre désintéressement vous permettra de juger la situation et d'y remédier. Cherchez surtout à prolonger le bonheur que vous tenez.

Copyright by Cosmopress

LA BOURSE CETTE SEMAINE

SUISSE: Lundi, les bourses de Zurich et Genève restaient fermées en raison d'une part, du « Knabenschies-sen » et d'autre part de la sortie annuelle des boursiers genevois. L'activité normale reprenait donc, mardi, dans un marché en net repli puisque l'on relevait 71 valeurs en baisse sur les 125 traitées au secteur suisse et une clôture au plus bas niveau du jour.

Les nombreuses informations défavorables étaient à l'origine de cette évolution. Le marché se trouvait subitement confronté à un problème qui avait cessé de la préoccuper depuis quelque temps, il s'agit de la hausse du franc suisse. Le nouvel accès de faiblesse du dollar provoquait un brusque regain d'intérêt pour notre monnaie qui tenait soudain la vedette et s'appréciait à nouveau vis-à-vis des grandes devises. De plus, les cours des métaux précieux repartaient de l'avant. En plus, on prenait connaissance d'une diminution de 3 pour cent de la production industrielle au deuxième trimestre 1979, par rapport à la période correspondante de l'an passé, soit la première diminution depuis 1976.

Parmi les pertes les plus importantes citons celle de CRÉDIT SUISSE porteur -60 à 2240 et nominative -12 à 433, de MOEVENPICK porteur -20 à 3420 de REASSURANCES porteur -50 à 5650, de JELMOLI -20 à 1480 et d'ALUSUISSE -10 à 1300. L'accès de faiblesse sur CRÉDIT SUISSE faisait suite à des rumeurs selon lesquelles la banque aurait subi de nouvelles pertes, rumeurs qui ont été démenties par la direction pour qui cette baisse ne s'explique par aucune raison particulière.

Mercredi, la cote évoluait sur un ton irrégulier dans un marché nettement moins animé que la veille. Les incertitudes relatives au comportement des devises incitaient les opérateurs à la réserve, alors que le choc provoqué la veille, par les rumeurs totalement infondées selon lesquelles le CRÉDIT SUISSE aurait à faire face à de nouvelles difficultés continuait à rendre le climat pesant. Les démentis formels n'ont pas suffi à rétablir le cours des actions de la grande banque au niveau de ceux de vendredi. Dans l'ensemble les écarts étaient peu prononcés et ne permettaient pas de compenser les pertes précédentes.

Jeudi, c'est l'hésitation qui caractérisait nos places boursières, l'indice SBS abandonnait 1,3 point à 336,6 et deux valeurs clôturaient en baisse contre une hausse. Avant-bourse, le baby ROCHE s'effritait de 25 francs à 7425, tandis que Löwenbräu porteur, toujours activement traitée, se raffermissait encore de 40 francs. Au secteur officiel, les bancaires étaient alourdies, alors que les financières s'affaiblissaient. Les pertes étaient plus marquées aux assurances à l'image de WINTERTHOUR porteur -55 à 2470. En revanche, quelques valeurs industrielles se mettaient en évidence. Après de nombreux échanges SAURER porteur gagnait 65 francs à 1200, dans l'attente de la conférence de presse qui devait se tenir dans l'après-midi, le titre était très recherché. Fermé également de CHAR-MILLES +45, de ROCO +40, par contre les chimiques et NESTLÉ porteur -50 évoluaient sur un ton affaibli.

NEW YORK: La reprise de vendredi s'est maintenue lundi ou le Dow Jones gagnait 2,73 points à 876,88 à l'issue

d'une séance sans grand relief. L'échéance de l'élection présidentielle approche et commence d'influencer directement sur certains comportements. Cette perspective pourrait notamment exercer durant la campagne électorale une pression sur la politique du gouvernement à un moment crucial de la lutte contre l'inflation. Actuellement cette lutte se concrétise par la croissance du loyer de l'argent: la taux de 12,75 pour cent pour le « prime rate » se généralise rapidement puisque l'on apprenait que la Morgan Guaranty Trust le portait à ce niveau. Malgré le resserrement du crédit, les perspectives relatives à l'inflation et au chômage restent vraiment décourageantes. En fin de séance, on constatait que les ventes au détail avaient augmenté de 0,7 pour cent en août.

Mardi, les investisseurs réagissaient très vivement, au moment où l'on apprenait que l'administration avait l'intention d'augmenter de 56 milliards le plafond de la dette publique. On a voulu ainsi rappeler au secrétaire au Trésor qu'il ne s'agissait pas précisément d'un moyen de lutte contre l'inflation! Sous la conduite d'IBM, le marché prenait le chemin de la baisse. Dans un courant d'échange très actif, de 43 millions de titres, le Dow Jones perdait 7,17 points à 869,71.

Mercredi, Wall Street réagissait assez bien malgré l'annonce d'une nouvelle hausse du « prime rate » à 13 pour cent contre un taux de 12,75 pour cent pratiqué par les autres instituts bancaires, sauf CITIBANK qui continuait de facturer encore 12,50 pour cent. Plusieurs observateurs s'accordaient à penser que la grève que l'on redoutait pour GENERAL MOTORS pourrait être évitée. En clôture, on assistait à une timide reprise de 1,19 point à 870,90 dans un volume d'échange qui se maintenait à un niveau élevé de 39 millions d'actions.

Jeudi, le secrétaire au trésor, M. Miller déclarait que chacun devrait accepter dorénavant un certain degré d'austérité. Plutôt mal disposé en début

de matinée, le marché se ressaisissait tout de même par la suite et finalement la clôture intervenait à 870,73 en recul léger de 0,17 point. Les titres en hausse conservaient un faible avantage sur ceux en baisse.

L'attention des investisseurs se concentrait ce jour sur les situations spéciales provoquées par des offres de rachat ou de fusion. C'est ainsi par exemple que la chaîne de magasins HESS'S INC voyait ses actions gagner 10 dollars à la suite d'une offre de rachat d'AMERICAN BROADCASTING.

Dans les divers, relevons que le procès antitrust contre IBM reprend aujourd'hui, malgré que la société a tenté en vain de récuser le juge nommé pour cette longue affaire.

FRANCFORT: Tendance irrégulière en début de semaine sur les places allemandes. Dans les milieux boursiers on soulignait que la tenue du marché est demeurée quelque peu affectée par de nombreuses prises de bénéfices. En outre, bien que les perspectives économiques de la République Fédérale demeurent satisfaisantes, comme en témoigne le rapport conjoncturel de la fédération du patronat, la hausse des prix reste un facteur inquiétant et les négociations salariales de l'automne risquent de se révéler difficiles.

Mardi, les investisseurs semblaient avoir été favorablement influencés par un rapport de la société Degab, spécialisée dans le conseil en matière de placements, indiquant que les bénéfices des sociétés industrielles devraient enregistrer une progression de 12 pour cent cette année par rapport à l'année dernière. Les cours étaient orientés en hausse et en clôture les vedettes affichaient des gains de l'ordre de 5 DM.

Mercredi, la cote devenait à nouveau irrégulière ensuite de prises de bénéfices et d'une rarefaction des ordres d'achat. Jeudi, après une ouverture favorable, tous les secteurs cédaient du terrain dans un marché étroit.

G. JEANBOURQUIN

Telecom: la plus grande exposition jamais organisée à Genève

Telecom 79, l'exposition organisée tous les quatre ans par l'Union internationale des télécommunications (UIT), se tiendra à Genève du 20 au 26 septembre. C'est la plus grande exposition jamais organisée dans cette ville: 500 exposants de 40 pays, 70.000 mètres carrés de stands, 160.000 visiteurs attendus, 30 ministres à l'inauguration, un quotidien de 36 pages publié pendant toute la durée de la manifestation, qui se tient au Palais des expositions ainsi que dans les environs de la patinoire des Vernets.

Comme l'a relevé lors d'une conférence de presse M. René Fontaine, commissaire général, cette foire sans but lucratif veut être surtout une manifestation de coopération technique au service des états membres de l'UIT, une présentation globale permettant aux pays industriels de montrer leur production de matériel, et aux pays en développement de faire valoir leurs besoins d'équipement.

JOURNÉE SUISSE LE 21 SEPTEMBRE

De nombreuses manifestations spéciales accompagneront Telecom, notamment des journées nationales. La journée suisse sera marquée, le 21 septembre, par la présence du conseiller fédéral Willi Ritschard. Le Pavillon suisse sera une présentation collective des PTT, de Radio-Suisse et de l'industrie privée.

Du 19 au 26 septembre aura lieu le forum mondial des télécommunications, en deux parties: la première traitant des aspects économiques, la seconde, technique, de l'intégration du réseau mondial. Une foire du livre spécialisée groupera 80 exposants. 79 films participent au concours de l'« Antenne d'or ». Le jury siège actuellement à l'UIT, mais un large public pourra voir ces productions pendant toute la durée de Telecom. Enfin, un concours de dessin a été ouvert aux jeunes de 8 à 18 ans sur le thème: « La jeunesse à l'âge électronique ». (ats)

Dimanche à Versailles

Ni dévaluation, ni réévaluation ne paraissent devoir être décidées durant la réunion de cinq ministres des finances européens, japonais et américain, demain à Versailles.

Un colloque auquel on a donné peu de publicité, presque secret soulève toujours quelques questions. Que vont donc se raconter ces ministres?

Celui des USA va probablement aborder la question d'une inflation record de 13 à 14 pour cent dont son pays ne sait comment sortir sans bousculer l'économie mondiale, tandis que le chômage augmente.

Les Allemands et les Japonais rappelleront sans doute les efforts qu'ils ont accomplis pour réduire leurs excédents extérieurs, autrement dit pour augmenter leurs achats à l'étranger et soutenir par cette politique l'économie de leurs partenaires.

Il est vrai que l'Allemagne, pour prendre un exemple proche de nous, a connu une forte reprise de ses activités économiques, dès le second semestre de 1978. Reprise qui s'est poursuivie en 1979, non sans impliquer, mais cela on le savait à l'avance, c'était un choix à faire, une hausse du taux de l'inflation avec une incidence sur les prix qui se situera probablement dans les six pour cent d'ici la fin de cette année.

Pour enrayer l'augmentation du taux d'inflation en Allemagne, la Bundesbank a commencé à freiner l'expansion monétaire et les retombées de cette décision se feront sentir au niveau du produit intérieur brut dont la croissance devrait ralentir en 1980. Il est vrai que l'accélération du taux de l'inflation diminuerait le taux de croissance réel du produit intérieur brut, même si son élan se maintenait encore durant des mois.

On craint les mesures restrictives qui pourraient encore prendre Bonn et Tokyo: comme par exemple relever le taux d'intérêt de base des banques. Ce qui signifierait un crédit plus cher, sinon plus rare et

se répercuterait sur les investissements et sur la consommation, en attendant d'avoir une influence sur les importations.

Cela intéresse au premier chef les partenaires commerciaux de l'Allemagne et du Japon. Les ministres des finances américain et européens s'efforceront sans doute de convaincre leurs homologues pour qu'ils renoncent à certaines mesures.

La consommation privée allemande — et la « consommation » gouvernementale ont connu une hausse moins forte cette année qu'en 1978: la demande a un caractère plus sain. Pour ne parler que d'un élément parmi d'autres qui peut-être inclinerait le représentant de Bonn à souscrire aux vœux de ses collègues, probablement suivi alors par celui de Tokyo.

Ce qui intéresse la France, à Versailles, c'est que la République fédérale allemande ne provoque pas d'une manière ou d'une autre, un ralentissement trop prononcé de son économie au moment où les Etats-Unis se trouveront dans une nouvelle phase dépressionnaire, comme on le craint. L'indice des prix, demeuré assez stable en août, a écarté la menace de mesures d'austérité de la part de Bonn, au grand soulagement de Paris.

Soulagement d'autant plus fort que la France a déjà dû pour sa part relever les taux d'escompte pour la cinquième fois en deux mois (!) et que ce sont encore les entreprises qui empruntent et les emplois qui vont en souffrir.

Dans une situation internationale délicate, il est préférable que s'institue un dialogue entre les pays, par ministres des finances ou de l'économie interposés. Toute décision intempestive unilatérale pourrait renverser ce qui se tient à peine en équilibre. Et, pour cette raison, ce qui va se dire au colloque de Versailles présente une certaine importance pour notre travail quotidien.

Roland CARRERA

L'industrie suisse de la cigarette

L'industrie suisse de la cigarette, à ne pas confondre avec l'industrie suisse du tabac dans sa totalité, emploie environ 3500 personnes, dont 35 pour cent de femmes. Les deux tiers de cet effectif sont affectés à la production proprement dite. Il s'agit de quelque 450 ouvriers qualifiés dans diverses branches techniques, d'un millier d'ouvriers et d'ouvrières spécialisés dans la surveillance et la conduite des confectionneuses à cigarettes, ainsi que de quelque 900 manutentionnaires sans qualification professionnelle particulière. 1200 postes de travail environ représentent l'administration générale, la gestion des stocks et la commercialisation des produits.

Les entreprises sont implantées dans sept cantons: BAT (Suisse) SA et Ed. Laurens SA à Genève, F.J. Burrus & Cie SA dans le Jura, les Fabriques de Tabac Réunies SA à Neuchâtel, Impe-

rial Tobacco (Switzerland) SA et Sullana SA à Zurich, Reemtsma Cigaretten AG en Argovie Reynolds Cigarette Corporation à Lucerne et Rinsoz & Ormond SA dans le canton de Vaud.

Le personnel d'exploitation de la branche est soumis aux dispositions de conventions collectives de travail résultant d'accords établis entre les représentants du personnel et les directions des entreprises, ceci sur le plan cantonal. Ce système présente un avantage certain. Sa souplesse permet d'adapter les conditions sociales au milieu dans lequel vivent les travailleurs et à l'organisation propre des entreprises. L'ensemble des prestations sociales s'insère dans le cadre des législations en vigueur.

Une annonce dans « L'Impartial » fait souvent l'affaire !

BULLETIN DE BOURSE

Cours communiqués par : SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

A = Cours du 13 septembre		B = Cours du 14 septembre	
NEUCHÂTEL			
Cr. Fonc. Neu.	865 d	865 d	
La Neuchâtel.	540 d	535 d	B.P.S.
Cortaillood	1975	1960	Landis B
Dubied	160 d	160 d	Electrowatt
			Holderbk port.
			Holderbk nom.
			Interfodd «A»
			Interfodd «B»
LAUSANNE			
Bque Cant. Vd.	1560	1565	4500
Cdit Fonc. Vd.	1260	1255	50
Cossonay	1520 d	1520 d	620
Chaux & Cim.	565 d	565 d	2500
Innovation	423	422	663
La Suisse	4600 d	4650	3425
			2470
			1710
			10175
			1280 d
			1890
			1195
			695
			130
			1470
			3000
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725
			325 d
			135
			2460
			3500
			2370
			1285
			498
			2800
			390
			1725

Lors de vos achats, favorisez les annonceurs de cette page !

HAUTE COIFFURE
BIOSÉTÉRIQUE
PARFUMERIE - BOUTIQUE
Jacky Mayor
Avenue Léopold-Robert 40
Jumbo - Centre commercial
La Chaux-de-Fonds

STOCK US
Balance 13

BAR LE RALLYE
VENTE
Cartes de membres Fan's Club et FCC - Billets - Jeu de pronostic Fan's Goal
R. Desvoignes
L.-Robert 80
Tél. 039/22 23 32

Votre GRAND MAGASIN
Coop City
10 %
sur les articles de football

MAROQUINERIE DES ARCADES
Chaussures J.-B. Martin
Spécialité... Petites pointures
10% pour les membres Fan's Club
Y. Etienne, Av. Léopold-Robert 51
Tél. (039) 22 22 04

A votre service depuis 1924
Stehlé Fleurs
RUE DU MARCHÉ 2
Téléphone (039) 22 41 50
Av. Léopold-Robert 64, 039/23 81 40
Spécialité confection deuil et fête

Lada
12 mois de garantie sans limitation de kilomètres
Fr. 8950.-
GARAGE DU VERSOIX
Tél. (039) 22 69 88

plâtrerie-peinture hermann fuhrer
Maîtrise fédérale
Papiers peints - Réfection volets
Devis sans engagement
Crêtets 29 - Tél. (039) 22 27 84

Dans un cadre nouveau et une tradition de qualité...
Haute Coiffure benjamin
et sa collaboratrice Michèle
Toujours à votre service !
21, av. L.-Robert, tél. 039/23 77 22

Votre temps est précieux !
Un simple coup de fil 039/23 01 50
antonio
Coiffure Messieurs
se fera un plaisir de vous accueillir dans ses nouveaux locaux
Avenue Léopold-Robert 21

VOTRE CLUB
VOTRE AGENCE DE VOYAGES
TOURING CLUB SUISSE
88, av. Léopold-Robert
La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 23 11 22

DEVENEZ
FAN'S

Viens renforcer les amis du
FAN'S CLUB
F.-C. LA CHAUX-DE-FONDS
en versant Fr. 10.- au compte de chèques
23-683
Tu recevras ta carte de membre dans les 48 heures



MEMBRE DU
CLUB

Les avantages d'être membre du FAN'S CLUB
ENTRÉE GRATUITE
aux matchs du FCC aux enfants jusqu'à 16 ans
La carte d'achat vous permet de bénéficier d'un rabais de 10% auprès de dix commerçants

FAN'S	3	2	1	RESULTAT FINAL	1	2	3	FAN'S
4	Fan's Club		FC La Chaux-de-Fonds		4			
5	Carte N° 0220		Fr. 2.-		5			
6	La Chaux-de-Fonds		Servette		6			
GOAL	7	8	9	0	0	9	8	7

JOUEZ AU FAN'S GOAL CET APRÈS-MIDI
17 h. LA CHAUX-DE-FONDS - LAUSANNE

Le jeu de pronostic du FAN'S CLUB - FC LA CHAUX-DE-FONDS
Premier prix: Voyages selon vente des billets.

Achetez vos billets
au **CAFÉ BÂLOIS, 1er-Mars 7a**
et au stade

Imitez-les

Nombreux sont ceux qui ont payé leur carte de membre FAN'S CLUB 79/80. Merci pour leur fidélité et leur générosité.

Avec don: D. Schmocker E.V. Fr. 40.-; Brasserie Warteck Delémont Fr. 10.-; R. Schumacher E.V. 10.-; F. Amez-Droz Le Locle Fr. 10.-; C. Delacretaz E.V. Fr. 10.-.

Familles avec plusieurs cartes: Ch. Schwaar E.V. 2 cartes; P. Griffond E.V. 2 cartes; F. Rast Les Bois 2 cartes.

Une aubaine au stand des gadgets

Le poster couleur FC La Chaux-de-Fonds est en vente dès aujourd'hui: Fr. 3.-
Attention !... tirage limité

Le vrai supporter des «Meuqueux» se munira cette saison de l'ÉCHARPE DU FC LA CHAUX-DE-FONDS Qu'on se le dise... elle est sensas...

Après la folle soirée du Wankdorf

Les «Meuqueux» infligeant un sec 0-3 aux protégés de Konietzka sur leur terrain, de quoi laisser songeurs les spectateurs chaux-de-fonniers, déçus de leur équipe après le match contre Chiasso. Sans vouloir chercher d'excuses (maladies et blessures de plusieurs joueurs) l'équipe chaux-de-fonnière qui réussit l'exploit au Wankdorf, malgré les absences de Katic et Capraro, a montré un visage bien différent.

CE SOIR, face au Lausanne-Sports de Charly Hertig, les «Meuqueux» se doivent de plaire à leur public, comme ils l'ont fait contre Sion et Y-B. Certes ! les joueurs chaux-de-fonniers s'expriment mieux en nocturne, malheureusement, les installations de la Charrière sont actuellement déficientes. Malgré tout, en travaillant dans le même esprit et la même discipline qu'au Wankdorf, les jaunes et bleus peuvent l'emporter.

La sixième journée du championnat a démontré que les équipes dites modestes ont aussi leur mot à dire, voilà pourquoi votre présence et votre soutien sont indispensables. Merci d'avance.

Dédé



Le ballon du match est offert par
M. et Mme Gendre-Jordan
Restaurant-Taverne des Sports, Charrière 73

Réalisation :
André Schopfer

Lors de vos achats, favorisez les annonceurs de cette page !

Le Diamant
Horlogerie: 10% sur les montres.
Av. Léopold-Robert 41
Tél. (039) 22 45 66

À LA MÉTRO
Dans une ambiance sympathique

ISAURO
VOUS ATTEND !
Tél. (039) 22 44 33

veuthey
AU BÜCHERON
RABOTE LES PRIX

Après les matches, une adresse :
RESTAURANT
La Cheminée
Venez déguster son steak de poulain garni, au poivre vert, servi jusqu'à la fermeture

HIRSCHI ameublement
JE SUIS LE NAIN DES PRIX !
Rue de la Paix 70
La Chaux-de-Fonds - Tél. 039/22 12 06

Pour tous vos NETTOYAGES et IMPRÉGNATIONS une seule adresse:
J.-F. MEYLAN
Rue A.-M.-Piaget 69
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 22 34 57 (heures des repas)

A toute heure du jour... de bonnes choses du four
BOULANGERIE - PÂTISSERIE J. J. Fuchs
Numa-Droz 157. Tél. (039) 22 45 35

Pour bien manger, une bonne adresse
CAFÉ BÂLOIS
1er-Mars 7a - Tél. (039) 23 28 32
FILETS DE PERCHES
SPÉCIALITÉS AU FROMAGE

Etuis Horlogerie et Bijouterie
Cartonnages
CRÉATION-BOX
ANDRÉ SCHOPFER
Croix-Fédérale 23 a
La Chaux-de-Fonds 2
Tél. (039) 23 31 58

Avec chèques fidélité

POUR TOUS VOS ARTICLES DE SPORT

Avec chèques fidélité

LES SPÉCIALISTES DE LA VILLE



Léo Eichmann

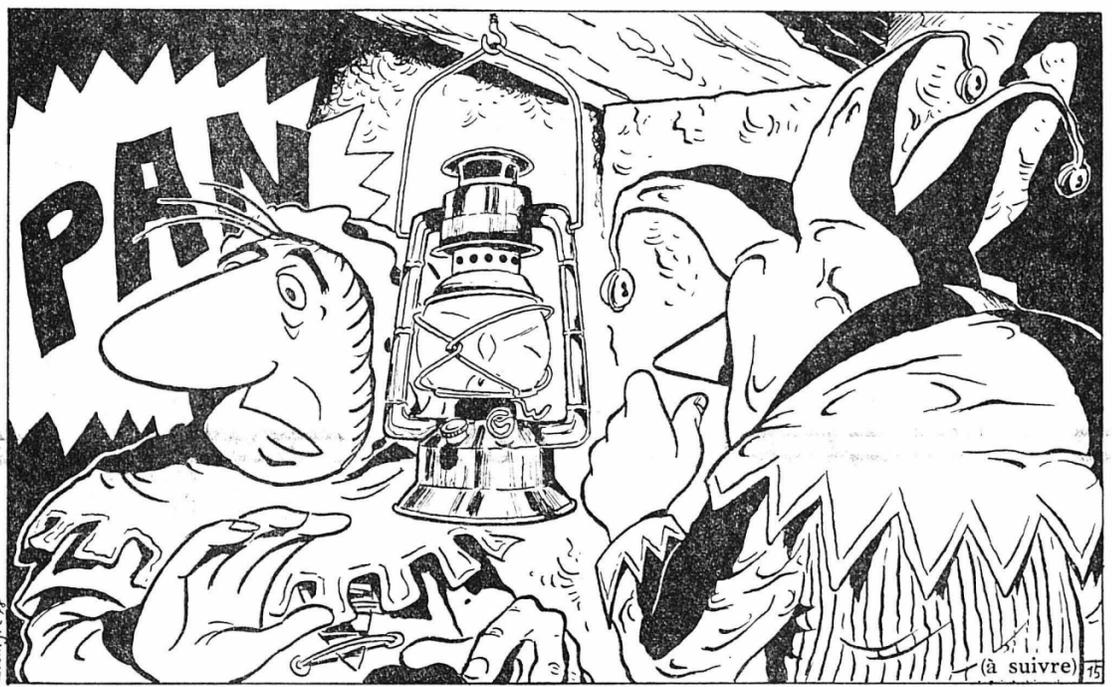
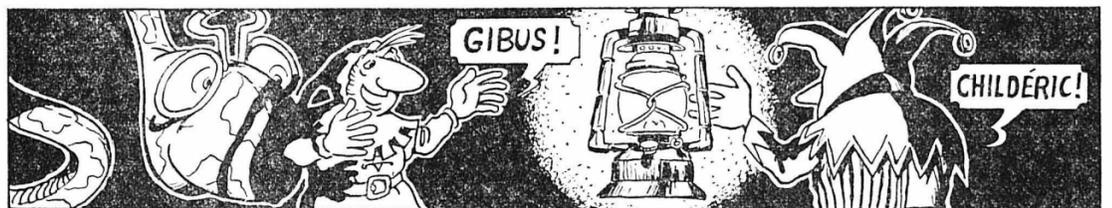


Perret et Soutaux successeurs



CHILDÉRIC LE LUTIN

Résumé: CHILDÉRIC et COCCYX se rendent chez GIBUS-LE-BOSSU pour lui demander des renseignements au sujet d'un certificat de bonnes mœurs indispensable à l'achat d'un bas-de-laine, destiné à protéger COCCYX du froid



Etes-vous mécontent dans votre profession?

ÊTES-VOUS persuadé que votre engagement au travail mérite un meilleur salaire?

AIMEZ-VOUS le contact humain?

VOULEZ-VOUS jouir d'une liberté totale et d'une indépendance complète dans votre travail tout en accomplissant d'une façon sérieuse votre devoir?

Alors vous êtes l'homme que nous formerons volontiers à fond pour réussir dans le métier de

COLLABORATEUR DU SERVICE EXTERNE

(clientèle particulière)

En qualité de maison suisse très connue, nous vous offrons dès le 1er jour, un revenu garanti avec fixe, frais, commissions, abonnement général CFF ou frais de locomotion. Possibilités de gain au-dessus de la moyenne.

Avantages sociaux, vacances et service militaire payés, assurance vieillesse complémentaire, indemnité en cas de maladie ou accident, etc., vont de soi.

Demandez tous renseignements sans aucun engagement en nous adressant le coupon ci-dessous sous chiffre 75-4246 Schweizer Annoncen AG ASSA, 5001 Aarau.

Nom:	_____
Prénom:	_____
Rue:	_____
NP	Lieu: _____
Profession:	_____
Etat civil:	_____
Tél.	Né le: _____

A VENDRE D'OCCASION

presse hydraulique

WIFAG 1957

250 tonnes

avec possibilité de chauffage des plateaux inférieur et supérieur.

Imprimerie Courvoisier
Journal L'Impartial S. A
2300 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35 (interne 247)

ENTREPRISE DE LA CHAUX-DE-FONDS
engage

un mécanicien de précision

pour la fabrication de moules d'injection.

Place stable et rémunération selon capacités pour personne ayant de l'expérience.

Ecrire sous chiffre P 28-950080 à Publicitas, 51, Av. Léopold-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds.

POUR LA 57e FOIS
BENJAMIN FOURRURES
est au Comptoir Suisse
Son stand 524 halle 5
est un des centres d'attraction du secteur mode

Les fourrures classiques et confortables, alternent avec les modèles les plus exclusifs et les prix plus qu'avantageux sont les piliers d'une réputation issue d'une tradition de longue date.

benjamin
fouurrures
Lausanne
13, rue Haldimand
17, rue de Bourg
Galeries du Lido

Un abonnement à «L'Impartial - Feuille d'Avis des Montagnes» VOUS ASSURE un service d'information constant

Le temps n'a pas de prise sur les valeurs sûres



LADA 1300 **8950.-**

LADA 1500 Combi **9950.-**
LADA 1600 limousine

... car depuis 10 ans, la preuve est faite quotidiennement. LADA, une voiture faite pour durer... et qui dure! Une voiture très robuste, économique et sûre.

Au delà des modes, LADA reste une voiture concrète, adaptée aux réalités d'aujourd'hui et de demain. Car le temps n'a pas de prise sur les valeurs sûres.

Lada

Importateur exclusif pour la Suisse:
SARES SA - 1022 Chavannes/Lausanne Tél. 021/24 27 25

A vous de prouver que vous avez du bon sens: roulez LADA.

Le Locle: Garage du STAND, Girardet 27, tél. 039/31 29 41 - La Chaux-de-Fonds: Garage des STADES, Charrière 85, tél. 039/23 68 13 - Garage et Carrosserie du Versoix, CAMPOLI & CIE., Charrière 1 a, tél. 039/22 69 88.

Hot rhythm, cool **Passaia**
cool **Passaia**
Passaia



Boisson de table sans alcool au jus du «Passionfruit».

regardez à deux sous près

choix et qualité aux meilleurs prix

79703

JOCKEY
pour pull, acryl,
divers coloris d'automne
la pelote de 200 g

350
200 g



BUCHER TWEED
polyacryl
teintes mode
la pelote de 50 g **225**



AARLAN CABLE
pure laine/polyamide
beaux coloris
la pelote de 50 g **350**



MANOR STAR
laine/acryl/mohair
qualité moelleuse
la pelote de 100 g **550**

Notre garantie: satisfait ou remboursé!

Restaurant La Tonnelle Montmollin

Toujours notre fantastique

FONDUE CHINOISE

à discrétion

Choix de mets à la carte
Civet de chevreuil grand-mère
MENU DU JOUR à Fr. 7.50

Tél. (038) 31 16 85
M. et Mme E. Delederray

Fabrique chaux-de-fonnière d'horlogerie de haut de gamme, désire s'adjoindre les services de:

un poseur-emboteur

expérimenté sur boîtes or et métal de qualité supérieure.

Travail varié et captivant.

une secrétaire

ou

employée de commerce

pour la correspondance, la facturation et l'exportation du produit horloger.

L'anglais est nécessaire et l'allemand souhaité.

Une personne dynamique et consciencieuse compléterait agréablement l'équipe déjà existante.

Nous vous offrons l'horaire et les avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Faire offre manuscrite annexée, si possible, d'une photo sous chiffre BT 20223 au bureau de L'Impartial

Prêts personnels pour tous et pour tous motifs

C'est si simple chez Procrédit. Vous recevez l'argent dans le minimum de temps et avec le maximum de discrétion.

Vous êtes aussi assuré en cas de décès. Vos héritiers ne seront pas importunés; notre assurance paiera.

Prêts de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-, sans caution. Votre signature suffit.

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

Banque Procrédit

2301 La Chaux-de-Fonds, Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-231612

Je désire Fr.
Nom Prénom
Rue No.
NP Lieu



GALERIES

No 1
dans le
Jura

Meubles Lang

Lundi du Jeûne fédéral
ouvert de 13³⁰ à 18³⁰

BIENNE, City-Center
tél. 032/23 28 23 dans les environs
immédiats et vis-à-vis (Jelmoli)
Du mardi au samedi ouvert sans interruption
Jeudi vente du soir

**ton école
ton avenir**



Ecole Lémania
1001 LAUSANNE
Tél. (021) 20 15 01

Internat garçons - Externat mixte
Etudes classiques, scientifiques, commerciales (commerce - secrétariat - secrétariat de direction)



Ecole Rüegg
1003 LAUSANNE
Tél. (021) 22 00 00

Commerce et langues
Formation complète de secrétaires - Français intensif - Cours de vacances



Institut international Miramonte
1820 MONTREUX
Tél. (021) 61 29 21

Internat jeunes filles de 16 à 20 ans
Cours de langues. Cours de vacances.
Reentrée: fin septembre et début de janvier



Institut La Gruyère
1663 GRUYÈRES
Tél. (029) 6 21 15

Internat-externat pour jeunes gens de 10 à 20 ans - Cours de vacances: du 1er juillet au 11 août 1979.
Année scolaire: 19 septembre 1979

Groupement romand des écoles de commerce de la FSEP



Golf: sobriété, succès! Déjà pour fr. 11'325.-

Il doit y avoir de bonnes raisons à ce que la Golf soit, depuis plus de cinq ans, le modèle le plus vendu en Suisse.

C'est que cette voiture universelle compacte, vedette de sa classe, a tellement plus à offrir que nombre de ses semblables: par exemple, un coffre extensible jusqu'à 1100 litres, doté d'un vaste hayon. Pourtant elle n'a que 3,81 mètres de longueur hors-tout. Et que dire de sa sobriété? Elle consomme tout juste 6,6 litres de normale aux 100 à vitesse constante de 90 km/h, 9,2 litres à 120 km/h et 9,9 litres (1100 cm³) en ville. Voilà des valeurs plus que jamais convaincantes aujourd'hui.

Toute voiture VW offre en plus: 6 ans de garantie antirouille; 1 an de garantie totale, sans limite de kilométrage; 2 ans de protection Intertours-Winterthur; une valeur de revente élevée, due à la haute qualité VW.

1100 cm³, M + GL, 50 ch 137 kWl; carburant aux 100 km: à vitesse constante de 90 km/h, 6,6 litres; à vitesse constante de 120 km/h, 9,2 litres; en ville, 9,9 litres de normale.
1300 cm³, GLS, 60 ch 144 kWl; à vitesse constante de 90 km/h, 6,7 litres; à vitesse constante de 120 km/h, 9,4 litres; en ville 10,1 litres de normale. 1500 cm³, GLS*, 70 ch (51 kWl); à vitesse constante de 90 km/h, 6,7 litres; à vitesse constante de 120 km/h, 9,5 litres; en ville, 10,3 litres de normale. 1600 cm³, GTI**, 110 ch 181 kWl; à vitesse constante de 90 km/h, 6,7 litres; à vitesse constante de 120 km/h, 8,5 litres; en ville, 11,2 litres de super.
1500 cm³, diesel, MD + GLD, 50 ch 137 kWl; à vitesse constante de 90 km/h, 5,3 litres; à vitesse constante de 120 km/h, 7,8 litres; en ville, 6,8 litres de carburant diesel.

* livrable aussi en version automatique ** boîte à 5 vitesses, en série

78 Coupon. Veuillez m'envoyer votre documentation sur la Golf.
Nom et adresse: _____
NP et localité: _____
Prière de découper et d'expédier à: AMAG, Automobiles et Moteurs SA, 5116 Schinznach-Bad.



Leasing AMAG pour entreprises et commerces: pour tout renseignement, tél. (0561) 43 01 01

Economisez de l'essence: en VW

LA CHAUX-DE-FONDS: Sporting Garage-Carosserie, J.-F. Stich, Crétets 90, tél. 039/23 18 23
LE LOCLE: Garage Inglin, succ. A. Pandolfo, tél. 039/31 40 30 - LA FERRIÈRE: Garage du Jura, W. Geiser, tél. 039/61 12 14 - LE BÉMONT: Garage du Bémont, P. Kröll, tél. 039/51 17 15 - SAINT-IMIER: Garage Touring, Carrosserie, L. Fiorucci, tél. 039/41 41 71.



à propos de
corrections:
les Suissesses
vont de l'avant et ne
reculent jamais.

Les machines à écrire Hermes à tête imprimante sont les seules au monde à offrir les avantages du système de correction en avant.

Machines à écrire Hermes.
Celles que méritent les bonnes
secrétaires.

HERMES
Reymond
Rue de la Serre 66
Tél. (039) 23 82 82
LA CHAUX-DE-FONDS

FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL» 6

Michel Davet

MA NUIT DE NOCES

Roman

Copyright by Presses de La Cité, Paris
et Cosmopress, Genève

J'eus un saisissement: le couple en question c'était nous, Bertrand et moi. La psychologie percutante de la duchesse s'était trompée qu'à peine sur nos deux personnalités. L'humiliation m'étrangla.

— Ils n'ont pas l'air jubilant, continua la dame. Quelle est ton opinion?

— Allez au diable, mère, avec vos curiosités de concierge! M'avez-vous préparé mon bain?

Bâillements, bruit de chaise traînée, Alexis de Warderode, éphèbe équivoque qui avait peur des abeilles, abandonna la terrasse et moi la fenêtre pour me replonger dans mon lit. Le lit qui n'était qu'à moi. J'y passai la matinée, rêvassant, luxe qui ne m'avait jamais été permis chez tante Marthe. Sans pensée profonde, sans intelligente inquiétude sur les très prochaines réalités de mon avenir, je n'étais pas plus agitée qu'un ange. Ecarté le mari abusif, j'avais pour moi

un paysage royal et une salle de bains de jade. Je me mis à chanter, c'était rare, rare. A midi, décidant d'être séduisante pour adoucir Bertrand et snober cette salle à manger de millionnaires, je mis ma robe jaune acide, un peu hippie, mon collier de bois et trois bracelets. Image d'une aurore sur le Wildstrubel. Saisissante!

— Jolie bohémienne! dit Bertrand en m'avançant la chaise. Bien dormi?

Voix impersonnelle qui s'étudiait. Mon mari me regarda m'élancer gaillardement sur les charcutailles, fit une discrète grimace et commença son discours.

— Il me paraît nécessaire de mettre au point un programme de nos relations extérieures vis-à-vis de l'hôtel. Je réapparaitrai chez vous un peu avant les repas pour que nous descendions ensemble. D'ailleurs j'ai l'intention de beaucoup bouger. Berne, Zurich et peut-être Salzbourg.

Il ne me proposa pas de me faire participer à ces voyages et je n'eus pas l'audace de le lui reprocher.

— La duchesse a un fils, dis-je pour rompre le silence.

Il me regarda étonné.

— Quelle duchesse?
— Eh bien, l'inconnue qui faisait de l'auto-stop.
— Rastaquouères! dit Bertrand du bout des lèvres.

— Je ne crois pas. Elle a de la classe malgré son accent et sa cocasserie... Vous ne mangez pas?

— J'admire, en revanche, que vous soyez capable de manger pour deux. Rien ne vous ébranle.

— Si, beaucoup de choses, mais non les affaires d'amour. Sur ce plan-là, je le confesse, je suis aussi sereine qu'un pied de fraiser.

— Atroce perspective! J'imagine la vieille fille-glacière que vous serez dans dix ou douze ans.

Il pelait une pomme avec une adresse un peu maniérée.

— Je ne verrai pas cette monstrueuse vierge faisant ses délices uniques de saucisson et de choux à la crème, car nous ne nous connaissons plus.

— Ah! Que vous en faites des histoires pour... Que je hais la vulgarité, la banalité de l'amour physique!

Bertrand laissa tomber son fruit et me considéra avec une stupéfaction où montait la rage. Puis, sans dire un mot se leva.

— Et le café? Moi je veux le café!

Je le revis à quatre heures dans le salon où j'étais seule, lisant. Nous parlâmes un peu.

— Il paraît que l'on bridge beaucoup à l'hôtel. Vous déplairait-il d'être mon professeur? dis-je aimablement.

— Je m'apprêtais à vous faire une autre proposition: celle d'aller danser au casino. C'est donc moi le vieux bourgeois qui propose la danse, et vous, la nymphette, qui préférez le bridge? C'est drôle. Non, ma chère, je bridge à Paris, ici je danserai.

Il lissa ses cheveux et regarda autour de lui comme cherchant à s'échapper.

— J'ai deux amies, deux jeunes et belles Suédoises. Vous plaît-il de vous joindre à notre groupe?

Je ne le suivis pas. En le regardant fuir je me posais quelques questions: crânait-il avec talent ou bien, humilié, blessé jusqu'au sang, était-il déjà guéri de moi? J'en étais à méditer sur ces choses, lorsque quelqu'un pénétra, tête détournée, criant à un interlocuteur invisible:

— A ce soir! Chemise en crêpe couleur d'abricot, cheveux roses, chaussettes...

Ce quelqu'un se retourna et me vit. Me toisa avec curiosité et gentillesse: c'était l'ange ambigu, le fils de la duchesse.

— Bonjour. Nous sommes voisins de table: je suis Alexis de Warderode. Etes-vous abandonnée?

— Non, mon mari m'attend par-là.

Curieux état d'âme! Il m'était extrêmement agréable de dire: «Mon mari m'attend par-là» alors qu'il m'était odieux en réalité d'avoir un mari. Alexis de Warderode m'achonna une queue d'oeillet, me tint quelques propos poétiques sur la montagne et s'en alla. Après lui s'avança sournoisement entre deux portes, un Italien très voyant et très laid.

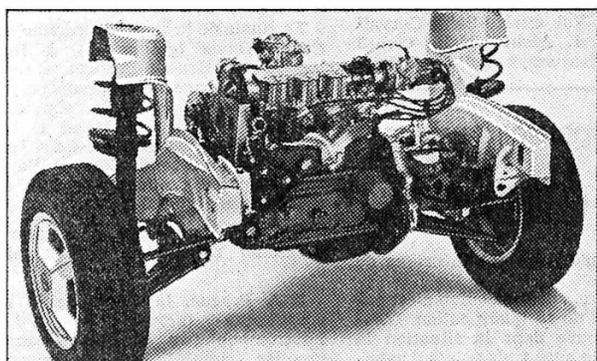
— O Bellissima! Est-ce que je peux vous inviter à une promenade?

— Merci, mon mari m'attend par-là.

Le hall se vida. Je n'eus plus qu'à saisir ma clé et monter chez moi. Qu'est-ce que j'y fis? Une crise de larmes.

(A suivre)

LA PLUS JEUNE D'OPEL. LA NOUVELLE KADETT. ELLE A VRAIMENT TOUT POUR PLAIRE.



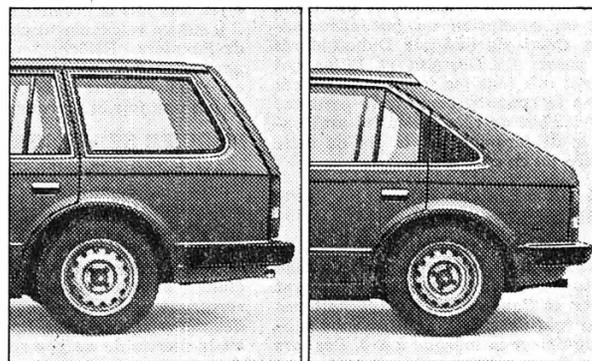
Technique moderne

Traction avant. Moteur souple et nerveux, avec arbre à cames en tête. Essieu avant à suspension de type McPherson, essieu arrière à voie et carrossage constants.



Intérieur spacieux

Le moteur placé transversalement et la traction sur les roues avant ont pour conséquence un accroissement considérable de l'espace disponible: de la place pour 5 adultes et beaucoup de bagages. Les grandes portes s'ouvrant largement, facilitent l'accès à l'arrière.



Polyvalence

Modèle avec hayon et habitacle convertible, limousine avec coffre traditionnel ou CarAVan? A vous de choisir!

LA NOUVELLE KADETT - UNE SYNTHÈSE RÉUSSIE:

- Grande gamme de modèles: à 3 ou 5 portes, avec le très pratique hayon et banquette arrière rabattable (volume pour bagages: 490, resp. 980 l). Limousines à 2 ou 4 portes, avec coffre séparé (470 l). Sans oublier les versions CarAVan à 3 ou 5 portes - offrant un vaste volume de 1425 l - et la Kadett SR, au tempérament sportif.
- Coefficient extrêmement faible de résistance à l'air (C_w 0,39).
- Équipement proposé en trois variantes: équipement de base, Special et Berlina.

DIFFÉRENTS MOTEURS AU CHOIX:

La nouvelle Kadett est propulsée par des moteurs à la fois nerveux, puissants et économiques, de 1,2 ou 1,3 litre. Véritable «régal» technique: le nouveau moteur OHC de 1,3 litre, à flux transversal, avec culasse en alliage léger et arbre à cames en tête, développe une puissance de 60, resp. 75 CV/DIN. En résumé, plus d'une douzaine de modèles Kadett s'offrent à votre choix. Votre concessionnaire Opel se fera un plaisir de vous aider à prendre la bonne décision.

Sur tous les modèles:
le programme de sécurité en 24 points et la garantie Opel:
1 année sans limitation de kilomètres.
Sur demande: la boîte automatique GM.
Crédit ou leasing auprès de la GMAC Suisse S.A.

KADETT 
LA PLUS JEUNE D'OPEL

Le trio Piller, Gosselin, Dubois en démonstration, aux Mèlèzes

La Chaux-de-Fonds - Villars 8 à 3 (3-0, 3-0, 2-3)

Trop peu de monde hier soir (600 personnes) pour un match - revanche ! — VILLARS : G. Croci-Torti ; Y. Croci-Torti, Dupertuis ; Arnold, Giroud ; J.-L. Croci-Torti, Boucher, Rochat ; Rabel, Chamot, Aymon ; Bonzon, Sutter, Favroz. — LA CHAUX-DE-FONDS : Schlaefli ; Sgualdo, Girard ; Valenti, Amez-Droz ; Gobat, Locher ; Piller, Gosselin, Dubois ; Flotiront, Hanseler, Neininger ; Von Gunten (Mayor), Houriet, Yerly (Bauer). — ARBITRES : MM. Baumgartner, Spiess, Ungemacht, excellents. Une seule pénalité pour Flotiront. — BUTS : 7' Yerly (sur passe de Von Gunten) 1-0 ; 8' Piller (Gosselin) 2-0 ; 15' Flotiront (Valenti) 3-0 ; 21' Gosselin (Dubois) 4-0 ; 25' Dubois (Piller) 5-0 ; 35' Dubois (Piller) 6-0 ; 46' Piller (Gosselin) 7-0 ; 50' Piller 8-0 ; 55' Rochat (Boucher) 8-1 ; 58' Rabel (Boucher) 8-2 ; 60' Croci-Torti (Boucher) 8-3, résultat final.

plus souvent les deux mains pour tenir sa canne, il perdrait ainsi moins de puck, car il n'est pas dénué de qualités. André WILLENER

TOURNOI INTERNATIONAL DE BERNE

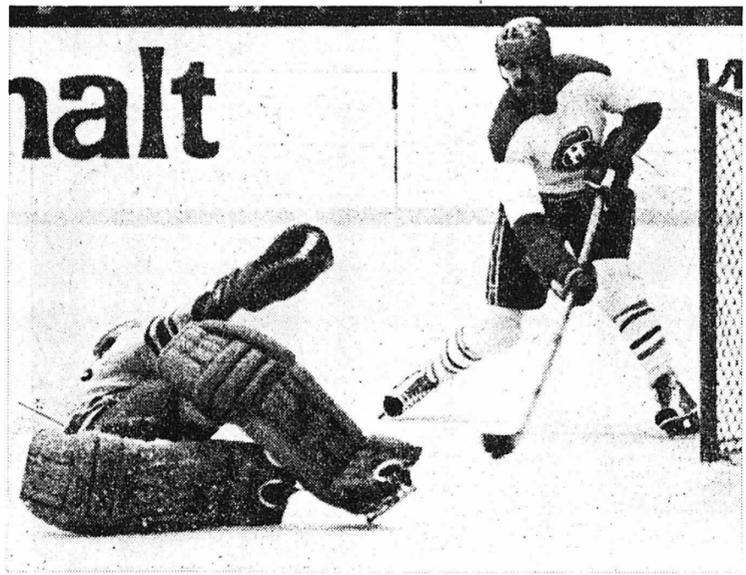
2e demi-finale: Ilves Tampere - HC Davos 8-3 (1-0, 4-3, 3-0).

L'URSS remporte le tournoi de Prague

Championne du monde, l'URSS a remporté le tournoi international de Prague sans connaître la défaite. Dans le dernier match, elle a battu la Tchécoslovaquie par 6-4. A la fin de la deuxième période, la jeune formation tchécoslovaque menait cependant encore par 4-3.

Le Canada, dirigé par le père Bauer, a évité la dernière place en prenant le meilleur sur la Finlande par 3-1. Préparée en vue du tournoi olympique de Lake Placid, l'équipe canadienne a fait bonne impression à Prague et, aux Jeux olympiques, elle sera une candidate sérieuse à la médaille de bronze. Derniers résultats:

Canada - Finlande 3-1 (1-1, 1-0, 1-0). Tchécoslovaquie - URSS 4-6 (0-1, 4-2, 0-3). — Classement final (4 matches): 1. URSS 8 p. (23-10); 2. Tchécoslovaquie 6 (22-13); 3. Suède 2 (7-15); 4. Canada 2 (8-16); 5. Finlande 2 (10-16).



Yerly marque le premier but. (Impar-Bernard)

« ILS » EN VOULAIENT

Les Chaux-de-Fonniens qui avaient été battus à Villars, ont abordé ce match avec la ferme intention de faire oublier cet échec. Le temps de prendre contact et Yerly trouvait la faille. Sur leur lancée, les Neuchâtelois allaient, dans la même minute, augmenter l'écart par Piller. C'était le début d'une remarquable soirée pour le trio de la première ligne. Villars tentait bien d'arrêter l'orage, mais il n'y parvenait guère, malgré la présence du gardien Croci-Torti qui n'est pourtant pas le premier venu.

En effet, avant la fin de cette prometteuse première reprise, Flotiront portait l'écart à 3-0. Il était clair que le succès était dans l'air.

A COUPER LE SOUFFLE !

Le second tiers - temps allait être un régal pour les amateurs de beau hockey. Sous l'impulsion du trio Piller, Gosselin, Dubois, les Chaux-de-Fonniens allaient littéralement jouer au chat et à la souris avec leurs adversaires. Quel spectacle, quelle démonstration d'efficacité, de précision, avec en conclusion un but époustouflant. Celui marqué par Dubois après des passes de Gosselin et Piller qui avaient mis tous les joueurs de Villars « dans le vent » y compris le gardien ! Bref un but de rêve qui à lui seul valait le déplacement. A la fin de cette reprise, on en était à 6-0.

PAS DE « ZÉRO » POUR SCHLAEFELI

L'entraîneur Tremblay avait modifié quelque peu sa formation pour l'ultime reprise afin de visionner également Mayor et Bauer. Ceci n'empêchait pas Piller (par deux fois, dont un lobe subtil) de porter la marque à 8-0. Dès lors et tandis que Villars faisait tout, sous l'impulsion de son très bon Canadien Boucher pour obtenir le but d'honneur, les Chaux-de-Fonniens tentaient de préserver le sanctuaire de Schlaefli avec

Ilves Tampere mardi aux Mèlèzes

Après Villars hier soir, une nouvelle échéance attend les protégés de Jack Tremblay. Mardi soir en effet, aux Mèlèzes, ils affronteront la prestigieuse formation finlandaise Ilves Tampere qui participe actuellement au Tournoi international de Berne. Il s'agira donc pour l'équipe neuchâteloise d'un excellent entraînement en vue du championnat suisse de LNA qui débutera rappelés-le le 29 septembre prochain. A cette occasion, le HC La Chaux-de-Fonds entreprendra le difficile déplacement de Langnau.

l'intention d'associer le gardien à ce succès par un « zéro ».

C'est peut-être à ce fait que l'on doit la perte de cette troisième reprise. En effet, une fois le premier but de Villars, il y eut un relâchement chez les Chaux-de-Fonniens. Relâchement qui devait permettre aux visiteurs de se retirer avec un résultat plus honorable que prévu une fois la marque portée à 8-0 !

L'ÉQUIPE SE « CONSTRUIT »

L'entraîneur Tremblay semble avoir trouvé la composition définitive de deux lignes (Dubois, Gosselin, Piller et Flotiront, Hanseler, Neininger) la troisième a été modifiée afin de lui permettre de faire son choix Houriet étant l'avant-centre désigné. Une remarque peut-être concernant ces deuxième et troisième lignes, elles ont eu le mérite de ne pas recevoir de but durant 55 minutes en compagnie de leurs camarades Piller, Gosselin, Dubois, mais aussi de signer deux succès par Flotiront et Yerly. Nous souhaiterions pourtant voir Hanseler utiliser

Fin de l'Universiade de Mexico

Un brillant concours de saut à la perche

La dernière journée d'athlétisme de l'Universiade, qui fut également la dernière du programme général, aura finalement été la moins mauvaise. On le doit en grande partie à un excellent concours de saut à la perche, à la présence d'un public un peu moins clairsemé que les autres jours et à des conditions atmosphériques enfin dignes de la réputation de pays ensoleillé faite au Mexique.

Le public, composé en majorité de participants à la cérémonie d'ouverture, apporta un peu de chaleur à des compétitions qui en avaient singulièrement manqué jusque-là. Quant au soleil, s'il fut intermittent, il diffusa une chaleur bienfaitrice. Mais la dernière épreuve, celle du saut en hauteur masculin, était à peine terminée que l'orage de la veille reprenait, et c'est sous une pluie

torrentielle qu'eut lieu la cérémonie de clôture.

Sur le sautoir du saut à la perche, les concurrents s'étaient présentés dès onze heures. Un peu plus de quatre heures plus tard, le Polonais Wladislaw Kozakiewicz était déclaré vainqueur avec 5 m. 60. Mais, au cours de ce concours qui fut sans doute un des plus beaux qu'on ait jamais vus, le Français Philippe Houvion franchit également 5 m. 60 et trois autres perchistes, Patrick Abada (Fr), Gunther Lohre (RFA) et Vladimir Profinenko (URSS), s'élevèrent à 5 m. 55.

Motocyclisme

Les Six jours internationaux

Un nouveau pilote suisse a été contraint à l'abandon au cours de la quatrième journée des Six jours internationaux, qui se disputent en RFA. Il s'agit de Werner von Ah, qui a dû renoncer à la suite d'ennuis mécaniques. Dans l'épreuve du Trophy, le Suisse Alois Weiss continue pour sa part de se montrer brillant. Malgré une pénalisation de 50 points, il a conservé la cinquième place du classement individuel.

Handball

Victoire suisse

A Effretikon, devant 200 personnes, l'équipe féminine suisse de handball a battu une sélection d'espoirs hollandaise 14-11 (5-5). L'équipe suisse a joué avec: Biedermann - Gunthardt, Blatter (1), Roth, Landolt (1), Graenacher (4-3 pen.), Kuenzli, Conti (1), Koch (5), Schaffner (1), Doerig, Amman (1).

Les Soviétiques battus hier au Tour cycliste de l'Avenir

Le Français Vidalie vainqueur à Saint-Gervais

L'hégémonie soviétique a été ébranlée au cours de la 10e étape du Tour de l'Avenir, qui conduisait les coureurs de Val-d'Isère à Saint-Gervais sur 126 km. 500. Le Français Alain Vidalie a franchi en vainqueur la ligne d'arrivée, devant le Polonais Krawczyk et le maillot jaune Soukhoroutchenkov qui terminent à quelque 20" du Français. Le classement général n'a pas subi de changements particuliers.

ABANDON D'UN FAVORI

Le trio russe, Soukhoroutchenkov, Gusseinov, Kachirine en occupent toujours, dans l'ordre, les trois premières places. Le Français Madiot, encore quatrième à l'issue de la 8e étape et victime d'une défaillance spectaculaire à Val d'Isère, a mis un terme définitif à son aventure à environ 30 km du but.

Le Tessinois Rocco Cattaneo, 13e et meilleur Suisse au classement général était quelque peu débordé dans l'ascension finale. Il prenait le 17e rang de l'étape, mais il limitait sa perte de temps à 2 minutes sur le premier.

LA COURSE EN BREF

Comme chaque jour, un coureur soviétique mène la danse. Aujourd'hui c'était en l'occurrence Averine. Il s'était détaché dans la longue descente de Val d'Isère, se lançant à la poursuite du trio de tête formé de Rodriguez, Aliverti et Acha.

Le Suisse Luthi avait bien essayé de l'accompagner durant quelques kilomètres, mais il devait laisser filer le Russe dans la montée du col des Saissies, située peu après la mi-course. L'ancien maillot vert revenait alors sur les 3 échappés et ces 4 coureurs restaient au commandement jusqu'à 15 km de l'arrivée. Le Français Vidalie s'enfuyait à son tour, alors que devant, Averine s'était retrouvé seul.

Dans les derniers lacets, le Français plaçait plusieurs démarrages avant de pouvoir écarter le danger russe. Sous la banderole de l'arrivée, le « Bleuets de France » conservait une vingtaine de secondes d'avance sur ses poursuivants Krawczyk et Soukhoroutchenkov, qui avaient rejoint puis lâché Averine.

Résultats

10e étape, Val d'Isère-Saint-Gervais (121,3 km.): 1. Alain Vidalie (Fr) 3 h. 42'19"; 2. Krawczyk (Pol) 3 h. 42'48";

La situation en championnat d'Europe des nations

Déjà de nombreux éliminés

La phase éliminatoire du championnat d'Europe touche à sa fin. Plusieurs matchs restent certes à jouer mais dans certains groupes, les situations sont déjà bien établies. Avant même d'être battue par la Pologne à Lausanne, la Suisse avait perdu toute chance d'accéder à la poule finale lorsqu'elle s'était inclinée contre la RDA, sur le même score de 0-2. La sélection helvétique figure donc parmi les éliminés en compagnie du Danemark (groupe 1), de la Norvège (groupe 2), de l'Islande (groupe 4), du Luxembourg (groupe 5), de l'URSS et de la Hongrie (groupe 6) et de Malte (groupe 7). Elle se trouve en bonne compagnie, une compagnie dans laquelle elle sera sans doute rejointe par la Bulgarie, l'Ecosse, Chypre, la Yougoslavie et la Suède, qui

n'ont plus qu'une chance théorique de se qualifier.

Pour l'heure, aucune équipe n'est encore certaine de sa qualification. L'Espagne se trouve dans la situation la plus favorable avec trois points d'avance dans le groupe 3. Elle devrait pouvoir assurer sa participation au tour final dès le 13 octobre en recevant la Yougoslavie. La Grèce, dans le groupe 6, est également fort bien placée alors même qu'elle a terminé en penum. Pour la dépasser, il faudrait que la Finlande gagne ses deux derniers matchs, en URSS et en Hongrie.

Classements des différents groupes

GRUPE 1: 1. Angleterre 5-9; 2. Islande du Nord 6-7; 3. Eire 5-5; 4. Danemark 7-4; 5. Bulgarie 5-3.

GRUPE 2: 1. Autriche 6-8; 2. Portugal 4-7; 3. Belgique 5-6; 4. Ecosse 4-4; 5. Norvège 7-1.

GRUPE 3: 1. Espagne 4-7; 2. Roumanie 4-3; 3. Yougoslavie 3-2; 4. Chypre 3-1.

GRUPE 4: 1. Hollande 6-10; 2. Pologne 5-8; 3. RDA 5-8; 4. Suisse 7-4; 5. Islande 7-0.

GRUPE 5: 1. France 5-7; 2. Tchécoslovaquie 3-6; 3. Suède 4-3; 4. Luxembourg 4-0.

GRUPE 6: 1. Grèce 6-7; 2. Finlande 4-5; 3. URSS 5-4; 4. Hongrie 5-4.

GRUPE 7: 1. Pays de Galles 4-6; 2. RFA 3-4; 3. Turquie 3-3; 4. Malte 4-1.

Les sept premiers participeront au tour final en juin prochain en Italie, en compagnie de l'Italie, qualifiée d'office en tant que nation organisatrice.

Tennis

Coupe Davis

En finale de la zone européenne de la Coupe Davis (groupe A), à Rome, l'Italie et la Grande-Bretagne étaient à égalité au terme de la première journée. Dans le premier simple, le Britannique Buster Mittram a battu Adriano Panatta par 6-0 6-4 6-4 tandis que, dans le second, Corrado Barazzutti disposait de John Lloyd en trois sets également (6-1 6-4 6-4).

● Zone européenne, 2e tour à Belgrade: Yougoslavie - Portugal 5-0.

● A Prague, la finale de la zone européenne (groupe B) a été interrompue par la pluie. Dans le premier simple, le Tchécoslovaque Tomas Smid était venu à bout sans trop de difficultés de Kjell Johansson (6-4 6-3 6-2). Dans le deuxième simple, Bjorn Borg avait remporté le premier set contre Ivan Lendl (6-4) lorsqu'une pluie fine et persistante obligea le juge-arbitre à renvoyer les deux joueurs aux vestiaires.

● En match éliminatoire de la Coupe Davis 80, à Athènes, l'URSS mène par deux victoires à zéro contre la Grèce. Résultats: Vserev (URSS) bat Kalogeropoulos (Gre), 6-0 6-3 6-3; Metrevelli (URSS) bat Kalovenis (Gre) 6-1 6-4 6-4.

● La Norvège et la Turquie sont à égalité après la première journée de la rencontre qui les oppose, à Oslo, en match préliminaire de la Coupe Davis 1980. Résultats: P. Hegna (Nor) bat S. Koca, (Tur) 6-1, 6-1, 6-0. R. Aydin (Tur) bat T. Randby (Nor) 6-4, 6-3, 6-0.

BORG : UN CONTRAT FABULEUX

La direction de Donny suisse annonce que la maison mère à Couvin (Ardennes belges) a signé un contrat de 3 millions de dollars portant sur cinq ans avec Bjorn Borg. L'accord est venu de Cleveland. Le Suédois touchera environ 600.000 dollars par année.

Voir autres informations sportives en page 26



Stade de la Charrière

Cet après-midi à 17 heures

Grand derby romand LA CHAUX-DE-FONDS LAUSANNE

Championnat de ligue nationale A

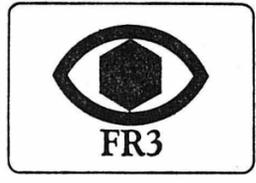
SPORTIFS de la ville, du Locle, du Val-de-Ruz, du Val-de-Travers, du Vallon de St-Imier, du Jura, etc... la sympathique équipe des « Meun-queux » compte sur votre présence.

JEUNES SUPPORTERS VENEZ EN MASSE avec: vos cloches, crécelles, drapeaux, etc... et tous en cœur vous direz: « HOP CHAUX-DE-FONDS et ALLEZ LES JAUNES »...

LOCATION: Bar Le Rallye, Léopold-Robert 80; Kiosque «Pod 2000», Léopold-Robert 18; Manzoni, tabacs, journaux, Charrière 12; Café du Lion, Balance 17; Librairie-Tabacs des Forges, Numa-Droz 208; Cernier: Uniphot-Schneider, et à l'entrée de la caisse des membres.

Samedi		• IMPAR-TV • IMPAR-TV • IMPAR-TV •		
Tranches horaires	 romande			
10-12h		11.10 Magazines régionaux 11.30 La vie en vert: Jardinage 11.47 Jeune pratique: Le logement Suisse alémanique à 10.30: Cours de formation sur l'astronomie, puis cours d'anglais	Antenne 2 10.45 Journal des sourds et des malentendants 11.00 La vérité est au fond de la marmite: Le pain 11.30 Edition spéciale samedi et demi: Reportages	
12-16h	13.45 Téléjournal 13.50 Série: L'homme d'Amsterdam 2. Le chat aime la choucroute 14.45 La Burette. Informations sociales 15.35 Un'ora per voi	12.00 Actualités 12.30 Le monde de l'accordéon 12.48 Au plaisir du samedi 12.51 Un nom en or - 12.54 La petite maison dans la prairie - 13.50 Bol d'Or motocycliste - 14.25 Les découvertes TF1 - 14.45 Le soleil se lève à l'Est - 15.44 La famille Glou-Glou - 15.55 Le magazine de l'aventure: Annapurna	12.35 Monsieur cinéma Un jeu qui oppose deux candidats, avec extraits de films et interview d'une vedette, le tout présenté par Pierre Tchernia, dans une émission réalisée par Jacques Rouland 13.20 Les jeux du stade: Sports Tennis - Cyclisme - Jeux universitaires mondiaux	
16-18h	16.35 Les petits plats dans l'écran. Steak haché aux poivrons 17.00 Initiation à la musique (3) Quel instrument veux-tu apprendre ? 17.30 Téléjournal 17.35 Karino	16.35 Mickey et Cie: 2. Les maisons 17.09 Trente millions d'amis: Animaux 17.40 Magazine auto-moto 1 17.58 Cyclisme: Tour de l'Avenir (résumé)	16.10 Journal pour les jeunes: Les moins d'20 et les autres 16.55 Cinéma: Course autour du monde 17.50 Jeu: Des chiffres et des lettres	17.30 FR3 Jeunesse
18-20h	18.00 Cinéma: La course autour du monde Présentation des dix films de candidats suisses, et choix parmi eux des cinq qui participeront aux épreuves finales à Paris 18.55 Présentation des programmes 19.00 Feuilleton: Malaventure 19.15 Dessins animés 19.30 Téléjournal 19.45 Loterie suisse à numéros 19.55 Rendez-vous: animaux	18.10 Six minutes pour vous défendre 18.20 Actualités régionales 18.46 Jeu: Les inconnus de 19 h. 45 19.00 Actualités 19.35 Variétés: Spécial vacances Blankenberge Avec Joe Dassin - Les Ballets First Edition - Le groupe Eruption - Amanda Lear - Plastic Bertrand - The Gibson Brothers - Dalida	18.20 Actualités régionales 18.45 Variétés: Top club 19.00 Journal 19.35 Dramatique: Jean le bleu de Jean Giono L'enfance de l'écrivain à Manosque, en Haute-Provence, et de pittoresques personnages...	18.10 Soir 3: Informations 18.20 Actualités régionales 18.40 Télévision régionale: Reportages 18.55 Super-Bécane: Dessin animé 19.00 Les jeux de 20 heures 19.30 Opéra: La Bohème
20-22h	20.25 Série: Le journal 21.15 46e Gala de l'Union des artistes au Cirque d'hiver Bouglione Présidé et présenté par Jacques Martin	20.38 Série: Los Angeles Années 30 Téléfilm américain en treize épisodes. Un détective privé démêle des énigme... 21.30 Télé-foot 1	21.25 Variétés: Paroles et musique	21.20 Soir 3: Informations 21.40 Cavalcade: Reportage
22-24h	22.35 Téléjournal 22.45 Football Retransmission partielle et différée d'un match de Ligue nationale.	22.30 Actualités	22.25 Journal	

TV: A CHOIX
MUSIQUE ET VARIÉTÉS
TV romande: 17.00 Initiation à la musique, une émission pour les jeunes - 21.15 Gala de l'Union des artistes au Cirque Bouglione. — TF1: 12.30 Le monde de l'accordéon - 14.25 Les découvertes de TF1 - 19.35 Spécial vacances Blankenberge, avec Joe Dassin. — Antenne 2: 18.45 Top Club - 21.25 Paroles et musique, avec Léo Ferré, Mouloudji, Francis Cabrel, etc. — FR3: 19.30 La Bohème, opéra de Giacomo Puccini.



Jusque dans le courant de l'après-midi, retransmission de TF1 en couleurs.

Suisse alémanique à 16.20: Musique sur scène avec l'Electric Light Orchestra

Nos lecteurs trouveront les programmes « radio » de samedi, dimanche et lundi, dans notre supplément Radio-TV de ce samedi 15 septembre.

Dimanche				
10-12h	10.00 Service interconfessionnel Transmis de Speicher (Appenzell) 11.00 Téléjournal 11.05 Tél-hebdo: Les événements de la semaine 11.30 Table ouverte. Jura: quelles issues ?	Sur cette chaîne, à 8.00: le Bol d'or motocycliste, en direct du Castellet 10.00 Messe 11.00 Cérémonie du souvenir: Reportage 11.30 TF1: Dans les coulisses	10.00 English spoken: Cours d'anglais 10.15 Concert: Concerto pour flûte, Mozart 10.45 Chorus: Variétés 11.25 Tremplin 80: Variétés 11.45 Journal	
12-16h	12.45 Tiercé Mélodies Les partants d'aujourd'hui: Mort Shuman, Michel Delpech, Daniel Guichard, Terry Scott Junior, Jean-Pierre Lacot, Rika Zarái et Sandy... 12.55 The Muppet Show 13.20 Tiercé Mélodies 13.35 La bataille des planètes. Science fiction 14.00 Tiercé Mélodies 14.10 Téléfilm: Les sœurs Schiefer 14.25 Tiercé Mélodies 14.30 Document: Fête nationale du 1er août 1979	12.00 Actualités 12.30 C'est pas sérieux: L'actualité souriante 13.15 Dessins animés 13.25 Sports première 13.30 Motocyclisme - 14.10 Athlétisme - 14.35 Cyclisme 15.00 Série: La chute des aigles 15.55 Variétés: Les rendez-vous du dimanche Avec Pierre Perret - Mort Shuman - Michèle Torr - Georges Chelon - Alice Dona - Jairo - Chantal Billon - Angélery - Léa Massari	12.20 Série: Têtes brûlées Revenant d'une mission aérienne, « Pappy » Boyington aperçoit Harachi, l'as de l'aviation japonaise, qui, le voyant en difficulté, lui lance un défi par radio... « Pappy » accepte 13.15 Documentaire: Voyage en pays Kurde 14.05 Des animaux et des hommes: Les gorilles 14.55 Passe-passe: Magie 15.40 Feuilleton: Un ours pas comme les autres	15.35 Concert: Prélude à l'après-midi
16-18h	16.10 Tiercé Mélodies 16.20 Série: La petite maison dans la prairie 17.10 Tiercé Mélodies 17.30 Téléjournal 17.40 L'opéra sauvage. L'œil du condor (Pérou)	Cinéma: des extraits de films et des invités, dont Michel Piccoli et Schloendorff 17.10 Téléfilm: Aventures sur le Mississippi	16.40 Cirque bulgare Jean Richard présente les divers numéros de cette plaisante émission 17.35 Stade 2: Sports	16.30 Sylvain Joubert lit Stendhal 17.30 Rire et sourire Portraits humoristiques des Français dans les domaines de la santé, des loisirs
18-20h	18.30 CIMADE: Agir d'abord 18.50 Les actualités sportives Résultats et reflets filmés 19.30 Téléjournal 19.45 Sous la loupe: sports	18.25 Les animaux du monde 19.00 Actualités 19.35 Film: César et Rosalie Avec Yves Montand - Romy Schneider - Sami Frey	18.40 Top club 19.00 Journal 19.35 Jeux sans frontières Lieu: Estoril-Cascais (Portugal). Thème: La Corrida	18.45 Spécial Dom-Tom 19.00 Grande parade du jazz 19.30 Rue des archives 2. Enfants, si vous saviez
20-22h	20.00 Feuilleton: Joséphine ou la comédie des ambitions 21.35 La voix au chapitre: Bernard Crettaz	21.23 Jazz Festival Avec Paul Desmond, Joe Williams, Benny Goodman, Gene Krupa, Lionel Hampton	21.05 Dramatique: Jean-Jacques Rousseau Un essai dramatique tente d'esquisser un portrait de l'écrivain à travers ses textes	20.20 Soir 3: Informations 20.30 Encyclopédie audio-visuelle du cinéma: Les années 40. 21.00 Films: Ciné-regards 21.30 Cinéma français: L'avant-guerre: Les Bas-Fonds Un film de Jean Renoir Un récit de ce qu'il y avait de meilleur dans le cinéma français en 1936, avec de savoureux numéros d'acteurs...
22-24h	22.30 Vespérales. Voyageur sur la terre 22.40 Téléjournal	22.13 Actualités	22.15 Journal	

TV: A CHOIX
FILMS ET SÉRIES
TV romande: 11.30 Table ouverte - 12.55 Les Muppets - 13.35 La bataille des planètes - 14.10 Les sœurs Schiefer - 14.30 Fête nationale 1979 - 16.20 La petite maison dans la prairie - 17.40 L'opéra sauvage - 20.00 Joséphine - 21.35 La voix au chapitre - 22.30 Vespérales. — TF1: 12.30 C'est pas sérieux - 15.00 La chute des aigles - 15.55 Rendez-vous du dimanche - 17.10 Aventures sur le Mississippi - 19.35 César et Rosalie. — Antenne 2: 12.20 Têtes brûlées - 14.05 Des animaux et des hommes - 15.40 Un ours pas comme les autres - 21.05 Jean-Jacques Rousseau. — FR3: dès 20.30 Soirée cinéma.

Lundi

• IMPAR-TV • IMPAR-TV • IMPAR-TV •

Tranches horaires



romande



10-12h



TF1 à 19.30: Le grand alibi

11.15 Réponse à tout: Jeu
11.33 Mid première: Variétés
Avec, notamment, le chanteur Dave, présenté par Danièle Gilbert

11.00 Au jour le jour
11.10 Passez donc me voir
11.29 Feuilleton: Les amours de la Belle époque
11.45 Journal

12-16h

12.00 Actualités
12.35 Télévision régionale
12.50 Les après-midi de TF1 d'hier et d'aujourd'hui
Un hommage à Gérard Philippe, à l'enseigne de « Ces chers disparus »

12.35 Magazine régional: Reportages
12.50 Courrier des téléspectateurs
13.00 Aujourd'hui madame: Lutter contre le bruit
14.05 Téléfilm: Une maison dans l'Ouest
15.37 Libre parcours: Culture

16-18h

17.00 Point de mire: memento
17.10 Au pays du Ratamiaou. Jardin d'enfants
17.30 Téléjournal
17.40 La récré du lundi. Le Club des cinq

16.58 TF quatre
17.29 1, Rue Sésame
17.57 C'est arrivé un jour: Récit

16.20 Fenêtre sur...: Médecine
16.50 Récré A2: Dessins animés
17.30 C'est la vie
17.50 Des chiffres et des lettres: Jeu

18-20h

18.05 Les petits plats dans l'écran. La cuisine de l'évasion
18.35 Pour les petits. Saturnin et Compagnie
18.40 Système D. Le jeu des incollables
19.00 Un jour, une heure. Actualités
19.30 Téléjournal
19.45 Un jour, une heure. Actualités

18.12 Une minute pour les femmes
18.20 Actualités régionales
18.44 Jeu: Les inconnus de 19 h. 45
19.00 Actualités
19.30 Film: Le grand alibi
D'Alfred Hitchcock, avec Jane Wyman - Marlène Dietrich - Michael Wilding

18.15 Quotidiennement vôtres
18.20 Actualités régionales
18.45 Variétés: Top club
19.00 Journal
19.35 Question de temps: Enquête
Avec un débat sur le problème: instituteurs des villes et instituteurs des champs...

20-22h

20.00 Le menteur. Le jeu des incollables
20.20 Film: 26 fois la Suisse: Le Valais ombres et lumières
21.35 Les bruits du monde: l'appel aux autres

21.23 Les idées et les hommes: Sigmund Freud
Avec un sketch de Jean Avril « La psycho-pub » et des extraits de films

20.40 Sept jours en Perse: 5. L'Islam chiite
21.35 Salle des fêtes: Magazine des spectacles

22-24h

22.25 Téléjournal

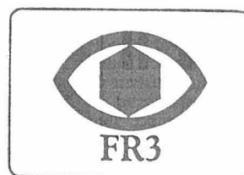
22.30 Actualités

22.25 Journal

TV: A CHOIX

FILMS ET SÉRIES

TV romande: 17.10 Ratamiaou - 17.40 La récré - 18.05 Les petits plats - 18.40 Système D - 20.00 Le menteur - 20.20 Le Valais, ombres et lumières - 21.35 Les bruits du monde. — TF1: 12.50 Les après-midi de Bernard Golay - 17.25 Rue Sésame - 17.55 C'est arrivé un jour - 19.30 Le grand alibi - 21.20 Les idées et les hommes.



Jusqu' dans le courant de l'après-midi, retransmission de TF1 en couleurs.

17.30 FR3 Jeunesse
17.55 Tribune libre: Forum
Des représentants de l'Union des athées exposent leurs motifs d'incroyants...

18.10 Soir 3: Informations
18.20 Actualités régionales
18.40 Télévision régionale
18.55 Les aventures de Tintin: Dessin animé
19.00 Les jeux de 20 heures
19.30 Entretien avec le président de la République française

20.30 Film: Rio Bravo
d'Howard Hawks, avec John Wayne - Dean Martin - Ricky Nelson

22.05 Soir 3: Informations

SAMEDI

SUISSE ALÉMANIQUE

10.30 Cours de formation
11.00 Système international de normalisation
11.30 Follow me
15.30 La Suisse en guerre
16.20 Music-Scene
17.15 TV Junior
18.00 Les Walton
18.45 Fin de journée
18.55 Téléjournal
19.05 Koch — Stammtisch
19.40 Méditation dominicale
19.45 Tirage de la Loterie suisse à numéros
20.00 Téléjournal
20.15 Einer wird gewinnen
22.00 Téléjournal
22.15 Panorama sportif
23.00 Charlie Chan in Panama
0.05 Téléjournal

SUISSE ITALIENNE

17.00 Le Baron
17.50 1er Août 1979 Rencontre des enfants à Poschiavo
18.30 Boîte à musique
18.50 Téléjournal
19.05 Tirage de la Loterie suisse à numéros
19.10 L'Evangile de demain
19.25 Dessins animés
20.05 Magazine régional
20.45 I Girasoli
22.30 Téléjournal
22.40 Samedi-sports

ALLEMAGNE 1

13.45 Téléjournal
13.50 Pour les enfants
14.20 Lebenskünstler
16.15 Le conseiller juridique
17.00 450 ans de protestantisme
18.00 Téléjournal
18.05 Téléports
19.00 Programmes régionaux
20.00 Téléjournal
20.15 Einer wird gewinnen
22.00 Tirage de la loterie à numéros
Téléjournal
Méditation dominicale
22.20 Angélique
0.15 Téléjournal

ALLEMAGNE 2

12.00 Les programmes
12.30 Portugal minha terra
13.15 Cordialmente dall'Italia
14.00 Türkiye mektubu
14.45 Téléjournal
14.47 Welcome back, Kotter
15.15 Freundschaften
16.00 Pour les deux-roues
16.10 Maja l'Abeille
16.35 Mork vom Ork
17.05 Téléjournal
17.10 Miroir du pays
18.00 Eaton Place
19.00 Téléjournal
19.30 Magazine de l'automobile
20.15 Don Camillo und Peppone
21.55 Téléjournal
22.00 Téléports
23.15 Die Leute von der Shiloh Ranch
0.30 Téléjournal

DIMANCHE

SUISSE ALÉMANIQUE

9.45 Follow me
10.00 Service interconfessionnel
11.00 «Shramadama in Sri Lanka»
12.40 Un'ora per voi
13.40 Téléjournal
13.45 Panorama de la semaine
14.10 Il Balcon tort
14.55 Vorne, hine, Tier sind daa! (11)
Le Chat Mikesch
15.20 Fête nationale du 1er Août 1979
17.00 L'Evolution de l'Humanité
17.50 Téléjournal
17.55 Résultats sportifs
18.00 Faits et opinions
18.50 Fin de journée
19.00 The Kings Singers
19.30 Die Familie de Samuel Bak
20.00 Téléjournal
20.15 «... ausser man tut es»
20.20 Aufwind
21.45 Kintop - Ciné-revue
22.00 Téléjournal
22.10 Historia di Jephthe

SUISSE ITALIENNE

10.00 Service interconfessionnel
13.30 Téléjournal
13.35 Télérama
14.00 Un'ora per voi
15.00 1er Août - Festa nazionale
16.40 Intermède
16.50 Les derniers nomades
17.40 Nancy Drew et Hardy Boys
18.30 Settegiorni
19.00 Téléjournal
19.10 La Parole du Seigneur
19.20 Plaisirs de la musique
20.10 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 Madame le Juge
22.05 Le dimanche sportif
23.05 Téléjournal

ALLEMAGNE 1

10.00 L'Europe au XXe siècle
10.40 Aus der Stauerzeit
10.45 Pour les enfants
11.15 Quoi de neuf à l'Ouest?
12.00 Tribune internationale des journalistes
12.45 Téléjournal
13.15 Auto-Auto
13.45 Magazine régional
14.25 Pour les enfants
14.55 Das Fenster zum Flur
17.00 La Légende d'Adam et de l'Ours Benjamin
17.45 L'Espace vital en Danger
18.30 Téléjournal. Sports
19.20 Miroir du monde
20.15 La banque gagne toujours
21.00 Le 7e sens
21.05 Gegen die Spielregeln
22.30 Téléjournal
22.35 Notre critique
23.20 Téléjournal

ALLEMAGNE 2

9.00 Service religieux évangélique
10.00 Les programmes
10.30 ZDF Matinee Juin 1968
Robinson Crusoe (2)
11.45 Concert dominical
12.45 Comment utiliser vos loisirs

13.15 Chronique de la semaine
13.40 Le livre partenaire de l'enfant
14.10 Il était une fois
14.35 Téléjournal
14.45 Möglich ist alles
16.00 Autour d'un comédien
17.00 Téléjournal
17.02 Téléports
18.00 Magazine religieux
18.15 Rauchende Colts
19.00 Téléjournal
19.10 Ici Bonn
19.30 Là l'Amérique est encore heureuse
20.00 ...C'est l'amour
21.05 Téléjournal. Sports
21.20 Le Parrain (1)
23.05 Téléjournal

LUNDI

SUISSE ALÉMANIQUE

17.30 Pour les enfants
18.00 Carrousel
18.45 Fin de journée
18.50 Téléjournal
19.05 Die Mädchen aus dem Weltraum
19.35 Pont chaud
20.00 Téléjournal
20.25 Que suis-je?
21.10 L'Amérique d'Henry Ford
21.55 Téléjournal
22.10 Der Unsichtbare

SUISSE ITALIENNE

18.00 Fables de la Fée Amélie
18.05 Grand-mère raconte une histoire
18.10 Ceux de la Girandole
18.50 Téléjournal
19.05 George
19.35 Objectif sport
20.05 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 Ah, ça ira (1)
21.45 Difficoltà di Concentrazione
23.10 Téléjournal

ALLEMAGNE 1

16.15 Pour les aînés
17.00 Les voyages de Marco Polo
17.50 Téléjournal
18.00 Programmes régionaux
20.00 Téléjournal
20.15 Der eiserne Gustav (4)
21.15 48 Heures
21.45 Spass beiseite — Herbert kommt! (1)
22.30 Le fait du jour
23.00 Jonas, der im Jahr 2000 fünfundzwanzig Jahre alt sein wird
0.50 Téléjournal

ALLEMAGNE 2

16.30 Chimie (14)
17.00 Téléjournal
17.10 Pays de l'Aventure
17.40 Plaque tournante
18.20 Königlich Bayerische Amtsgericht
19.00 Téléjournal
19.30 Disco 1979
20.15 Sciences et techniques
21.00 Téléjournal
21.20 Le Parrain (2)
23.05 Téléjournal

A VOIR

SAMEDI

**300 km. à poney
FR3 à 21 h. 40**

Jean-Luc Hees a suivi cet été la randonnée en poney de 70 enfants âgés de 8 à 15 ans. 300 km. à travers la campagne normande.

La troupe quitte le Haras du Pin le 16 juillet pour atteindre Deauville le 28.

Pour ces enfants et leur moniteur « 13 jours à vivre ensemble au rythme de la nature ». Chaque enfant est responsable de son poney, il doit le nourrir et s'assurer de sa bonne condition physique à chaque étape.

C'est pour certains d'entre eux l'apprentissage de la vie de plein air, les premières nuits sous la tente (à la dure...)
Blaise, 8 ans, raconte à sa façon les découvertes, les joies, les plaies et les bosses.

DIMANCHE

**«Table ouverte»
TV romande à 11 h. 30**

Depuis quelques semaines, l'actualité suisse est dominée par la tension dans les relations entre les cantons de Berne et du Jura.

Nonobstant incidents et discours, les chefs des délégations fédérales, jurassiennes et bernoises, qui se rencontrent régulièrement, ont su modérer leurs réactions pour éviter une rupture de leurs relations. Le complet apaisement n'est toutefois pas pour demain. Que réserve l'avenir?

Pour faire le point, Gaston Nicole réunira autour de la table dominicale de débat, cinq journalistes: MM. Pierre-André Chapatte, rédacteur en chef du « Pays » à Porrentruy, Jacques-Simon Eggly, « Journal de Genève » et « Gazette de Lausanne », Etienne Jeanneret, journaliste libre, Ulrich Kaegi, « Die Weltwoche », et Vincent Philippe, « Tribune le Matin ».

LUNDI

**«Les religions de la Perse: l'Islam chiite»
Antenne 2 à 20 h. 40**

Le seul film jamais tourné par un étranger à l'intérieur des sanctuaires au grand pèlerinage de Machad, à l'extrême-est du pays.

Machad est l'une des sept villes de l'Islam universel. Située dans le Khorassan (province orientale de l'Iran) elle renferme depuis des siècles, le tombeau de l'Iman Réza, huitième descendant du prophète. Avec la grille des malades où se pressent ceux et celles qui viennent demander à l'Iman une guérison miraculeuse, ce tombeau est le témoin des cérémonies de deuil, flagellation ou simulacre qui perpétue le symbole de deuil, déplorations et martyr. Le chiisme (dévotion particulière des Iraniens) est le sommet de l'art religieux universel. Toutes les ressources de l'art Persan concourent à l'impression d'entrer dans l'anti-chambre du Paradis.

Quant aux chiites (Farsi, Baloutchi, Khouzistani, Kurdes...) qui sont allés prier sur le tombeau de l'Iman Réza, ils ont droit au nom vénéré de « Machadi ».



TV romande à 20.20: Le Valais, ombres et lumières

Alfa 6

L'unique 6 cylindres qui roule
comme une *Alfa Romeo*



L'ALFA 6 est une solution unique au monde dans sa classe de cylindrée. Avec le moteur le plus puissant de sa catégorie et un système de services complet, elle concilie au degré le plus élevé toutes les exigences de bien-être et de sécurité avec des valeurs de maniabilité, reprise, réserve de puissance, inédites jusque ici sur les voitures de cette taille. Parmi les alternatives présentes dans sa catégorie, l'ALFA 6 est une voiture qui par sa façon de rouler,

d'obéir aux commandes, par son haut degré de confort, prouve qu'elle a atteint la plus heureuse synthèse entre puissance et classe. Moteur: 6 cylindres en V à 60° — 160 ch DIN à 5300 tours — rapport poids/puissance 8,9 kg/ch — cou-

Alfa Romeo

ple maxi 22,5 mkp à 4000 tours — 1 km départ arrêté en 30,3 sec. — vitesse maxi: plus de 195 km/h réserve de puissance à 140 km/h: 50 % (80 ch).

Services: électriques, mécaniques ou de servo-assistance, il y en a plus de 65, pour assurer le meilleur degré de bien-être et de sécurité au conducteur comme aux passagers, pour donner chaque information sur le comportement de la voiture et du moteur.

CINÉMAS

CORSO En grande réédition
Charlton Heston - Sophia Loren
LE CID
Tél. 22 25 50
Soirées Aussi grand que Ben Hur si ce n'est plus gigantesque
à 20 h. 30
Matinées à 15 h. samedi, lundi. Dimanche fermé. 12 ans

EDEN Tél. 22 18 53 Soirées, 20.30. Dès 12 ans
Sam., lundi, mat. 14.45, 17.30
2e semaine - Un succès record - 2e semaine
Roger Moore est James Bond 007 dans
MOONRAKER
En grande première en même temps que toutes les villes de Suisse

EDEN Samedi à 23 h. 15 - 20 ans révolus
Mardi et mercredi, à 18 h. 30
Les plus belles blondes nordiques au service d'un film érotique réservé à un public averti
LES SAUVAGEONNES SUÉDOISES
1re vision - Un des plus grands succès du genre

PLAZA Grand succès... 2e semaine
Brigade mondaine...
Tél. 22 21 23
LA SECTE DE MARRAKECH
Un monde étrange et stupéfiant !
Soirées à 20 h. 30
Matinées à 15 h. samedi, lundi. Dimanche fermé. 18 ans

SCALA Tél. 22 22 01 Samedi, 17.30, 20.45 - 16 ans
Dimanche du Jeûne: Relâche
Dustin Hoffman dans
LE RÉCIDIVISTE
Un film plein de suspense qui fait aussi réfléchir

SCALA De lundi à mercredi, à 20 h. 45
Matinée: lundi, à 17 h. 30 - 12 ans
Dustin Hoffman - Vanessa Redgrave dans
AGATHA
Une solution imaginaire au réel mystère de la disparition d'Agatha Christie

PRO SENECTUTE
Pour la Vieillesse

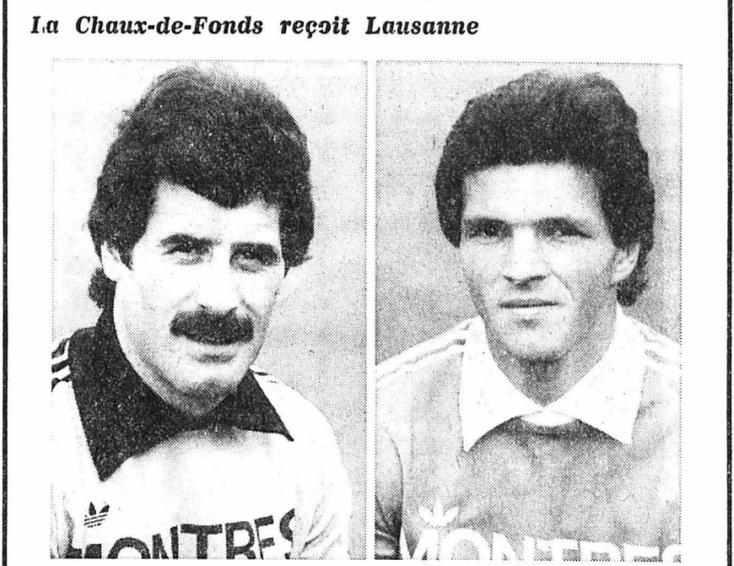
samedi 22 septembre 1979
de 9 à 18 heures
Neuchâtel

zone piétonne: Hôtel de Ville, Temple du Bas, Théâtre
Tout le canton se retrouve pour:
chanter, danser, boire et manger
Marché - Stands divers «tout maison»
Restauration sur le pouce ou repas
Jeux pour les enfants
Spectacles à 14 h., 15 h. 30 et 17 h.

Henri DÈS
ET SES MUSICIENS
Chorale des aînés du Val-de-Travers
Danse et démonstration gymnastique 3e âge
Carte de fête: Fr. 15.— comprenant repas-spectacle-insigne
Spectacle: Fr. 5.— place non numérotées
Insigne: Fr. 2.—
En vente à Pro Senectute, Parc 27

LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF

Football en vedette, ce week-end



Bleiker (à gauche) et Kohler, un choix à faire pour le poste de gardien, chez les Chaux-de-Fonnières. (Photos AS)

Cet après-midi, à 17 heures sur le terrain de La Charrière, les Chaux-de-Fonnières tenteront, face à Lausanne, de prouver que l'exploit signé devant les Young-Boys n'était pas sans lendemain. Pour ce faire, l'entraîneur Katic alignera ses meilleurs éléments et il mettra même la « main à la pâte » s'il a retrouvé tous ses moyens. Du côté lausannois, les ambitions ne manquent pas... On aimerait également conserver une renommée romande qui jusqu'ici s'est effritée. C'est dire que ce derby ne manquera pas d'attrait. Un rendez-vous à ne pas manquer pour ceux qui entendent conserver une équipe en ligue nationale A, dans les Montagnes neuchâteloises et jurassiennes.

En ouverture, finale de la Coupe des Jeunes



Les Chaux-de-Fonnières devraient accéder aux finales. (Photo AS)

La 8e édition du tournoi final romande de la Coupe des jeunes footballeurs aura lieu ce jour à La Chaux-de-Fonds. Les vainqueurs des finales cantonales prendront part à ce tournoi selon l'horaire suivant: 13 h. 30, La Chaux-de-Fonds - Martigny; Alle - Farvagny. 14 h. 10, Martigny - Servette; Stade-Lausanne - Alle. 14 h. 50, Servette - La Chaux-de-Fonds; Farvagny - Stade-Lausanne. Les finales pour les 1er-2e et 3e-4e places seront jouées en ouverture de la rencontre de LNA opposant au stade de La Charrière, les FC La Chaux-de-Fonds et Lausanne-Sports.

Participation relevée au Tour du Val Terbi

En 1976 Blaise Schull avait remporté le 1er Tour du Val Terbi en 32'29". L'année suivante il avait amélioré son temps de 34 secondes. Le champion de Courroux avait toutefois dû s'incliner devant Jean-Pierre Berset qui portait le record de l'épreuve à 31'46". L'an passé le tiercé se composait de Jean-Pierre Berset 1er (32'11"), Albert Moser 2e (32'17") et Blaise Schull 3e (32'22"). Ces trois hommes seront à nouveau au départ ce jour et ils seront les favoris logiques. Respectivement 4e et 5e en 1978, Ernest Luscher et Tony Funk seront pourtant prêts à profiter de la moindre défaillance de l'un des prétendants pour accéder au podium. Chez les dames Elisabeth Liebi avait, en 1977, établi un nouveau record en 40'32". Cette Oberlandaise sera elle aussi au départ. Notons qu'elle vient d'être sacrée championne suisse du 3000 mètres. Cette compétition sera ouverte à toutes les catégories. Le premier départ sera donné à 13 h., à Montsevelier.

OUVERTURE DE LA CHASSE
NOS MENUS dès 10 fr.
Réservez votre table

Le Grenier

Rôtisserie
Hôtel
Bar
Dancing
Les Geneveys-sur-Collfranc Tél. 038 57 17 87

Machine à laver
Location vente
dès **27.-** par mois

Appareils ménagers
Serre 90
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 00 55

AUX ROCHETTES

Réservez
votre table s. v. pl.
Téléphone (039) 22 33 12

CAFÉ DU GLOBE

Ce soir
AMBIANCE AVEC JACKY
et sa musique

Les plus beaux voyages en car de l'automne

Italie
Italie du Sud-Sicile
La Sicile - l'île du soleil éternel et des rivages bleu profond - est un véritable musée des anciennes cultures occidentales. Notre voyage nous conduit jusqu'à l'extrême sud de l'Italie en passant par Alberobello - la ville des «trulli» - Otranto et la célèbre ville balnéaire de Taormine.
Date de voyage:
29 septembre - 14 octobre 79
16 jours Fr. 1890.—

Espagne
Espagne du Sud-Séville-Grenade
La combinaison idéale pour ceux qui désirent découvrir le plus de secrets possible de la péninsule Ibérique.
Date de voyage:
30 septembre - 13 octobre 79
14 jours Fr. 1750.—

Majorque
La plus grande île de Baléares vaut le voyage en toute saison. Des possibilités d'excursions magnifiques et une multitude de distractions viennent encore compléter l'attrait de vos vacances.
Date de voyage:
14 - 21 octobre 1979
8 jours Fr. 1120.—

Veuillez demander le programme CarMart à votre agence de voyages ou à:

Priorité à la qualité!
2300 La Chaux-de-Fonds
Avenue Léopold-Robert 84
Tél. (039) 23 27 03

Famille avec 2 enfants (2 et 6 ans) cherche
jeune fille sympathique
pour les enfants et aider au ménage.

Chambre individuelle dans villa avec jardin, temps libre régulier, bon salaire, cours d'allemand et traitement familial assurés.

Plüss, Brunnenstrasse 38, 8610 Uster, tél. (01) 940 17 45.

GARAGE DES MONTAGNES

Avenue Léopold-Robert 107
Tél. (039) 23 64 44

LANCIA FULVIA
1971 - Rouge - Belle occasion

TOYOTA COROLLA
1978 - 35 000 km. - Orange
Voiture soignée

34^e Festival de Musique Montreux - Vevey 1979

Membre de l'Association européenne des festivals de musique

Lundi 17 septembre Fondation Gianadda Martigny - 20 h. 30	CLEMENCIC CONSORT Direction: René Clemencic «Carmina Burana»
Mardi 18 septembre Château de Chillon - 21 h.	LES MUSICIENS DE S.A.S. LE PRINCE DE CONTI En costumes d'époque
Mercredi 19 septembre Théâtre de Vevey 20 h. 15	I SOLISTI VENETI Direction: Claudio Scimone Vivaldi, Albinoni, Galuppi, Tartini
Judi 20 septembre Salle du collège St-Maurice - 20 h. 30	I SOLISTI VENETI Direction: Claudio Scimone Vivaldi, Albinoni, Galuppi, Tartini
Vendredi 21 septembre Pavillon de Montreux 20 h. 15	I SOLISTI VENETI Direction: Claudio Scimone; A. Lagoya, guitare Vivaldi, Carulli, Boccherini
Samedi 22 septembre Saint-Martin - Vevey 20 h. 15	HAUTBOIS ET ORGUE Georg Meierwein, hautbois; Wilhelm Krumbach Bach, Krebs, Mendelssohn, Messiaen, Widor

(A suivre)

Location: MONTREUX, Office du tourisme, tél. (021) 61 33 87, et agences

prêt comptant

Baisse des taux!
fr. 12 000.-/36 mois
mensualités de fr. 387.80
seulement

Le service discret du prêt comptant de la Banque Populaire Suisse

● Présentez cette annonce à l'un de nos guichets - nous saurons vous conseiller rapidement et discrètement.
Ou bien:
● Envoyez-nous le coupon ci-contre afin que vous soyez servi d'une manière discrète et rapide.

Vous faut-il de l'argent?
De l'argent à bon compte?
Rapidement et discrètement?

C'est tout simple: Allez à la succursale la plus proche de la Banque Populaire Suisse et demandez le prêt comptant aux conditions avantageuses.

J'aimerais obtenir un prêt comptant de fr.

Nom, prénom 41

Rue, no.

No. postal et localité

Tél.

Adresser à: Banque Populaire Suisse, CAM, Case postale, 3000 Berne 16.

BANQUE POPULAIRE SUISSE
La banque universelle aux services financiers complets.

Football **Divers**

Championnat d'Italie
Le championnat d'Italie 1979-80 débute demain avec, déjà, un match-vedette, celui qui opposera, au stade olympique, l'AS Roma au tenant du titre, l'AC Milan. L'équipe romaine est entraînée cette année par le Suédois Niels Liedholm, celui-là même qui avait conduit les Milanais au titre la saison dernière.

Le sport à la TV romande
CE SOIR A 22 H. 45: football, retransmission partielle et différée de matchs de ligue nationale.
DEMAIN A 18 H. 50: les actualités sportives, résultats et reflets filmés. 19 h. 45 sous la loupe, football: Beveren Waas.

Mais toi, mon âme, tiens-toi en repos regardant à Dieu, car mon attente est en lui
Ps XXII, v. 6

La famille de

Mademoiselle Marie PERRET

a le grand chagrin de faire part de son décès survenu le 13 septembre 1979, dans sa 90e année.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

MONTREUX, Résidence Belmont
LA CHAUX-DE-FONDS, Recrètes 15.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire-part, le présent avis en tenant lieu.

● JURA BERNOIS ●

SONCEBOZ - SOMBEVAL

Kermesse
des Trois Sapins

Si La Chaux-de-Fonds a sa fête de la Montre, Bienne sa Braderie, Sonceboz-Sombeval a, maintenant, sa Kermesse des Trois Sapins, qui, comme ces années passées, vient d'obtenir un beau succès. Durant les trois jours pendant lesquels elle s'est déroulée, l'animation a été presque continuelle, avec ses moments de pointe, dans les guinguettes surtout, qui toutes ont débité en abondance, victuailles et boissons pour satisfaire leurs nombreux visiteurs. Le cœur de la fête a toutefois été la halle de gymnastique devant laquelle s'étaient installés les forains avec leurs manèges; le samedi soir, surtout, la halle était comble pour applaudir les nombreux artistes de valeur qui avaient été engagés; le « clou » de la soirée fut certainement le moment où le fakir Jenkiss accomplit l'un de ses fabuleux records, celui de supporter, sur son corps allongé, un poids de 550 kg! La Kermesse de 1979 a vécu, et bien vécu, vive celle de 1980! (mr)

CORGÉMONT

Concours de décorations
florales

Plusieurs personnes ont pris part à ce concours. Elles ont rivalisé d'imagination et de goût, de sorte qu'on a pu voir plusieurs fenêtres et balcons richement garnis de fleurs. Le jury, constitué du comité, s'est rendu sur place pour l'examen de ces chefs-d'œuvre. Le montant à disposition a été attribué à Mmes Werner Schaer, Hélène Fuchs, MM. J. Zürcher-Klay, Rodolphe Sterchi, Kurt Tschaepaet, Erwin Romy, J.-R. Maurer et René Liechti-Renfer.

La Société de développement jouit d'un excellent soutien parmi la population puisque les membres du comité, qui ont procédé à l'encaissement des cotisations ont été accueillis favorablement par 350 personnes. (lg)

mémento

Centre social protestant: service de consultation personnelle, conjugale et sociale sur rendez-vous, tél. (032) 93 32 21.

Pro Senectute Jura-Sud: service d'information et d'action sociale en faveur du 3e âge. Consultations sur rendez-vous, tél. (032) 91 21 20.

SAINT-IMIER

Centre de culture: expos. Henri Piccot, 15-18 h., samedi, dimanche.

Salle de spectacles: expos. peintres du 19e siècle et Jules Blancpain, 15-18 h., samedi, dimanche.

Pharmacie de service: samedi 19 h. à 20 h., dimanche et lundi, 11 h. à 12 h., 19 à 20 h., Liechti, tél. 41 21 94.

Médecin de service: samedi, dimanche, Dr Ferrero, tél. 41 44 22. Lundi, Dr Gindrat, tél. 41 17 61.

A.A. Alcool anonymes: tél. 41 12 18.

Service du feu: tél. 118.

Service technique: tél. 41 43 45: électricité; 41 43 46: eau et gaz.

Police cantonale: tél. 41 25 66.

Police municipale: tél. 41 20 46.

Hôpital et ambulance: tél. 42 11 22.

Infirmière visitante: tél. 41 49 27 ou 41 40 29.

COURTELARY

Service du feu: tél. No 118.

Police cantonale: tél. 44 14 27.

Préfecture: tél. 41 11 04.

Sœur visitante: tél. 44 11 68.

Médecins: Dr Chopov, (039) 44 11 42 - Dr Salomoni (032) 97 17 66 et Dr Leuenberger (032) 97 11 67 à Corgémont.

TRAMELAN

Services techniques et permanence eau, électricité: tél. 97 41 30.

Police municipale: tél. 97 51 41; hors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.

Feu et police cantonale: tél. 97 40 69; en cas de non-réponse (039) 44 14 27.

Médecins: Dr Haemming (032) 97 40 16

Dr Graden (032) 97 51 51. Dr Rossel (032) 97 40 28. Dr Notter (032) 97 65 65.

Pharmacies: L. Boillat (032) 97 42 48; J. von der Weid (032) 97 40 30.

Inf. visitante: tél. 97 68 78.

EN SOUVENIR

Pascal FUHRER

1974 - 1979

5 ans déjà que tu nous as quittés, ton souvenir reste vivant dans nos cœurs.

Tes parents
et tes frères

J'ai combattu le bon combat,
J'ai achevé ma course,
J'ai gardé la foi.

II Timothée IV, v. 7.

Que ton repos soit doux comme
ton cœur fut bon.

Monsieur Emile Schafroth :

Madame Madeleine Robert-Schafroth, ses enfants et petits-enfants,

Monsieur et Madame Eugène Schafroth-Dubois, leurs enfants et petit-fils,

Madame et Monsieur John Besson-Schafroth et leurs enfants,

Madame et Monsieur Louis Jolliet-Schafroth, leurs enfants et petits-enfants,

Madame et Monsieur Didier Robert-Tissot-Schafroth, leurs enfants et petits-enfants,

Monsieur et Madame Willy Schafroth-Meyer et leurs enfants,

Madame Lucette Schafroth et ses filles ;

Monsieur et Madame Roger Schafroth-Kreuzeder et leurs enfants ;

Monsieur Roger Dubois, ses enfants et petite-fille ;

Madame Bluette Bacon, ses enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

Willy BACON

née Bluette SCHAFROTH

leur chère et regrettée fille, sœur, belle-sœur, tante, nièce, cousine, marraine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, vendredi, à l'âge de 53 ans, après une cruelle maladie, supportée avec beaucoup de courage.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 14 septembre 1979.

L'incinération aura lieu lundi 17 septembre.

Culte au crématoire, à 9 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : 36, rue Croix-Fédérale.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

SONVILIER

L'Eternel est mon berger, je ne manquerai de rien.

Psaume 23, v. 1.

Madame et Monsieur Ferdinand Gonseth-Uhlmann :

Madame et Monsieur Jean-Pierre Hug-Gonseth et leurs enfants Christian et Cyril,

Madame et Monsieur Salvatore Calabria-Gonseth et leurs enfants Anne et Fabrice, à Gland,

Madame et Monsieur Ulrich Hunn-Gonseth et leur fille Melissa, à Dakar ;

Monsieur et Madame Jean Uhlmann-Voisard :

Monsieur et Madame Jean-Jacques Uhlmann-Corti et leurs enfants Vincent et Cédric, à La Chaux-de-Fonds ;

Monsieur et Madame Paul Uhlmann-Von Kaenel :

Madame et Monsieur Philippe Boillod-Uhlmann et leurs enfants Yannik et Audrey,

Madame Thérèse Gonthier-Uhlmann et sa fille Michèle,

Madame et Monsieur Jermolli-Uhlmann et leur fille Isabelle,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame

Ida UHLMANN-BORTER

leur chère et regrettée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 87e année.

SONVILIER, le 13 septembre 1979.

L'incinération aura lieu à La Chaux-de-Fonds, le mardi 18 septembre 1979.

Culte au crématoire, à 10 heures.

Le corps repose à la chapelle mortuaire, rue Dr-Schwab 20, à Saint-Imier.

Prière de ne pas faire de visite.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

SONVILIER

Le jour où je t'ai invoqué, tu m'as exaucé, tu m'as rassuré, tu as fortifié mon âme.

Psaume 138, v. 3.

Madame Henri Houriet-Roth, à Sonvilier ;

Madame Jean-Louis Houriet, à Genève ;

Les petits-enfants de feu Elisabeth Houriet,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de

Mademoiselle

Frida HOURIET

leur chère belle-sœur, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 83e année, après une longue maladie.

SONVILIER, le 14 septembre 1979.

L'incinération aura lieu mardi 18 septembre 1979, à 11 heures, au crématoire de La Chaux-de-Fonds.

Le corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à l'Hôpital de Saint-Imier, ccp. 23-1105.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

CŒUVE

Or, la vie éternelle, c'est qu'ils te connaissent, toi, le seul vrai Dieu et celui que tu as envoyé, Jésus-Christ.

Jean 17, v. 3.

Madame Werner Mühlethaler-Béguelin, à Cœuve ;

Monsieur et Madame Frédéric Mühlethaler-Voëlin et leurs enfants Dominique, Emmanuel et Corinne, à Alle ;

Monsieur et Madame Daniel Mühlethaler-Gobet et leurs enfants Norine et Grégoire, à Gland ;

Monsieur et Madame Samuel Mühlethaler-Béguelin et leurs enfants Benjamin et Floriane, à Courgenay ;

Monsieur et Madame Philippe Mühlethaler-Monney et leurs enfants Frédéric et Didier, à Porrentruy ;

Mademoiselle Christine Mühlethaler, à Dielsdorf ;

Madame et Monsieur Roland Schmid-Mühlethaler et leur enfant Sébastien, à Châteauneuf ;

Monsieur Pierre Mühlethaler, à Cœuve,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Werner MÜHLETHALER

leur cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 65e année, après une longue maladie.

CŒUVE, le 13 septembre 1979.

L'enterrement aura lieu à Cœuve, le dimanche 16 septembre 1979, à 15 heures.

Domicile mortuaire :

Sous-le-Bois 1, 2932 Cœuve.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Aimez-vous comme je vous ai aimés.

Monsieur et Madame Roland Chédel-Buffat, leurs enfants Brian et Yannick ;

Mademoiselle Marie-Christine Buffat ;

Monsieur Frédy Haag ;

Monsieur et Madame André Schwarz :

Monsieur Paul Schwarz,

Mademoiselle Martine Schwarz,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès subit, en Italie, de

Madame

Paulette Francine SCHWARZ

leur adorée maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, mercredi.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 12 septembre 1979.

La cérémonie aura lieu au crématoire, dans la plus stricte intimité.

Domicile de la famille : boulevard de la Liberté 4.

Prière instante de ne pas faire de visite.

Au lieu de fleurs, veuillez penser à la Société de minéralogie neuchâteloise et jurassienne, ccp. 23-5150.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA MUSIQUE MILITAIRE LES ARMES-RÉUNIES
ET SON CONSEIL DE FONDATION

ont le pénible devoir de faire part à ses membres d'honneur, actifs, passifs et amis, du décès de

Madame

Paulette SCHWARZ

sœur et belle-sœur de Monsieur et Madame André Schwarz, son dévoué président et membre du Conseil, et tante de Monsieur Paul Schwarz, son ami et caissier général de la société.

La famille de

Monsieur Roland FORESTIER

remercie de tout cœur toutes les personnes qui lui ont témoigné de l'amitié et de la sympathie pendant ces jours de deuil.

Sentir la présence de tant d'amis, recevoir tant d'émouvants messages, de dons et de fleurs si belles, l'ont aidée à supporter sa douloureuse épreuve.

Elle en est profondément reconnaissante.

Fusillade à la frontière franco-espagnole

Deux morts

Une fusillade s'est produite au poste de contrôle espagnol du Perthus (sud de la France) faisant deux morts et un blessé grave, un garde-civil, indique-t-on de source autorisée.

Hier vers 16 heures locales, un véhicule immatriculé à Barcelone et transportant quatre hommes s'est présenté au poste espagnol de la frontière du Perthus, au terminus de l'autoroute espagnole A-86.

La police, à qui ce véhicule, indique-t-on de source autorisée, avait été désigné comme suspect, a interpellé les occupants qui ont été priés de se rendre au poste pour un contrôle d'identité.

Alors qu'un des quatre hommes avait déjà pénétré dans les bureaux de la police, un second a ouvert le feu. Dans sa précipitation, précise-t-on, il a abattu un de ses camarades et blessé grièvement un garde-civil. Dans leur riposte, les policiers ont abattu à leur tour le quatrième homme.

On ignore l'identité des quatre individus, qui estime-t-on de source policière, seraient des repris de justice. (ats, afp)

A la suite de la visite de M. Arafat à Madrid

L'Espagne pourrait reconnaître l'OLP

L'Espagne pourrait reconnaître l'Organisation pour la libération de la Palestine à la suite des entretiens entre M. Yasser Arafat et le premier ministre espagnol, M. Adolfo Suarez, déclarait-on hier dans les milieux diplomatiques espagnols. Selon de bonnes sources, le dirigeant espagnol s'est montré prêt à renforcer la position de l'OLP en Europe occidentale. Les deux hommes sont convenus également que la technologie européenne et le pétrole arabe devraient constituer les deux axes pour l'ouverture du dialogue. L'Espagne dépend à 95 pour cent du pétrole du Proche-Orient pour ses approvisionnements énergétiques.

Le journal financier « Cinco Dias » rapporte que M. Suarez n'a pas « commis d'erreur diplomatique » en invitant Arafat à Madrid, ajoutant même qu'il ne pouvait y avoir de paix au Proche-Orient sans un accord Israël-OLP.

Dans le même temps, la presse espagnole faisait observer que la visite de M. Arafat pourrait indirectement contribuer à la reconnaissance d'Israël. L'Espagne est le seul pays occidental à ne pas entretenir de relations avec Israël.

Une reconnaissance de l'OLP par l'Espagne représenterait sans nul doute une victoire pour M. Yasser Arafat qui depuis son entrevue controversée avec le chancelier autrichien Bruno Kreisky il y a deux mois a poursuivi son offensive diplomatique en Europe.

ACCORD HUSSEIN-ARAFAT

Le roi Hussein de Jordanie et M. Yasser Arafat, représentant de l'OLP sont d'accord pour être représentés, si cela est nécessaire, par une délégation unique au sommet sur le Proche-Orient auquel le roi de Jordanie invitera prochainement les Etats-Unis, l'URSS et le « Groupe européen », a annoncé hier l'hebdomadaire parisien de langue arabe « Al Mostaqbal ».

Selon la revue qui cite un homme politique jordanien ayant souhaité garder l'anonymat, l'accord serait intervenu lors de la dernière rencontre entre le roi de Jordanie et le chef palestinien à Mafrak, en Jordanie. Il lancerait son appel de la tribune des Nations Unies pendant la session de l'Assemblée générale et son initiative

aurait déjà eu l'aval des pays arabes qui ont participé au sommet de Bagdad en novembre 78.

M. DAVID ROCKEFELLER FAVORABLE A UN ETAT PALESTINIEN

M. David Rockefeller, président de la Chase Manhattan Bank, ne voit aucun inconvénient à traiter avec un futur Etat palestinien installé en Cisjordanie.

« Notre coopération avec un tel Etat dépendra de sa puissance en économie plutôt que de questions politiques. Si nous l'estimons suffisamment fort, nous n'hésiterons pas à établir des relations avec lui », a-t-il déclaré dans une interview publiée hier dans le quotidien de Koweït « Al-Anbaa ».

En outre, a-t-il ajouté, « Ma conviction personnelle est qu'il est difficile d'imaginer une solution au problème palestinien sans la création d'un Etat palestinien, et il est également difficile de trouver un territoire plus pratique que la rive ouest ». (ats, afp, ap)

Le cyclone Frédéric ravage Haïti

► Suite de la 1re page

A Haïti, les deux cyclones ont causé la mort de onze personnes et fait plus de 7000 sinistrés, a annoncé la Croix-Rouge haïtienne. De plus, le 30 pour cent des récoltes a été détruit, les dégâts causés à l'agriculture se chiffrent à environ 20 millions de dollars. L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) a approuvé la fourniture immédiate à Haïti de 400 tonnes d'engrais pour rétablir les plantations dévastées par les récentes inondations. (ats, afp, reuter, dpa)

Affaire Moro

Une arrestation à Paris

M. Lanfranco Pace, de nationalité italienne, a été interpellé, hier en fin de matinée, à Paris, apprend-on de source autorisée.

M. Lanfranco Pace faisait l'objet d'un mandat d'arrêt international, lancé par les autorités judiciaires italiennes dans le cadre de l'enquête ouverte après le meurtre d'Aldo Moro.

Lanfranco Pace avait participé dans la matinée à une conférence de presse de M. Marco Pannella, député radical italien. Il avait annoncé à cette occasion qu'il venait de demander officiellement l'asile politique à la France. (ats, afp)

chef de l'Etat et apparemment pour sortir de la crise, il n'a pas d'autre solution que de réprimer le terrorisme et procéder à la réforme du gouvernement.

Pour Damas, l'Organisation clandestine des « Frères musulmans », groupe sunnite extrémiste, est à l'origine du terrorisme. C'est elle notamment qui avait exécuté le 16 dernier une cinquantaine d'élèves officiers à Alep. Environ 200 personnes ont été arrêtées après le massacre d'Alep et 15 terroristes ont été exécutés.

En dépit de la campagne contre le terrorisme, les attentats se sont poursuivis. Deux bombes ont fait explosion à Damas le week-end dernier, un officier alaouite a été tué lundi dernier à Damas et quatre officiers du renseignement ont péri dans l'explosion d'une bombe dans leur voiture mardi.

Dans les milieux diplomatiques on fait observer que les représailles ne seront efficaces que si elles s'accompagnent d'une réforme gouvernementale. « Le problème réside dans le fait que si le président ne prend pas l'initiative de la réforme, la corruption va s'étendre », soulignait un diplomate.

Si la tension entre alaouites et sunnites est à son comble, une chose est certaine, aucune des deux sectes ne possède d'armée privée comme cela se fait au Liban.

tège funèbre de l'étudiant tué. A la suite de ces violences, 2000 soldats ont été envoyés sur place. Mais le bilan officiel des affrontements est lourd car il atteindrait une quarantaine de morts.

« La chose la plus importante à propos de Lattaquieh est la ressemblance avec l'origine du conflit au Liban », déclarait un diplomate. Le chef d'Etat syrien est partagé entre l'appel à la protection des alaouites et les revendications des sunnites pour un meilleur équilibre dans la répartition des fonctions importantes au sein de l'Etat.

Lorsque le président Assad avait pris le pouvoir il y a neuf ans, il avait réussi à rétablir l'ordre dans un pays qui, depuis son indépendance en 1946, avait vu les coups d'Etat se multiplier. Son succès était fondé sur trois bases: son contrôle sur l'armée, sa politique équilibrée envers les différentes tendances du Baas et son rôle de direction sur les alaouites.

L'armée est toujours fidèle au

Les actes de terreur se multiplient en Syrie

► Suite de la 1re page

cent, est considéré comme une menace pour la stabilité de la Syrie et même du Liban voisin. C'est grâce à la présence de 22.000 soldats syriens que le Liban n'est plus déchiré et ensanglanté par la guerre civile.

En Syrie, une partie de la Communauté alaouite reproche au président syrien de ne pas prendre suffisamment de mesures pour assurer leur protection.

Le 30 août dernier, l'assassinat d'un cheik alaouite dans le port de Lattaquieh avait provoqué une manifestation de 2000 alaouites. Les manifestants avaient mis le feu à des pneus, harcelé des musulmans sunnites et même tué un étudiant.

Quelques jours plus tard, alors que le président Assad venait de partir pour le sommet des non-alignés à La Havane, des militants alaouites sont descendus à nouveau dans la rue à Lattaquieh et ont tué 14 sunnites qui participaient au cor-

Hausse des produits pétroliers en Italie

Les coupons d'essence bientôt supprimés

Après la nouvelle augmentation de l'essence super annoncée hier par le gouvernement, l'Italie a maintenant une des essences les plus chères du monde, à 600 litres le litre.

Le gouvernement a également décidé de supprimer, dès le 1er janvier 1980, les coupons d'essence accordés aux touristes étrangers, qui

réduisaient sensiblement le prix du kilomètre-vacances.

Enfin, un certain nombre d'autres carburants comme le Diesel et le gaz liquéfié sont également augmentés.

Au gouvernement on souligne avec satisfaction que les nouvelles mesures feront rentrer quelque 1000 milliards de lire supplémentaires. Celles-ci seront utilisées pour financer des projets d'économie d'énergie. (ats, reuter)

OPINION

M. Generali, 3003 Berne

► Suite de la 1re page

L'Etat, il est vrai, a aussi besoin d'une certaine dose de secret pour fonctionner: secret pour ne pas compromettre notre défense nationale, nos relations diplomatiques, la vie privée de l'individu quand elle n'intéresse pas le public, la marche d'une autorité collégiale. La liste s'arrête à peu près là. En tout cas, elle doit être maintenue dans les limites les plus strictes.

Or quand le Parlement décide que les séances de ses commissions ne seront pas accessibles au public, il est parfaitement abusif d'en déduire que tout ce qui se dira dans une commission par ses membres devra rester secret. Au nom de quoi cette extension du secret, sinon en celui d'une conception dépassée de l'autorité, conception voyant l'autorité comme dépositaire d'un pouvoir quasiment divin, le citoyen ayant juste le droit de connaître les sages décisions que le prince lui demande de respecter.

Ne me dites pas, Monsieur le président, que le fait de révéler comment tel ou tel député s'est ex-

primé au sein de la commission — chose que vous considérez comme un délit particulièrement grave — compromet de manière intolérable le fonctionnement des institutions à moins que vous considériez comme vital le droit du député à la publicité, droit de s'exprimer autrement en commission que devant ses électeurs... Dire que le journaliste qui refuse cette extension injustifiée du secret agit par désir de sensation, Monsieur le président, c'est laisser apparaître très crûment votre peu de compréhension pour les droits du public.

A mon tour, Monsieur le président, de vous prier d'agréer l'assurance de ma considération distinguée.

Denis BARRELET

P. S. Je me suis abstenu de faire des recherches pour savoir si cette lettre que vous signez au nom du Bureau correspond vraiment à vos idées ou si vous êtes un peu la victime d'une « aile dure ». Soyez assuré, Monsieur le Président, que c'est bien la seule et unique fois que j'aurai ainsi suivi vos recommandations.

Selon le dissident Youri Orlov

Il y aurait cinq millions de détenus en Union soviétique

Youri Orlov, un dissident soviétique actuellement détenu dans un camp, affirme dans un document publié hier à Bruxelles qu'il y a actuellement cinq millions de citoyens soviétiques dans les camps de travail forcé.

Selon « La Libre Belgique », qui publie la première partie de son texte, le dissident explique que le nombre de détenus en URSS est vingt fois plus élevé que celui des Etats-Unis et qu'il représente environ deux pour cent de la population soviétique.

Le journal belge indique que le texte du physicien dissident, vingt pages dactylographiées, a été sorti clandestinement d'Union soviétique et qu'il sera bientôt publié par les « Cahiers du Samizda », un mensuel qui publie des textes de dissidents soviétiques.

Le dissident ajoute que le chiffre de cinq millions est basé sur les informations que les détenus s'échangent sur la taille des camps de travail et des prisons à l'occasion de transferts d'un établissement à l'autre.

La criminalité, ajoute Orlov, fait partie de « toutes les sociétés industrielles modernes », l'anomalie en Union soviétique, poursuit-il, « c'est l'ampleur extraordinaire du phénomène ».

Il précise que d'après les entre-

tiens que les prisonniers politiques ont eus avec « de nombreux détenus, on peut affirmer que la nourriture est mauvaise » et que les soins médicaux sont insuffisants dans les prisons et la plupart des camps.

Au sujet des minorités, le physicien précise qu'en Mordovie, les Ukrainiens représentent de 30 à 40 pour cent de la population des camps. (ap)

En bref • En bref

● BERNE. — La Commission des droits de l'homme des Eglises protestantes vient de publier un document demandant au gouvernement iranien de respecter les droits de l'homme et notamment de ne pas persécuter les minorités religieuses.

● NEW YORK. — Au hit parade des pays auxquels les banques internationales font le plus confiance, la Suisse arrive troisième derrière les Etats-Unis et l'Allemagne de l'Ouest.

● SAN SALVADOR. — Deux personnes ont été tuées à l'occasion d'une manifestation organisée à San Salvador pour exiger le départ du président Carlos Humberto Romero.

● LOS ANGELES. — Des centaines d'habitants de Los Angeles ont été hospitalisés depuis jeudi à la suite de la pire alerte à la pollution atmosphérique enregistrée ces 25 dernières années dans le sud de la Californie.

UN EVENEMENT PAR JOUR

Les océans meurent aussi

Les hôteliers bretons devront encore attendre. Le jour n'est manifestement pas encore arrivé qui verra les propriétaires de l'Amoco-Cadiz leur payer des dommages et intérêts.

On se souvient que l'année dernière, ce gigantesque pétrolier avait fait naufrage au large de la Bretagne, laissant s'écouler les 230.000 tonnes de brut que renfermaient ses flancs. Une catastrophique marée noire s'en était suivie, dont les plaies ne sont aujourd'hui encore pas toutes guéries.

Après avoir réparé les dégâts au mieux, la France et les hôteliers concernés s'étaient retournés contre le propriétaire du navire pour le prier de payer la casse. De manœuvres dilatoires en chicanes de procédure, le procès, dont le for est à Chicago, n'en est toujours qu'à sa phase préliminaire. Et mercredi, le juge fédéral chargé de l'affaire a encore décidé de suspendre l'information précédant le procès pour permettre que de nouvelles preuves soient rassemblées.

Suspension destinée paradoxalement à accélérer les choses puisque intervenant à la suite d'une demande française visant à limiter l'objet du procès à la seule question des dommages et intérêts. Mais qui fait que la cause ne pourra pas être plaidée avant l'année prochaine.

Si l'on peut comprendre le désir français de voir l'aspect pécuniaire de cette triste affaire être réglé au plus vite, il est toutefois regrettable pour l'information du public d'escamoter ainsi le fond du problème! Celui qui pose au monde actuel la pollution croissante des océans. Des débats plus larges auraient peut-être permis à l'océanographe français Jacques-Yves Cousteau de répéter sa conviction que si l'on continue à prendre la mer pour une poubelle, « les océans seront morts en 1985 ».

Or c'est dans l'océan qu'a surgi la vie primitive.

Et beaucoup plus que d'un hypothétique cataclysme nucléaire, c'est d'une fort plausible destruction des océans que le monde doit craindre de mourir prématurément. A titre d'exemple, si une trop grande surface océane venait à être recouverte d'une pellicule de pétrole, une évaporation moindre réduirait notablement les chutes de pluie. Avec pour conséquence probable la transformation des continents en steppes.

Vision trop pessimiste d'un avenir encore incertain?

Peut-être, mais après le naufrage de l'Amoco-Cadiz, d'autres pétroliers ont sombré, et depuis le 3 juin de cette année, l'accident survenu au puits « off-shore » mexicain « Ixtoc One » a provoqué le déversement dans la mer de plus de 350 millions de litres d'hydrocarbures.

Ce qui n'empêche nullement quelque 2000 super-pétroliers de continuer à sillonner les océans ni 3000 plates-formes d'exploiter des gisements sous-marins sans que le concert des nations n'ait seulement jugé utile de renforcer les mesures de sécurité...

Roland GRAF

Prévisions météorologiques

Le ciel sera encore régionalement nuageux ce matin puis ensoleillé. La température cet après-midi sera voisine de 20 degrés.

Pour dimanche et lundi, le temps sera généralement assez ensoleillé avec quelques stratus matinaux et des passages nuageux dans l'est.

Niveau du lac de Neuchâtel

Hier, à 6 h. 30 : 429,24.

Aujourd'hui...

Vous lirez en pages :

- 2 Cinéma belge et cinéma canadien.
- 3 Sécurité routière : On les éduque... éduquons-nous.
- 5 Mascarade à la piscine du Locle.
- 7 Un anniversaire arrosé de champagne à Môtiers.
- 9 Foire de la brocante à Saignelégier.
- 11 Un motard chaux-de-fonnier se tue à Péry.
- 13 Lourde condamnation pour l'un des ravisseurs de Graziella Ortiz.
- 15 Samedi-magazine.
- 16 Bourse - Economie.
- 22 Nette victoire du HC La Chaux-de-Fonds.
- 23 - 24 Programmes radio, TV.